大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百二十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：33706
干諾道中一二三號有利承印公司承印

召開和會討論締結對德和約
我政府支持蘇建議

中國政府作爲參加反希特勒戰爭的成員國，認爲自己有責任促成對德和約的簽訂，以利於早日實現德國問題的和平解決

西方如再次無理拒絕蘇聯建議，必須對破壞德國問題的解決負全部責任。

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國政府支持蘇聯政府關於召開和會討論和締結對德和約的建議的聲明

——一九五九年一月二十一日

今年一月十日蘇聯政府向我國政府和其他參加對德戰爭的國家的政府發出照會，建議在兩個月內召開曾派武裝部隊參加對德戰爭的國家的政府爲一方和以德意志民主共和國政府和德意志聯邦共和國政府爲另一方的和會，來討論和締結對德和約。蘇聯政府並且提出了對德和約草案。蘇聯政府的這項新的積極建議獲得了愛好和平的國家和人民的熱烈歡迎和支持。中華人民共和國政府完全支持蘇聯政府的這項建議。

反對法西斯德國的戰爭已經結束將近十四年了，對德和約仍然沒有簽訂，在德國的領土上繼續駐有外國軍隊，西方國家在西柏林還保持着佔領制度。這一切就使德國人民無法完全行使自己的國家主權，同其他國家保持平等關係，並且進行有成效的合作。顯然，這種情況是極端不正常和不合理的。

蘇聯政府爲了消除這種不正常的現象，在戰後的年代裏，曾經多次向美、英、法三國政府提出關於締結對德和約以及和平解決德國問題的建議。但是，西方國家，特別是美國，對於和平解決德國問題毫無誠意，屢次用種種無理藉口拒絕了蘇聯的合理建議。西方國家無視目前存在着兩個德國這一客觀事實，千方百計地阻撓德國人民行使統一祖國的神聖權利，並且不斷重複所謂「自由選舉」的讕言，企圖達到以西德吞併德意志民主共和國的目的。西方國家，特別是美國，在戰後一貫積極扶植西德的軍國主義。今天，西德已經成爲北大西洋公約組織進行冷戰的中心和製造戰爭的溫床。這一切，不但嚴重阻礙德國問題的和平解決，而且大大威脅着歐洲和世界和平。鑒於西方國家一再無理拖延德國問題的解決，蘇聯政府在去年十一月提出了關於使西柏林成爲非軍事化的自由城市的建議，以便首先消除柏林地區的緊張局勢，從而爲和平解決德國問題創造條件。但是，西方國家又一次拒絕了蘇聯的這一切實可行的建議。

蘇聯政府本着一貫維護和平的立場，忠於對德國所承擔的義務，今年一月十日再次提出簽訂對德和約的建議。蘇聯政府的這項建議是非常合理和適時的。實現這項建議，不僅有助於防止德國軍國主義的再起，使人類免受新戰爭的威脅；同時，也是使德國人民作爲各國人民大家庭中的一員，而從事和平創造性勞動的重要保證。

德意志民主共和國政府和人民一直爲和平統一德國、維護歐洲安全和世界和平進行着不懈的努力，並且作出了巨大的貢獻。這次蘇聯政府提出的關於召開和會討論並簽訂對德和約的建議，得到了德意志民主共和國政府的贊同和支持。德意志民主共和國政府並且宣佈，願意同西德當局就和約草案舉行預備性的談判。這一切再一次有力地證明了德意志民主共和國政府的和平統一祖國和維護世界和平的真誠願望。

中華人民共和國政府和中國人民一向支持德意志人民爲和平解決德國問題所作的努力。爲了中國人民和德國人民的利益，中國政府在一九五五年四月七日就已宣佈結束中華人民共和國同德國之間的戰爭狀態。基於對德國問題的一貫立場，中國政府作爲曾經參加反法西斯戰爭的成員國，認爲自己有責任促成對德和約的簽訂，以利於早日實現德國問題的和平解決。因此，中華人民共和國政府歡迎和支持蘇聯政府關於召開和會討論並簽訂對德和約的建議，並同意蘇聯政府提出的對德和約草案。

事實十分清楚，德國問題的解決已經不容再拖延了，西方國家和西德當局必須認眞對待蘇聯政府的這項建議，對德和約必須簽訂，德國問題必須和平解決。如果西方國家和西德當局再次無理拒絕蘇聯政府的這項建議，只能徹底暴露出它們拖延和阻撓和平解決德國問題的眞面目，它們必將進一步遭到全世界愛好和平的人民的嚴厲譴責，並且必須對破壞德國問題的解決負全部責任。

毛主席昨接見墨西哥前總統

【據新華社北京二十一日電】毛澤東主席今天上午接見了墨西哥前總統、世界和平理事會副主席拉薩羅·卡德納斯將軍和他的隨行人員：墨西哥大學教授歷山德羅·卡里略，卡德納斯將軍的兒子、土木工程師庫奧特莫克·卡德納斯，土木工程師恩薩爾·布恩羅斯特羅。

接見時在座的，有中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若、副主席廖承志。

又訊：周恩來總理今天中午會見了墨西哥前總統拉薩羅·卡德納斯將軍和他的隨行人員。會見以後，周恩來總理等同客人們共進午餐。

【據新華社北京二十一日電】墨西哥前總統、世界和平理事會副主席卡德納斯將軍和他的隨行人員，由中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若等陪同，今天下午參觀了全國農業展覽會。

貴賓們用了將近兩個小時的時間，參觀了展覽會的綜合館和糧食、棉麻、油料特產、畜牧水產、增產措施、植物保護、林業等展覽館。卡德納斯將軍在參觀結束後給展覽會留了題詞。他寫道：「在今天參觀了農業展覽會以後，我們看到了中國人民的意志、熱情和愛國主義，以及在發展生產和技術方面所作的巨大努力。這是動員他們人民的很好的辦法。我們盼望能有這個機會來親自瞭解他們所作的努力。我們將把他們的動人的、誠懇的友誼，作爲一種獎勵帶回去。」

米高揚行程受阻滯 在紐芬蘭候機飛歐
所乘飛機一引擎着火

【法新社紐約二十一日電】北歐航空公司二十一日宣佈：該公司的一架DC—七型客機於星期三（二十一日）國際標準時間上午二時起飛赴紐芬蘭，接載蘇聯部長會議第一副主席米高揚等一行乘客。按他們原乘的飛機已在阿根西亞美軍基地被迫降落。

這架接班的飛機預料在國際標準時間上午九點卅分抵達阿根西亞，然後載米高揚及其餘乘客赴哥本哈根。

【合眾國際社紐約二十日電】米高揚乘的飛機今晚在飛往歐洲途中，在大西洋上空飛行時，有一個引擎着火。機務員將一個引擎上面的火撲滅後，迫得將另一個引擎關閉，這架飛機就依靠兩個引擎的力量飛行了兩百多哩。

美要蔣軍裁減一半 以便直接控制台灣
「孤立台灣」「托管台灣」陰謀益急
美報刊紛紛登載拋棄蔣集團言論

【新華社北京二十一日電】台北消息：美國脅迫台灣國民黨當局裁減軍隊的壓力日益加大。台北英文「中國郵報」十八日說，國民黨集團「行政改革委員會已經建議逐漸裁減軍隊」。台北英文報紙上的這則消息，在台北引起了廣泛的注意。

去年十月間蔣介石、杜勒斯會談以後，隨着美國「孤立台灣」和「托管台灣」的陰謀表面化，美國加緊進行各種直接控制台灣、削減台灣國民黨當局權力的部署。這種做法在最近一個月來更加彰明昭著了。美國國防部高級官員在上月二十日公開脅迫說，如果台灣國民黨當局「想要美國繼續把它們的武器和裝備進行現代化，那麼它們就應該裁減武裝部隊，以免「大量損耗美國和它的盟國的經濟力量」。駐台美軍司令斯慕特跟着在上月二十五日說，「你們（指蔣介石集團）武裝部隊的規模，只能根據你們的財政預算。至於美國的軍事援助數量，是根據美國認爲需要多少，才供給你們的部隊的」。據外國通訊社本月初從台北透露，據傳美軍當局已經提出建議，認爲蔣介石集團保留三十萬人或二十個足額師已經「很夠了」。目前蔣軍約有五十五萬兵員。美國的這個「建議」就是要蔣軍裁減二十五萬人。

當「中國郵報」上的消息發表後，蔣介石集團「國防部」發言人柳鶴圖，即於當天通過中央社正式予以否認，但說「中國郵報」刊載的「該項消息並無事實根據」。

最近時期美國方面即不斷傳出削減蔣介石集團兵額，是同美國當局企圖進一步完全控制台灣的陰謀有關的。一旦蔣軍裁減一半，美國的完全控制就容易得多了。

最近美國的報紙也上出現了許多拋棄蔣介石集團的言論。如美國民主黨參議員思格羅說蔣介石「是一個非常危險的傢伙」。美國前海軍少將情報官查加利亞斯說得更加露骨。他說，「台灣在國民黨手裏是對美國安全的一種威脅」，「應該對那裏的局勢加以更多的控制」。他還赤裸裸地暴露了美國的野心說，「台灣應該由聯合國托管，而由美國統治」。

台幣續猛跌
美金昨創新高價

【法新社台北二十一日電】二十一日，美元空前暴漲，收市牌價買入（一美元）台幣五十二元；賣出台幣五十二元五角。賣價一度漲至台幣五十三元。

·台灣年關難過·
茶業巨子羅慶煥因負債過多自殺

【本報訊】台灣消息：年關緊迫，台灣又一商人因債務關係自殺身死。據台灣報紙載稱：「茶業界巨子、台灣紅茶股份有限公司總經理」羅慶煥，年五十五歲，於十九日下午三時在新竹市寓所自縊；「台灣紅茶有限公司目前負債二百餘萬元，死者尚有許多私人債務，因年關即屆，爲各方所迫，週轉欠靈，自尋短見」。

撞沉木船 殺人爲樂
美軍在台再演暴行
兇手在「誤喪人命」掩護下逍遙法外

【本報訊】據新華社北京二十一日電：最近的台灣報紙，不斷透露出美國侵略者在台灣的暴行。

四日晚上，台灣高雄港口發生一件慘案。美國海軍人員下士曼格奈斯等四名，駕駛一隻小型登陸艇，在高雄港內橫衝直撞，當登陸艇駛到三號碼頭時，故意將停在海面上一隻台灣木船撞碎。木船上的兩個人掉入了大海，當時風浪很大，其中一個名叫林長壽的老年人，在海上掙扎很久，一再求救，美軍下士曼格奈斯等卻在小型登陸艇上哈哈大笑，不去救他。林長壽當時被淹死了，另一個落水船員也被大浪捲走，屍體無法尋找。據台灣報紙說，這宗慘案發生後，美軍當局認爲高雄港是美軍的軍港，把曼格奈斯有意殺人說成「誤喪人命」，拒絕懲辦兇手。據類似這樣的美軍暴行，在台灣不斷發生。

台灣「聯合報」透露，去年十二月二十二日，在台北市有個名叫克拉克的美軍，叫三輪車夫周惠銘從幾十里以外把他送到新店西林的碧雅旅社。當周惠銘向他要車錢時，他竟把周惠銘打得皮破血流，昏倒在地。台南屏東市最近湧到大批美軍，經常在酒吧、電影院和公共場所鬧事，連公園門口的女收票員也被美軍污辱。

台灣報紙並透露美國侵略者依仗「特權」，在台進行走私，拒繳捐稅。

高雄市國民黨「警察局」，最近破獲了一個由美軍主持的龐大的走私集團，從一次搜查出的走私貨物，就值台幣十萬餘元。這伙走私集團長期以來，以軍運爲名，在台灣收購銀元，轉運到香港脫手，再由香港購運西藥走私到台灣出售。這些美軍由於在台灣享有「特權」，仍然「逍遙法外」，蔣介石集團對走私只好忍氣吞聲。

在台灣，到處有美國人開辦的高級旅館、酒吧、俱樂部等藏垢納污的場所，專供美國冒險家們縱酒淫樂，台灣「聯合報」說，經營這些「企業」的美國人自認爲享有「特權」，拒絕向台灣當局繳納捐稅；而台灣當局明知此事，竟無可奈何」。此外，這些高級旅館、酒吧、俱樂部等「嚴立門禁」，不許一般中國人進門。台灣「聯合報」感歎道：「說穿了這一點，已經不啻變相的租界了」。

中國要求吃好穿好 決不會威脅任何人
「人民日報」駁斥所謂中國「威脅」的鬼話

【中國新聞社北京二十一日電】北京「人民日報」觀察家今天在一篇評論中，揭露了美國帝國主義最近悪毒地散佈所謂中國的「威脅」的鬼話，其目的是在加緊控制亞洲、非洲和拉丁美洲國家，以達到它們進一步侵略的目的。

評論說，過去一年中，翻了身的中國人民把鋼、煤、糧、棉的產量提高了一倍，在全國農村實現了人民公社化。這不過是爲了使我們的人民吃得更好，穿得更好，生活得更好，使祖國繁榮富強起來，永遠不再受帝國主義的欺凌，如此而已。這有什麼值得非議的呢？

評論接着指出，中國在國際上奉行的是和平外交政策，對亞洲國家一貫堅持互相尊重領土完整和主權，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利和和平共處的五項原則。中國有廣大的土地、豐富的資源，眾多而勤勞的人民，我們無意也決不會威脅任何人，我們只要求能在和平的環境中建設自己的家

評論說，美英帝國主義近來這樣熱衷於散佈所謂「中國日益增長的威脅」的謊言，不僅表明它們對於長期魚肉中國人民的絕望，而且更重要的是表明它對於亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民要求獨立自由爭，要求擺脫帝國主義掠奪，要求發展自己的民族經濟的越來越強烈的願望的恐懼。中國曾經是落後而貧窮的國家，但在人民翻了身，趕走了一切帝國主義之後，竟然能夠在短短的幾年內獲得重大的建設成就。人們爲什麼不可以設想，沒有帝國主義的壓迫和掠奪，各國人民不是能夠自己生活得更好嗎？

評論最後指出，所謂中國的「威脅」云云，實際上就是帝國主義用來恫嚇頭腦簡單的人，企圖藉此加緊控制亞洲、非洲和拉丁美洲國家。以美國爲首的帝國主義國家，正是在這種人造的緊張氣氛裏，在各處製造軍事政變，對一些堅持中立的國家進行顛覆活動，挑唆一些國家反對另一些國家，製造糾紛，企圖把一些國家拉進侵略集團中去。評論表示，這是值得人們警惕的。

北京「大公報」今天的評論也說，不錯，中國的社會主義事業是在迅速發展，但這對任何人也不是威脅。如果說「自由世界」（即帝國主義集團）在世界各個地區的地位削弱了，那也絕不能怪中國人民，只能怪歷史的必然規律。事實上，帝國主義不僅要削弱，而且要滅亡。如果說在遠東太平洋地區確實存在什麼威脅，那麼這個威脅正是來自帝國主義，美國操縱的東南亞軍事集團正是威脅之一。評論在結語中說，帝國主義要是想藉中國污衊來達到在亞洲的侵略目的，那是注定要失敗的。

大型輪胎橡膠廠在南昌動工興建
年產汽車及拖拉機輪胎卅萬套

【中國新聞社南昌二十日電】一座設計能力年產卅萬套汽車（拖拉機）輪胎、一百萬套力車胎的大型輪胎橡膠廠已在南昌市郊興建。這座輪胎廠，廠房面積達一萬二千平方公尺，全部廠房建築預計在第一季度可以完成。

尼赫魯總理接見我美術家代表團
劉敦楨常書鴻蘇暉在印度考察

【中國新聞社北京二十一日電】新德里消息：印度總理尼赫魯二十日下午接見了正在印度訪問的中國美術家代表團。

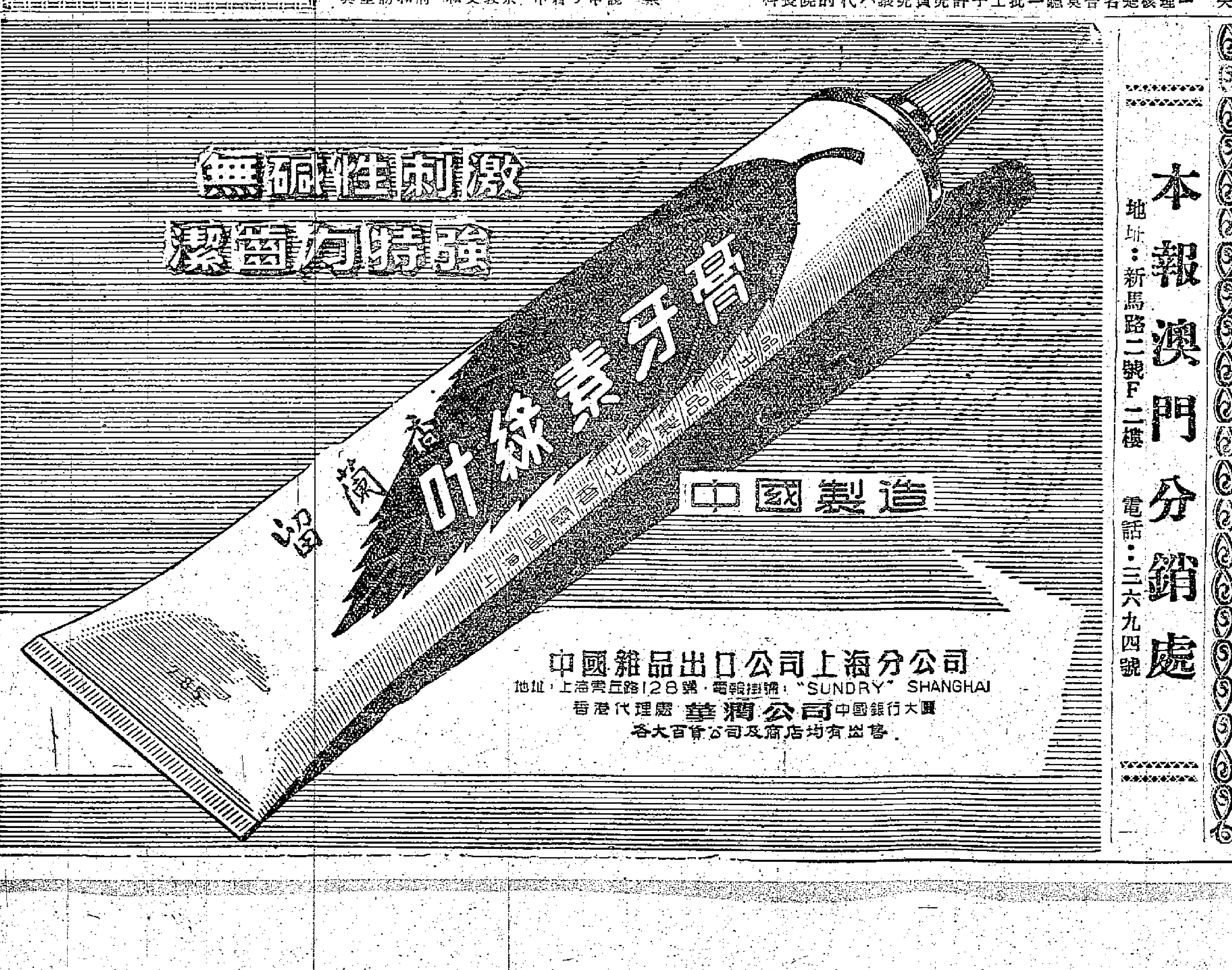
尼赫魯對代表團說，他很高興看見來自中國的這些美術家代表，並且希望他們儘量看看印度的歷史和文化中心。

這個代表團由南京工學院建築學教授劉敦楨率領，團員有敦煌文物研究所所長常書鴻和雕刻家蘇暉。代表團應印度政府邀請，將對印度歷史和文化中心作六星期的訪問，並且將參加在德里舉行的印度國慶慶祝典禮。

聯合原子核研究所 王淦昌當選副所長

【中國新聞社北京二十一日電】莫斯科消息：中國物理學家王淦昌當選爲聯合原子核研究所副所長。這個研究所是由十二個社會主義國家的著名物理學家組成的。最近，聯合原子核研究所學術委員會在莫斯科舉行第五次會議。會上聽取了研究所所屬五個實驗室一九五八年的工作報告，並且批准了實驗室一九五九年科學工作計劃，計劃規定在現代原子核物理學最重要的方面進行許多深入的理論研究和試驗研究。由於研究所第一屆管理委員會任期已滿，聯合原子核研究所成員國全權代表委員會會議二十日選出了研究所下一屆（任期三年）新領導人。各國代表團團長一致同意波蘭代表的提議，選出蘇聯科學院通訊院士物洛欣采夫連任研究所所長。保加利亞著名物理學家札科夫和中國物理學家王淦昌當選爲副所長。

大贈送
買羊毛衫
送仿毛衫
本廠出品：聖誕牌 富貴牌
男女庄羊毛衫，除照原價九折外再送男女庄仿毛衫。
買一送一 多買多送
棉藝發記織造廠
門市部：皇后大道中一五三號
電話：二五一七六
廠址：九龍青山道588—592號



本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓 電話：三六九四號

反對美國干涉內政 古巴舉行羣衆大示威

卡斯特羅嚴斥美國卑鄙誹謗

【法新社哈瓦那二十一日電】卡斯特羅號召舉行的大規模羣衆示威，二十一日下午在哈瓦那總統宮前舉行，這次羣衆示威規模之大，在古巴首都來說是空前的。

古巴勞工聯合會發出命令之後，哈瓦那所有的工人都參加了這次示威。

美記者議員抵古巴觀察審判戰犯實況

【合衆國際社哈瓦那二十一日電】美國新聞界代表四十六人，國會議員一人二十一日早從紐約飛到哈瓦那，對古巴新政府建立後的情況作第一手的觀察。

他們是應起義領袖卡斯特羅以及古巴新聞記者協會主席奎塔那的邀請而來的。他們已知道有機會看到卡斯特羅支持者的大規模的羣衆大會，同時也有機會看到一連串戰犯審訊的開始。

隨着記者們來的有無線電廣播員，雜誌作家和其他一位代表民主黨俄勒岡州議員波爾特。波爾特是力主美國和古巴新政府合作的。

【新華社北京二十日電】據塔斯社紐約十九日訊：古巴武裝部隊總司令卡斯特羅譴責美國干涉古巴內政。據美國各通訊社記者報道，卡斯特羅認爲在美國進行的反對古巴新政府的運動是一種「卑鄙、險惡和惡意的誹謗行爲」。卡斯特羅說，從這種惡意的宣傳運動來看，美國政府接二連三地發表所謂它不干涉古巴內政的聲明只能看作是一種恥辱。他再一次强調指出，古巴要達到的只有一個目的：使它成爲一個具有充分主權的獨立國家。

「紐約時報」的消息表明，在美國進行的「要求保護作惡多端的巴蒂斯塔罪犯的運動」甚至也激起了住在古巴的美國人的憤怒。據這家報紙的記者報道，住在古巴馬坦薩斯城的三個美國新教牧師分別給美國總統艾森豪威爾和美國參議院外交委員會寫信，抗議「美國所採取的對巴蒂斯塔政權的罪惡假若罔聞的態度」。

聯合國拉丁美洲集團主席 費布列格將訪古巴

烏魯蒂亞向他發出邀請 請其調查審訊戰犯工作

【法新社紐約聯合國二十一日電】古巴總統烏魯蒂亞二十日邀請聯合國內拉丁美洲集團的主席費布列格訪問古巴，讓他調查在古巴法庭前對前政府罪犯的審訊工作。

費布列格已將此項邀請轉交給他的政府，並且召開了一次會議，將這項通知拉丁美洲集團的其他會員國家。

【法新社美國邁阿密二十一日電】古巴駐此間領事拉特列茲說，自從古巴起義軍領袖卡斯特羅勝利後，數以千計的在前總統巴蒂斯塔統治時期逃來美國的古巴難民，已經東回到古巴。這位領事說，邁阿密的古巴領事館每天要支出二千美元的費用，以幫助這些難民回國。

【法新社哈瓦那二十一日電】古巴官員二十一日宣佈，前古巴政府曾將數百萬美元「私藏」起來，這筆錢是給前總統巴蒂斯塔的兒女的。

證明說，一隻保險箱上面有前總統辦公室秘書多明萬的名字，已在二十日被打開，發現裏面藏着價值六百萬美元的證券和數百萬美元的現款、股票等，這筆巨款是私藏來給巴蒂斯塔的兒女的。

德里建觀測台 自動紀錄地震

【新華社新德里二十日電】德里正在建築一座地震觀測台。這座觀測台裝有可以記錄全世界任何地方所發生的地震的全套自動化儀器。

觀測台內主要的地下拱形圓頂建築今年年中就可完成，它是用來放置儀器的。儀器將日夜自動操作，無論是輕微的感覺不到的地震還是強烈的地震它都能紀錄下來。

印度若干地區地震十分普遍，特別是在阿薩姆邦。去年在德里、班加羅爾和其他一些地區都發生過地震。最近在北方邦的奈尼塔爾，地震延續了好幾天。

製造宇宙飛船 蘇獲重要資料

【法新社莫斯科二十一日電】斯大林獎金獲得者、蘇聯教授波貝多諾斯耶夫二十一日說，蘇聯已從宇宙火箭中，獲得了對於製造未來的宇宙飛船和準備人類首次飛往月球的頭等重要的科學情報。

波貝多諾斯耶夫在莫斯科「眞理報」發表的談話中說，蘇聯這個人造太陽衛星的無線電裝置工作了六十二小時，科學家們正對從這個人造行星上收來的科學情報加以研究。他又說，蘇聯將公佈這些情報。

抗議美吳毒殺千餘人暴行 河內萬餘人大示威

要美帝國主義者立即滾出南越 並呼籲國際委員會調查和援救

【據新華社河內二十日電】越南民主共和國首都河內今天下午舉行了有大約一萬五千人參加的大示威遊行，抗議美國－吳庭艷集團在富利集中營放毒殺害了一千多名政治犯的瘋狂暴行。

長達一公里的示威隊伍在大街上高呼「打倒美帝國主義的走狗吳庭艷集團！」「美帝國主義立即解散南越的死亡營！」「美帝國主義者滾出南越！」「我們要求國際委員會立即調查富利集中營屠殺事件！」等口號。大街上許多行人也憤怒地和示威者一起高呼口號。

示威者派遣了三個代表團到國際委員會河內辦事處，並且遞交了一百一十五份呼籲書。呼籲書要求立即調查這個罪行。

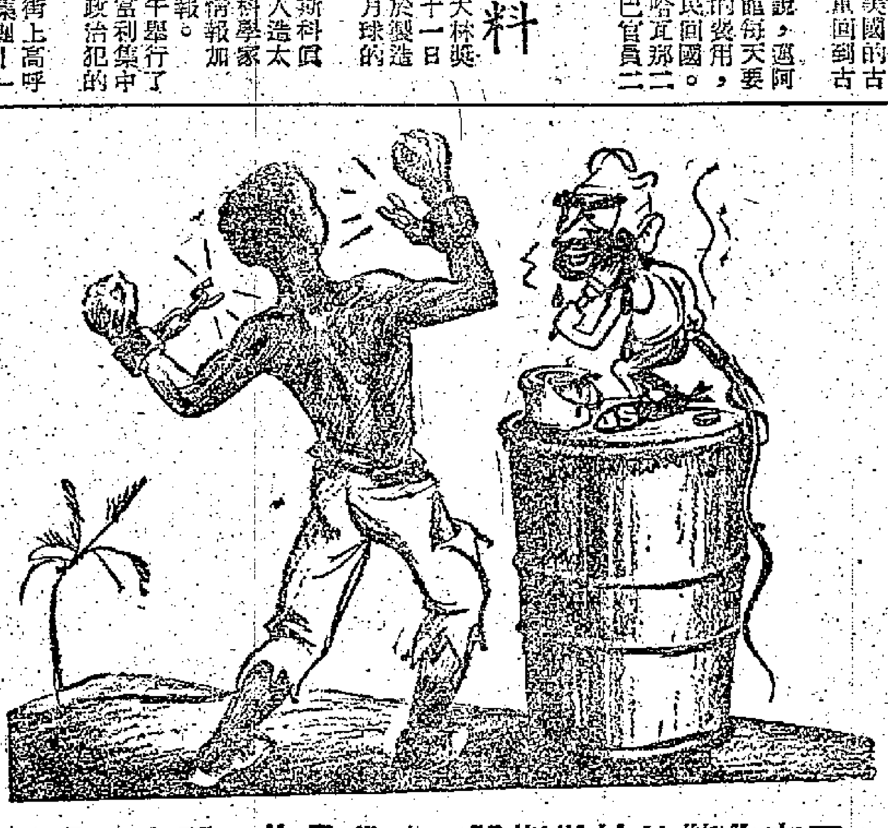
自從昨天在聽到美國－吳庭艷集團毒死了在富利集中營的一千多名愛國者的消息以後，憤怒的越南北方人民接連舉行了許多集會，抗議這個瘋狂罪行，並且向國際委員會提出了數以百計的呼籲書，要求它迅速進行干預，以拯救集中營裏還活着的人，並且早日調查這個案件。

兩天來，越南北方的興安、河東等地各界人民成萬人分別舉行集會，抗議南越當局殺害了一千多名前抗戰人員和愛國者的罪行。這種群衆性的抗議活動正在日益擴大。

【據新華社河內二十日電】越南祖國戰線中央委員會十九日下午就南越當局用毒藥殺害富利集中營中一千多名前抗戰人員和愛國人士事件舉行了擴大會議。

會議在聽取了關於富利集中營慘案的報告之後，成立了「富利慘案鬥爭委員會」。

會議並通過了「給國際委員會的建議書」，要求國際委員會就這一事件進行現場調查，並且採取緊急措施援救富利集中營裏還活着的政治犯。



正在化裝的杜勒斯說：「我是你的朋友！」　小猬 作

對南越毒殺千餘政治犯 中國人民無比憤慨

要求國際委會進行調查

人民日報譴責吳庭艷罪行與希特勒相等，並指出暴行是在美國協助下進行的

【中國新聞社北京二十一日電】南越吳庭艷當局在一九五八年十二月一日用毒藥殺害了富利集中營中的一千多名愛國者，這是當前世界上最野蠻的政治殺害案件，只有希特勒在集中營和美國在朝鮮所進行的大規模屠殺可以比擬。中國人民對此種違反人道、滅絕人性的暴行感到無比憤慨。

北京「人民日報」今天在「抗議南越當局的滔天罪行」的社論中說，近年來，南越當局一再破壞日內瓦協議，將前抗戰人員和愛國人民一批批屠殺、迫害和投入集中營。這次富利集中營案件是規模更大和更加殘暴的政治屠殺，完全暴露了南越當局的瘋狂獸性，不能不引起愛好和平和有正義感的全世界人民的最嚴厲譴責。

社論指出，這次的屠殺事件是美國對南越進行粗暴干涉的後果之一。幾年來，美國違反它對日內瓦協議所承擔的義務，把南越置於東南亞侵略集團的「保護」之下，在南越建立軍事基地，非法派遣「軍事代表團」和運入軍用物資，從而使南越當局更加猖狂破壞日內瓦協議，甚至竟敢製造駭人聽聞的屠殺事件。而在富利集中營中，更有在美國受過專門訓練的南越特務人員，這就不難看出美國干涉者在協助南越當局屠殺越南人民方面所扮演的角色。

社論說，現在，富利集中營中另外幾千名政治犯的生命也時刻遭受着威脅。中國人民完全支持越南人民軍總司令武元甲大將在給越南國際委員會的電報中所提出的要求：「國際委員會立即採取措施就上述事件進行現場調查，立即要求南越當局組織急救工作，並且恢復目前還被禁閉在富利集中營的無辜受害者的自由」。社論表示，這是越南人民的正義呼聲，也是全世界愛好和平人民的正義呼聲。越南國際委員會應當履行自己的義務，使日內瓦協議能夠得到維護。

北京「大公報」的社論和「光明日報」的評論也一致指出，吳庭艷集團變本加厲，公開殺害政治犯，是美帝國主義一貫縱使、支持和鼓勵的結果。「大公報」的社論說，越南人民不是殘暴手段所能鎮壓，使用這種慘無人道的手段，只不過更加證明了帝國主義和反動派已經到了進行瘋狂的垂死掙扎的地步。富利集中營的慘案正是有力的反面教材，美帝國主義和它豢養的反動派的兇惡面目更加徹底地暴露了出來，它們的末日就肯定地更加接近。

反對戰爭和失業 日二萬人參加遊行

一隊伍到達廣島受熱烈歡迎

【據新華社北京二十一日電】東京消息：「赤旗報」今天報道，從福岡出發到東京的日本人民反對戰爭和失業的國民大遊行隊伍已經在十九日到達廣島市。這支隊伍在沿路受到人民的熱烈歡迎。在這裏遊行的人在十九日參加了有七百多人參加的廣島縣民大會。

據報道，在廣島縣參加大遊行的人將達五千名。截至今天爲止，參加遊行隊伍的已達二萬人。

這支隊伍預定在三月七日在東京和另一支由福島出發的隊伍匯合，並且將在東京舉行有成萬東京市民參加的[illegible]大會，向岸信介提出他們的要求。

德蘇締結和約

議院通過和約草案

德覆蘇歡迎對德和約的建議 願參加和會及四大國預備會

【法新社柏林二十一日電】民主德國副總理烏布利希二十一日說，柏林問題必須與對德和約及統一德國問題分開獨立處理。

烏布利希在東柏林人民議院中發表演說時說，「西柏林是歐洲最富挑釁性的危險區」。

人民議院一致通過了擬議中的與蘇聯締結和約和烏布利希在報告中所提出的意見。烏布利希的報告長達一句餘鐘。

【據新華社柏林二十日電】德意志民主共和國政府十九日照會蘇聯政府，表示歡迎蘇聯政府最近就對德和約問題提出的建議，照會說，德意志民主共和國政府歡迎蘇聯政府使中歐獲得鞏固和持久和平的建議，並且對蘇聯提出的和約草案表示原則上同意。

照會完全支持蘇聯政府關於在短期間召開廣泛和平會議的建議。

照會證明德意志民主共和國願意參加這個會議，以及參加同四大國相關的預備談判。

這份照會由德意志民主共和國部長會議第一副總理烏布利希於昨天交給蘇聯駐德意志民主共和國大使別爾烏辛。它是對蘇聯政府今年一月十日就對德和約問題給德意志民主共和國的照會和對德和約草案的答覆。

照會指出，簽訂的和約，要保障德國人民的和平民主條件和海陸空的主權完整，並且必須包括廢除西柏林的佔領制度在內。這樣，就可以消除歐洲緊張局勢的最危險的溫床並促進兩個德國之間的諒解。

照會認爲，蘇聯關於立即同兩個德國而且也同德意志邦聯（只要它能在締結和約之前組成）締結和約的建議，是緩和國際緊張局勢和結束冷戰的重要步驟。西德統治集團現在提出等待德國重新統一以後再締結和約，作爲他們拒絕蘇聯建議的理由，正是僞善者的做法。照會說波恩統治集團過去既反對締結對德和約，又反對兩個德國進行談判。他們把巴黎條約和北大西洋公約組織的決議放在德國人民的民族利益之上，造成了巨大的危險。因此，更有必要召開締結和約的和會。

照會接着說，蘇聯政府建議的和約，給德國人民開闢了幸福和美好的前途。和約將保證和平，不許德國參加軍事侵略集團。它保證所有外國軍隊撤出德國並且將消滅一切外國軍事基地。德國將獲得發展自己經濟和貿易的完全自由，這將給予德國人民發揮自己巨大創造力的無限可能性，同時，使西德擺脫同一些國家單方聯系的經濟和文化等條約的桎梏。德國作爲一個經濟繁榮的和平國家，將在各國人民之間佔有應得的地位。

兩個德國可以參加聯合國和其他國際組織，成爲其中的具有充分權利的成員。和約還將保證在兩次世界大戰中遭到德國軍國主義和帝國主義進攻的各國人民得到安全，而且和約將爲促進這些國家的人民之間的睦鄰和友好關係建立牢固基礎。照會最後說，德意志民主共和國將繼續努力，爭取全體德國人民就和約問題取得一致的意見。」

美英利用挪機場 派軍機飛蘇偵察

蘇促挪政府加以制止

【路透社莫斯科二十一日電】「消息報」二十一日說，英、美作戰飛機已在使用挪威波杜機場向蘇聯邊境作偵察飛行。

「消息報」又說，蘇聯外交部副部長佐林已通知挪威駐莫斯科大使，希望挪威政府採取步驟，制止這種對蘇聯的「敵意行爲」。

國際簡訊

朝內閣副相 金一爲第一

【新華社平壤二十一日電】平壤報紙今天報道，朝鮮最高人民會議常任委員會在二十日發布政令，宣布任命朝鮮內閣副首相金一爲內閣第一副首相。

保代表到巴格達

▲巴格達訊 保加利亞貿易代表團二十日到達伊拉克首都巴格達，參加二十一日開始的貿易協定談判。

美電影名導演 施素德美病逝

一生拍攝影片共七十部

【合衆國際社荷里活二十一日電】美國電影名導演施素德美二十一日因心臟病逝世，死年七十七歲。

施素德美是荷里活的創始人和領袖之一，他從事荷里活電影的發展工作達半世紀之久。

這個頭髮微禿的電影巨匠以攝製聖經史詩故事如「十誡」而聞名於世，從他一九一三年在荷里活開始拍出第一部影片以來，共完成影片七十部。

這個被目爲荷里活巨人中的巨人的施素德美，一八八一年出生於麻薩諸塞州的阿施菲爾德地方。

波外長抵布拉格

▲布拉格訊 波蘭外長拉帕茨基應捷克外長大衛的邀請二十一日到達布拉格。他將和捷克領袖商談兩國利益的問題。

松巴非洲人示威

▲松巴訊：尼亞薩蘭的一百五十名非洲人二十日晚上在松巴警察局前舉行示威，要求釋放被拘禁的三十二名婦女。這些婦女因列隊遊行和拒絕解散而遭逮捕。有六名參加示威的非洲人被捕。

金日成赴蘇

率代表團參加蘇共大會

【新華社平壤二十一日電】朝鮮勞動黨中央委員會委員長金日成率領的朝鮮勞動黨代表團，今天乘飛機離開平壤，前往莫斯科參加蘇聯共產黨第二十一次代表大會。

代表團的成員是：朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、勞動黨中央委員會常務委員會候補委員李鍾玉、朝鮮勞動黨中央委員會委員李孝淳。

喂，你再讓過去一些！——文兵

艾森豪威爾最近發表「國情咨文」表示美國要繼續擴張軍備，美國下年度的預算撥款比上年度減少了二十二億美元，但用在軍事上的撥款卻反而增加了。

腐爛的美國

在美國積極策動利用下 北大西洋集團含血噴人

圖把侵略魔爪伸向東方

竟向東南亞集團揑造「中國的威脅」謊言

【新華社北京二十日電】曼谷消息：東南亞軍事集團總部十七日發表的一項公報透露，在美國操縱下的北大西洋集團，又在揑造所謂「共產黨中國的威脅」的謊話，陰謀借此把它的侵略魔手伸向東方。

這項公報說，在東南亞條約集團代表理事會十五日的會議上，美、英、法三國代表向會議提出了北大西洋集團理事會的一項公報，這項公報對所謂「共產黨中國日益增長的威脅」表示「關切」。這項公報說，北大西洋集團對於所謂「共產黨集團削弱自由世界在世界各個地區地位的努力已給予特別注意」。

美國大使約翰遜在代表理事會會議上的發言，表明美國正積極策劃利用北大西洋集團這一侵略工具在遠東加緊進行侵略活動。他說，北大西洋集團理事會所謂「共產黨中國日益增長的威脅」是「非常有益的」。他說，這表明，以北大西洋命名的軍事集團不是「太專注於歐洲」，而且也正在把它的注意集中於遠東。

美英同時在亞洲進行拼湊新侵略集團

【據新華社雅加達二十日電】「人民日報」今天發表一篇評論，題目是「拉赫曼－加西亞計劃是反亞非國家和反印度尼西亞的」，譴責美、英帝國主義的新陰謀。

評論指出，美、英帝國主義通過它們的政治代言人加西亞和拉赫曼提出的所謂「泛馬來亞聯盟」或者「東南亞經濟和文化聯盟」，目的在於把印度尼西亞同菲律賓和馬來亞聯系起來，然後把台灣、南朝鮮、日本和其他追隨西方帝國主義的亞洲國家拉進來，進一步把它擴大成爲一個甚至更爲廣泛的聯盟，也就是說，它們要把東南亞條約組織和計劃中的東北亞條約組織聯合起來。

美大使向國會報告

蘇發展工農業 速度快過美國

有朝一日必趕過美國的前面

【合衆國際社華盛頓二十一日電】美國駐蘇聯大使湯普遜二十一日對美國國會的外交政策專家們說，蘇聯正以快過美國的速度大力發展農工業，並且大有有朝一日趕過美國的前面之勢。

湯普遜是爲了米高揚訪美事而回到美國的，他在參議院外交關係委員會上作了歷時九十分鐘的秘密報告後，與國會外交事務委員會舉行了會議。

參議員韓弗萊說，湯普遜已清楚地說明了蘇聯經濟的發展，無論是農業和工業都是「對我們的嚴厲的挑戰」。

柬叛國集團被鎮壓

陰謀犯前首相顧問桑・薩里在逃；政府宣佈已逮捕其五個同謀者，並繳獲非常重要的文件。

【新華社金邊二十日電】柬埔寨國王在二十日晚間向全國發表的文告宣佈，一小撮柬埔寨人在一個外國集團指使下進行危害國家安全的陰謀，已經被揭露和迅速鎮壓了。

文告中指出，這個陰謀的目的在於「破壞我國人民所希望的中立立場，而最卑鄙的就是企圖把我們國家出賣給外國。假如這個陰謀得逞，我國就會成爲這些國家的眞正衛星國」。

文告說，「這次陰謀的領導者桑・薩里企圖在國內建立一個反對派，同時他的同謀者積極地、但却非常秘密地對同胞、文職人員和軍人進行工作，以便使他們脫離祖國，並且在外國的人力和武器幫助下，在外國部署進攻他們自己的國家的計劃。叛徒山玉成就是從外部領導這個陰謀的。」

文告宣佈逮捕了桑・薩里的五個同謀者，並且繳獲了關於這次陰謀的非常重要的文件。桑・薩里已從他的住所逃跑了。目前警察正在搜索中。

文告號召柬埔寨人對聽命於某些外國政府的叛徒的反國家罪惡陰謀保持冷靜和警惕。

據「柬埔寨現狀」周刊在它今天下午發表的特刊中說，逮捕這次陰謀犯的行動是國王在十九日晚間接到皇家軍隊總參謀長朗・諾少將正式提出逮捕桑・薩里的要求時決定的。

報紙報道說，二十日上午，警察和傘兵包圍了桑・薩里的住宅，搜查的結果，發現和逮捕了這位「曼谷人物」的同謀者，但是這位「曼谷人物」和他的助手合・博雷却沒有被找到。

報紙說，從桑・薩里家裏逮捕的陰謀者身上查獲的文件和計劃，清楚地說明了這個叛徒和他的同謀者對國家進行的犯罪活動。

【新華社金邊二十一日電】柬埔寨國民議會在二十日一致通過一項決議，表示將以全力來維護柬埔寨的和平中立政策，並且同一切不管以什麼理由來分裂柬埔寨人民的企圖進行鬥爭。

決議要求逮捕前首相顧問桑・薩里和他的同謀者，並且把他們提交審判。

決議說，國民議會通過這項決議，是由於前些時候在「民主人民報」上刊出的許多情況表明存在着在柬埔寨建立另外一種政治系統的企圖。這種圖謀的目的是要在柬埔寨國內製造騷亂，並且直接反對柬埔寨憲法的精神和和平中立政策。此外，這家報紙還在八日刊登了桑・薩里的一項反對柬埔寨法律的文件。

縱橫談

美國的「對華政策」

莊萊德的演講

美國要把蔣介石的軍隊裁一半，這件事在美國和台灣之間顯然已引起了緊張局勢。美國要蔣介石撤出金門，蔣介石認爲是要挖他的祖墳，要他裁軍一半，就更甚於挖他的祖墳了。美國駐台「大使」莊萊德在這樣一個時候，大談其「美國對華政策」，當然不是無的放矢。他顯然覺得，台灣對美國的「對華政策」大爲不滿，所以有必要把美國的「對華政策」從一七八四年一直講到一九五八年，無非想證明美國對中國「皇恩浩蕩」，要台灣軍民知恩報德，不得再懷疑美國的政策。

「聰明」的政策

不過，長長的演講，卻難免要露馬脚的，而且，他幾乎是在一開始就露了馬脚。

他稱讚美國「對華政策」是「聰明」的。怎樣「聰明」呢？

他指出，鴉片戰爭時，「美國官方並未作任何干涉」，但結果呢，「一八四四年七月美國派遣至華的第一位專使柯辛在澳門和中國滿淸政府的一位代表簽訂了一項條約，該項條約對於美國給予了和英國從滿淸廷所強迫要求到者類似的貿易權利及其他權利。」

他又指出，「當一八五八年英法聯軍進攻中國時，美國仍然避免軍事干預，但是美國再度堅持享有而且也終於獲得了所有歐洲國家獲得的權利。」

換句話說，美國的「政策」是在中國享有一切帝國主義的特權，而希望不擔任何惡名。

所謂「聰明」，如此而已。

「未來的展望」

講到「未來的展望」，「戲肉」來了。他解釋去年蔣杜會談公報的內容時說：「我們對貴國之文化與文明，謹致敬意，並承認貴國政府爲所有世界各地自由中國人民願望的眞正代言人」。這一解釋比會談公報的內容還要露骨，他公然以太上皇自居，欽定蔣介石集團只有代表「自由中國」發言的權利了。

他巧妙地躲過了「使用武力」問題，但却又說，中國人民有一天會「揭竿而起」，「到那一天，諸君在大陸上又可完成革命工作並實現孫中山先生三民主義的理想」。

「那一天」，顯然是永遠不會到來的。美國就是要蔣介石的軍隊老老實實當「戍卒」，使它能實現「兩個中國」。

「親美派」與美國

不管他用什麼巧妙的掩飾，美國的陰謀仍然是呼之欲出的。美國就是要搞「兩個中國」，然後再進一步托管台灣；把蔣介石的兵裁掉一半，就可以削弱他們抵抗能力，更便於實現美國的陰謀。

因此，蔣介石集團也就自然要反對，要罵「親美派」，甚至罵美國。

在這裏也有這麼一家報紙，前些日子還爲蔣介石下台而大拍其掌，這幾天却忽然又罵起「親美派」來了。這家報紙大駡其「親美派」，並把他們稱爲「自命親美派」，而對美國却無一字評語。這是不是爲了替美國開脫、而讓蔣集團把十股怨氣集中在幾個所謂「親美派」身上呢？

但相信台灣當局會明白，他們當前的大敵主要不是幾個「親美派」，而是指使「親美派」的美國。

施君玉

西德羣衆集會 反對核子武裝

英法等代表也趕來參加

【新華社波恩二十日電】據西德「世界報」今天報道，十八日晚間在倫敦舉行了一次盛大的反原子武裝羣衆集會。這次集會是由最近在倫敦成立的「歐洲反對原子武裝爭取裁減核軍備委員會」主席沃斯・維頓納・里希特召集的。參加「歐洲爭取裁減核軍備大會」的部分代表特地乘專機從倫敦趕來參加這次大會，並且在會上講了話。

代表們一致號召各國人民起來反對原子威脅。西德作家羅伯特・榮克在會上說：「我們將拒絕協助實現一切危害人類的任務，即使我們國家的法律因此而同我們發生衝突。」

一個法國牧師在會上呼籲組織一個反抗原子武裝的運動。

各國代表還對西德政府、特別是國防部長施特勞斯的原子武裝政策表示憤慨。英國「新政治家」周刊發行人金斯萊・馬丁認爲施特勞斯是「歐洲最危險的人物」。

【據新華社北京二十日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯科學院通訊院士斯莫爾尼科夫和勃魯霍夫今天在「眞理報」上揭露美國阻撓關於停止核武器試驗問題談判的企圖。

印共代表團 飛赴莫斯科

【法新社新德里二十一日電】印度共產黨四人代表團已於二十一日搭蘇聯飛機飛往莫斯科，出席蘇聯共產黨第二十一屆代表大會。代表團由印度共產黨總書記高士率領，克拉拉邦首長南布迪里巴德也在代表之列。

粵積極增建糖廠

今年新建一千噸糖廠一個，二千噸糖廠三個，五百噸糖廠二十五個。海南區及湛江區新糖業基地正加緊建設。

【廣州通訊】廣東省有關部門還準備在今年內新建一千噸糖廠一個，二千噸糖廠三個，五百噸糖廠二十五個。

【海口通訊】新興的海南糖業基地有二間日榨量各二千噸的大型糖廠正在動工興建，目前，已經建好了二千六百平方公尺的職工宿舍，機修車間、成品倉庫、起卸碼頭和鋅公棚等都正在施工，巨大的主廠房也開始進行淸基工作，共長一百公里的四條原料運輸鐵路和基建設備進入、成品輸出鐵路已經完成了線路勘測，有幾百名工人正在趕築路基，這兩間糖廠投入生產後，每年可製出食糖九萬噸，等於一九五八年海南區食糖總產量的四倍半，若用來供海南三百萬人口食用，平均每人可獲得食糖一百八十市斤。

海南區今年將興建的大、中型糖廠共有九間，日榨能力總共爲七千五百噸，爲海南區現有的十一間糖廠的日榨能力的二倍。已經動工的兩間大型糖廠，分別建於海口市郊的涵口和澄邁縣的臨高城，附近都有廣闊的荒地可以開墾種植甘蔗，充分保證原料的供應。糖廠的設備全部機械化和自動化，並且都由國內製造；在設計上，都考慮到甘蔗的綜合利用，附設有酒精車間和造紙車間，將來除開製糖外，還可以利用桔水和蔗渣，生產大量酒精和紙張，供海南區日益發展的生產建設的需要。

【湛江通訊】一個新的糖業基地已在湛江專區形成並逐漸擴大。這個專區目前正在籌建日榨甘蔗五百噸的糖廠十五個和日榨甘蔗二千噸的糖廠一個，另擴建一千噸的舊糖廠一個。這些廠建成後，連同原有的糖廠在內，全區共有國營機製糖廠三十四個，除東興各族自治縣以外，每縣都有糖廠。今年這個區計劃產糖二十五萬噸。

湛江專區氣候溫暖，很適宜於榨糖原料甘蔗的生長，同時又有大量的荒山荒地可以開墾，擴種甘蔗可以不佔用糧食耕地。近兩三年來全區已共建成糖廠十多個，日榨能力達到七千五百多噸。它們每年除生產大量食糖外，還爲新糖廠培養了大批技術力量。又可以製造日榨甘蔗五百噸的製糖機械，武裝新廠。

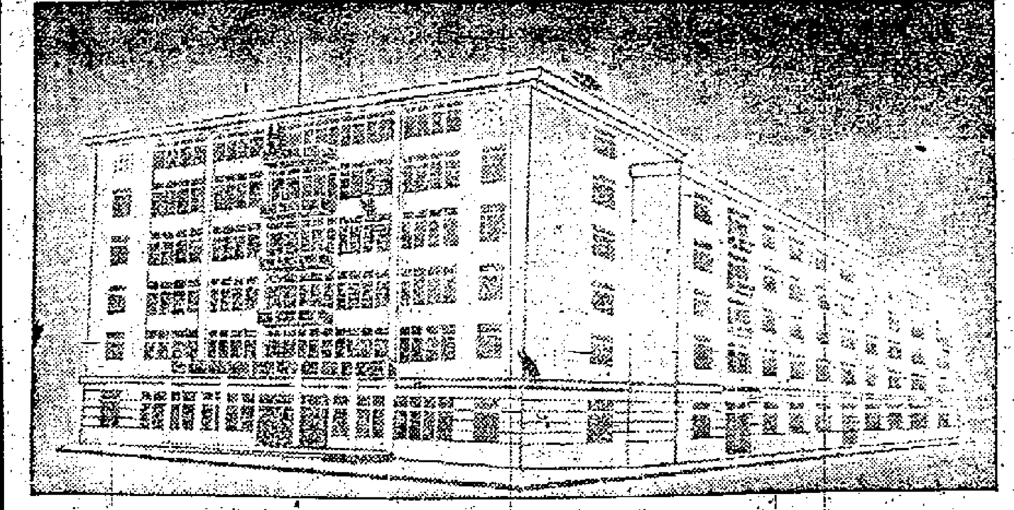
目前有關部門正大力支援新糖廠的興建。專區已成立了製糖機械廠，專門爲各地新糖廠製造各種設備。全區今年興建日榨甘蔗五百噸的糖廠所需的設備都可自己製造。各地老糖廠正在爲新糖廠培養技術人員。此外，農業部門計劃今年擴種甘蔗幾十萬畝，並大力提高單位面積產量，以保證糖廠建成後有足夠的原料生產。

廣州今年化工產品將比去年增產一倍

酸鹼等主要產品增數倍至十倍

【廣州通訊】廣州市化學工業在去年取得很大躍進的基礎上，今年將力爭更大的躍進。今年，由於廣州市鋼鐵工業和其他工業將有更大的躍進，對化工原料產品特別是基本化工原料產品的需要更大。因此，今年廣州市化學工業將比去年翻一番。其中主要產品如硫酸、鹽酸、燒鹼等將有數倍以至數十倍的增長；過去沒有生產或只有小量生產的電石、純鹼、硝酸、硝酸銨等，也將有較大量的增加。爲了完成這一躍進指標，廣州市化學工業將貫徹兩條腿走路的方針，一方面，加速建設新的、大規模的、現代化的工廠，以正在建設的廣州氮肥廠和廣州化工廠爲中心，爭取早日建成和投入生產，作爲發展「三酸」、「兩鹼」等基本化工原料的基地，並積極發展有機合成、醫藥原料、橡膠工業；另一方面，大搞化學工業系統的小土羣運動，從化工基本原料到其他部門，甚至街道也一齊搞，目前主要搞土硫酸、硝酸、純鹼、氨水、磷酸以及一些主要的醫藥原料。

今年廣州市化學工業能有更大的躍進，首先是因爲去年的化學工業已經取得很大成績，大大改變了化學工業的落後面貌，因而爲今年化學工業更大的躍進創造了有利的條件。過去，廣州市的化學工業基礎十分薄弱，基本上是依靠外地供應原料加工生產，基本化學工業原料生產，如硫酸、鹽酸、燒鹼等，過去雖有生產，但產量很少。硝酸、純鹼、電石、絕緣材料等產品，更是完全空白，而這些產品，又都是鋼鐵和其他工業生產所急需的原料。去年第四季度以來，市化學工業局就決心自力更生，堅持兩條腿走路的方針，一方面，迅速建立和發展大規模的、機械化的基本化學工業，另一方面大搞土法上馬，注意自力更生，依靠羣衆，大搞化學工業。全市去年一共試製成功了五百九十種新產品和新品種，其中有二百三十一種已經投入生產。過去一年的化學工業生產，已比前年翻了一番多。工業和鋼鐵生產所急需的基本化工產品三酸（硫酸、硝酸、鹽酸）、兩鹼（純鹼、燒鹼）、三藥（炸藥、農藥、人藥）、電石、氨氣、合成樹膠和絕緣材料等七大類化工產品，已經陸續試製成功或投入生產，其中不少還是用土法製造出來的。



廣東省僑聯大廈畫圖

廣州籌建僑聯大廈

預定十月前落成

【本報廣州專訊】海珠廣場東北面今年內將出現一座六層的僑聯大廈，這是廣東省歸國華僑聯合會籌建的。

這座僑聯大廈的興建，得到省市黨政領導的重視和支持，也得到華僑、歸僑和一些在港澳的人士熱心資助，建築面積約四千多平方公尺，現初步設計已完成，大廈內有可容數百人的禮堂及展覽室、閱書室、招待室、辦公室等，建築費約四、五十萬元，工程方面現正積極備料，短期內即可動工，預定今年十月以前落成，將作爲慶祝建國十周年國慶獻禮。

積極展開多種經營 閩各公社收入增加

工廠原料充足市場商品繁多

【中國新聞社福州二十一日電】福建各地積極開展商品性生產，出現了公社積累擴大，工廠原料足，市場商品繁多，社員收入增加的新景象。

許多人民公社都注意運用人多地廣，資源豐富的有利條件，因地制宜地組織各種生產。沙縣紅旗人民公社根據各生產隊的特點，將生產劃爲三類地區：該社長隆鄉竹林葱密，一人一天能砍五、六十斤，過去由於人力不足，運輸困難，資源潛力沒有得到充分發揮，這次就劃爲多種經濟作物生產區。該社茅坪鄉耕地多產量高，就集中力量提高糧田產量。其他地區也根據情況，實行糧、林、畜並重。實行這種全面規劃後，全社的商品性生產由去年的四百萬元增至一千三百萬元，糧田耕作也更加細緻，預計能比去年提高產量兩倍。社員的消費水平大大提高，平均每人能比去年增加糧食一千一百斤，肉十七斤，油七斤，雞鴨四隻。

許多公社建立了副業生產基地，成立商品生產專業隊。閩侯縣祥謙人民公社抽出四千多人，組織十五個商品生產隊，大搞副業，兩個月來，生產了一千萬塊白磚，一百萬塊瓦，一千二百擔粉乾，和大量的綫麵、土黃酒、地瓜酒、花生糖、蝦乾、烤鴨、糖果等，供給建築工業和春節食用的需要，同安火爐公社一個月來，組織社員織席七百多條，砍蔗十五萬株，採姑婆芋十萬斤，生產一萬多斤竹筍乾、茶葉等一百九十四種商品，總值達二百六十多萬元。幾年來已經停止生產的土箕、斗笠、草鞋等小產品也恢復生產。這些公社都跟商業部門訂了產購銷合同，商業部門還幫助公社辦起各種小型工廠。

各公社開展商品性生產以來，現金收入有顯著增加。閩侯祥謙社收入了一百一十萬元，其中抽二十五萬元發給社員，平均每個勞動力有二十多元，平和縣一個月的商品性的生產收入，平均每一農業人口可得三十二元。

公社比農業社更優越

——穗郊新滘公社社員伍德志談片

姚小瑜

「硬係公社好啦。」當有人問到高級農業合作社好還是人民公社好時，伍德志會毫不猶豫地這樣答覆。

伍德志是廣州市郊區新滘人民公社的社員，他今年三十四歲，已有五個孩子了，高級社時有四個孩子。那時一家六口，妻子由於孩子拖累，不能進行什麼勞動生產，全家主要靠他一個人生產維持生活，農業社收入多了，自己副業搞得好，還可有兩餐；可是農業社收入少了，自己副業也搞不好，加上孩子輪流生病，生活就很困難了。因此那時他們一天兩餐也常常要吃稀飯，還常常要向信用社借錢，在農業社也要超支。幾年來，他欠下信用社和農業社達三百多元。

解放前的苦況

「這麼多孩子，像解放前那樣，就更沒有辦法了。」伍德志說。這樣他便談起他解放前困苦的生活來了。

伍德志十歲時，他父親賭錢輸了，把家裏所有的三畝多田賣去了大半，全家五、六口人生活更加困難了，伍德志也無法繼續在學校讀書了。他第一次去替人做工，可是做了兩個月，人家嫌他年紀小，不要他，他不得不回到家裏，在家裏受不住了，便和他同胞的一個弟弟和妹妹與他父親和後母分了家。分家後，他們幾個小孩子一起耕種，也找不到兩餐，後來伍德志把妹妹送到出嫁了的姊姊家裏去，弟弟去替人做工，他也到了一家粉廠去當雜工。在粉廠，他每晚都「挨夜」，做了兩個月，就病了幾次，他挨不住就辭工了。

「耕田耕過了，做工做過了，生活還是不好過，到那裏去呢？」從粉廠出來後，伍德志這樣想來想去，感到很彷徨。後來他想到做生意，於是向他姊姊借了一隻金戒指變了和人合股開了一間賣油器白粥的小食店，三個多月後，連本錢都蝕光了。一九四六年，他到廣州踏三輪車，最初他單身一個人，生活還過得去。後來他結了婚，一九四九年八月生了第一個孩子，生活又困難起來了。

「過去沒有錢，那裏容易有人借給你，我生第一個孩子時，沒有錢，沒有人借，老婆出產院時，就只有欠着產院十多元。」伍德志說。

土改後生活上升

解放了，廣州市郊區進行土改，當時伍德志在廣州，可是家裏還是按他一家三口每人分給他一分土地。一九五一年伍德志全家都回到家裏耕田，生活比前安定多了，農閒時還到附近工廠做些散工，當時一家三口，生活過得很不錯。可是收入雖然一年一年增加，但人口也不斷增加，每隔兩年便多了一個孩子，這使伍德志一家的生活不能不又發生了困難。但幾年來收入增加的情況，使伍德志深深體會到跟共產黨走就沒有錯。當黨領導農民走合作化道路時，他積極擁護，帶頭參加農業社，這次黨領導農民組織公社，更是他最想望的事情。

參加公社後生活完全無憂無慮了

「現在確是無憂無慮了。」談到公社時，伍德志非常愉快地說。伍德志現有五個孩子，兩個入了托兒所，兩個入了小學，一個由於過去經常生病，身體很弱，留在家裏。現在他們全家在公社吃飯不要錢，讀書不要錢，連病也由公社出百分之六十的醫藥費。公社還對每人發一套新衣過春節。「我從沒有過一家大小每人同時都做新衣的。」伍德志微笑着說。

伍德志和他的妻子兩人現時每月還共有十多元的工資收入。去年全公社平均每人每月工資六元四角，今年提高到平均每人每月工資十一元，每個社員每月工資一般可比原來提高百分之八十。

「以後你們的生活可過得更好了。」我問他。

「當然啦。」伍德志忍不住笑地答我。「小孩子更好了，托兒所、幼兒園的小孩子正準備吃牛奶了。」伍德志補充說。

太陽能浴室

人們到廣州越秀山遊覽，一定會去看看游泳場旁邊的太陽能浴室。利用太陽的熱能洗浴，這是在屋頂上有「熱盆式」的太陽熱能裝置，不只是夏天，就是在陰天或天氣稍冷時，也能供應二十度以上的熱水，浴室每天可供應多人洗浴。

穗市第一人民醫院技術革命成績顯著

年來自製醫療器械一百餘種 許多外科手術達到國際水平

【本報廣州專訊】廣州市第一人民醫院去年大鬧技術革命，改革醫療制度，推動了院務發展，取得巨大成績。

該院去年在原有人力的基礎上擴展了業務範圍，增設了三間分診所、一間門診部，並新闢了X線治療室、隔離室，白喉病區，燒傷治療區及中心血庫。使更多更好的爲病人服務。

各科醫務人員發揮敢想敢幹精神，打破迷信，開展各種新手術和診療方法。中西醫內外各科大協作救治大面積燒傷、甲狀腺危機、危重中毒性傷寒等病例，獲得成功，打破了資產階級醫學權威的定論。外科施行變側肺葉一期切除、雙側腎石同時摘除、胃、賁門、食道擴大根治、脾、治除等手術，均達到國際水平。眼科採用電療治療砂眼、視網膜剝離，醫治食性角膜症，效果極佳。耳鼻喉科施行全喉摘除術，口腔科施行上頷骨摘除術，進行牙齒移植及再植術，均異常成功。

該院一年來自製大小醫療器械一百多種，其中有小型X光機、電動搖擺機、腹腔深部手術用照明燈、新陳代謝器、胃電波測驗器、電動自動報時器、紅外綫燈等等。此外，還自製新藥品及泊金、鴨子交換樹脂、化腐生肌膏等廿餘種。

該院面向病人、面向生產，去年大力改革醫療制度、改進工作方法，堅持推行門診三班制，並廢除了不合理的急診條例，全日廿四小時應診，每天不限額掛號，來者不拒，星期天也照常門診。還抽出一部分人組織巡迴醫療隊，下鄉下廠，送醫送藥上門，大大方便病者，受到病人的歡迎和讚揚。

該院結合臨床實踐進行科學研究，成績很大。去年完成了九個專題研究，並寫出總結論文。其中有內科的心臟血管造影及心臟導管術，外科的胃十二指腸潰瘍的外科治療，眼科的透影式視力裝置製造試驗，藥劑科的提高製造大量輸液的成品率，檢驗科的胎盤康氏抗原性質之研究，三種血快收縮對血小板及紅血球數關係，尿糖微量快速試驗之研究等科學論文，對醫藥科學作出了貢獻。

梅縣興建新村 有電氣化農場

【本報廣州專訊】梅縣消息：梅縣決定在梅城公社梅江管理區興建梅縣第一個新村，並已成立籌委會。這新村完全建成後，不但有敬老院、托兒所、幼兒園、運動場、花園、劇院、衛生所、學校、果園區、蔬菜區等，還將有電氣化農場。籌委會由中共梅縣縣委書記周玉堂作主任，梅縣農校校長林治平作副主任。

研究客家山歌 蘇作家到梅縣

【本報廣州專訊】梅縣消息：蘇聯文學家艾德林最近到梅縣去考察研究梅縣客家山歌的歷史起源和古代山歌的歷史背景，準備回國後著文介紹。艾德林到梅縣後，參加了民歌演唱晚會，欣賞梅縣的各種腔調的山歌，還參加了民歌座談會，用中文記錄了古代民歌和有關的民間故事。

新豐江水電站電力將有廿萬瓩輸廣州

超高壓輸電線開始架設

【廣州通訊】華南地區第一條二百二十千伏安的超高壓輸電線路二十一日正式在新豐江水電站工地動工。這條線路由新豐江水電站工地直通廣州棠下鄉大崗崗，全長一百六十五公里，將架設鐵塔三百九十座。其長度比流溪河到廣州的電路增加一倍。工程之大，不僅爲華南之冠，而且也是全國今年建設的最大的三條線路之一。

廣州地區今年下半年將有許多新建的現代化大工廠投入生產，對電力的需要大大增加。新豐江水電站建成後，將向廣州輸送二十萬瓩的電力，以滿足生產建設的需要。這約相當於廣州市現有發電能力的一倍。要將這樣大量的電流從一百餘公里外源源輸送來市，必須架設超高壓輸電線路。現正在架設的這條線路，全部是用鐵塔做電線桿。導線的直徑粗達三十公厘。爲配合水電站的建設，全部線路架設工作爭取於今年「七一」前完成，以便能把新豐江水電站發出的強大電力及時送到廣州。

石油化工機械廠湛江市動工興建

【本報廣州專訊】湛江消息：一座具有現代化規模的廣東湛江石油化工機械廠，正在湛江市動工興建。這工廠第一期工程完成後，便能生產萬噸以上的煉油和化工機器設備。

現在，該廠正在組織材料、培訓技工，積極施工。準備今年內先建成幾個車間，投入生產。今年將首先生產五千噸。

雷南縣一公社養殖海參成功

【本報廣州專訊】雷南消息：雷南縣邁陳人民公社水尾海水養殖場，試驗人工養殖海參成功。

該場去年修建一畝新半流塭海參場，放養海參苗三萬六千多條。這些海參苗經過兩個多月來的人工養殖，生長很快，預計共產五萬四千多斤。

海參是一種海產的軟體動物。它的肉味雖不很鮮美，但營養極豐富，有滋陰補腎的功效，經過加工乾製後，可以遠銷各地。

廣東各地春節放映佳片

【本報廣州專訊】在新春佳節裏，廣東各地人民將可看到許多好電影。廣東各地春節前後將舉行「大躍進的一九五八年影片匯映」，放映廿餘部故事片、六十多部紀錄短片。這些影片從不同角度反映了祖國各方面大躍進的面貌，給人以鼓舞。

這次匯映的長片有：「接班人」、「服務員」、「白手起家」、「大躍進中的小主人」、「新的一課」、「互浪」、「返老還童」、「東風」、「黃寶妹」、「生活的凱歌」、「一日千里」、「一步跨過九重天」、「廿天革個命」、「鋼人鐵馬」等廿多部；短片有：「鋼鐵之花遍地開」、「乘東風破萬里浪」、「千里報豐收」、「黃金稻浪千里香」、「兩個巧木匠」、「坦克兵與拖拉機手」、「創造能手」、「天上飛」、「時間的主人」等六十多部。

廣東各屬新聞

台山 ▲台山縣海宴公社斗水庫的土壩工程二十六萬個土方已全部完成。這水庫集雨面積六點八平方公里，灌溉面積六千三百多畝，過去歷史性旱災最嚴重的五鄉、小擔及大擔等鄉的九田和閘田都可獲得充足的水源，解除旱患。

中山 ▲在中山縣的造船廠附屬鋼鐵廠第一號爐，最近在四天內煉出黑口鐵七千多斤。該廠已把這些鐵作爲部份原料製成三部車床，並正在趕製一部刨床，實行用土辦法自己解決原料，自己製造土設備的機械來裝備自己。

英國「雷諾新聞」分析 米高揚在美受歡迎背景

湯銘

米高揚訪美期間，許多美國大資本家隆重舉行款待，讚揚米高揚發表和平共處、停止軍備競賽的演說，這是什麼原因呢？十八日出版的英國「雷諾新聞」對此作了一些分析。它報道了美國飛彈落後於蘇聯的情形，透露美國的擴軍預算將導致經濟破產，並且由於美國的軍備競賽偏重於飛彈、火箭方面，不能使美國大資本家們普受其利，因而在美國發出了反對繼續進行軍備競賽的呼聲。下面是「雷諾新聞」報道的內容綜述。

美國所恃以進攻蘇聯的主要武器，目前寄託在三千五百架長程巨型轟炸機上面。尤其在美國飛彈落後於蘇聯的情況下，美國戰略家認爲這些長程巨型機可能抵銷在火箭和導向飛彈方面落後的處境。

但是由於蘇聯在防禦武器方面的進步，美國上述看法日益站不住腳。蘇聯擁有原子高射砲，足以在天空佈下火網，使美國轟炸機投入蘇聯領空的機會愈來愈少。據一個美國空軍人士估計，西方盟軍總部的一百至一百五十架可以飛達蘇聯境內的目標。

其次是美國的長程導向飛彈的落後情況。美國王牌飛彈——阿特拉斯的開始試驗發射是半年內的事情，現在剛進入製造階段。美國擬成立九個阿特拉斯飛彈隊，每隊擁有九個飛彈，現已向軍火商發出定單。

但是阿特拉斯是一種「原始武器」，它用的是液體燃料，需要在得到警報後才能開始裝入燃料。它也不能在地下發射，因爲它的導向設備需要兩英里長的無線電天線，所以容易受到對方破壞。

阿特拉斯的後繼者太陽神型（Titan）飛彈是一種較進步的飛彈，它可以在地下發射，但是仍需使用液體燃料，而且在上月作首次試放時失敗了。估計它至早要到一九六零年才能開始生產。

美國設計中的米涅特曼型（Minuteman）飛彈是使用固體燃料的越洲導向飛彈。它易於防禦，在地下發射，一按電紐就可以發射，造價也較爲低廉，可以大量生產。可是它仍在發展階段，估計要到一九六二年才能應用。

蘇聯在飛彈製造技術和生產方面都超過美國。如以蘇聯在一九六〇年擁有的越洲飛彈爲一百枚，美國只有三十枚。一九六一年，蘇聯的飛彈增至五百枚，屆時美國僅有七十枚。一九六二年：蘇聯一千枚，美國一百三十枚。一九六三年：蘇聯一千五百枚，美國二百枚。估計至一九六四年，蘇聯的越洲飛彈增至二千枚，美國則僅有二百枚。

在處於上述的劣勢下，美國積極擴軍支出以發展飛彈。艾森豪威爾擬在今年度預算案（按：根據艾森豪威爾十九日提出的預算案把軍費增至四百五十億元），但是根據蘇聯專家委員會的報告，美國的軍費將於一九六三年增至五百五十億元。目前美國的軍費已佔國家預算的百分之六十，而英國的則爲估預算的三分之一。一些美國國民經濟的熱心備戰派還主張把軍費增加到國民經濟收入的五分之二。那就是說，如果實現，這個生產總值每一年增加百分之四的可能性抵銷掉了，而國家對社會福利的撥款數目將無限期地站在現在的水平上。

美國預算如果持續下去，美國經濟不斷擴張的想法就必然歸於幻滅。許多美國工商界人士認爲這是走上了經濟破產之路。這就是許多美國資本家隆重接待米高揚，得以在這些場合上發表演說，呼籲和平共處和裁減軍備的背景。

「雷諾新聞」這篇報道最後兩節向英國人提出這樣的警告：根據消息靈通人士估計，（在戰爭發生時）英國的一百七十五架V型轟炸機將沒有一架可以飛抵蘇聯的目標，其中也許有幾架不過得以從機場起飛而已。至於所謂「有名的」美國雷神火箭，在它們填充燃料之前，它們將通通被炸毀」。

天下事

資料

美國對阿根廷的掠奪

阿根廷過去是英國資本在拉丁美洲最重要的根據地，但是自第二次世界大戰後，由於美國壟斷資本的不斷侵入和阿根廷統治集團執行了屈從美國壟斷資本利益的政策，使美國壟斷資本在阿根廷的投資和對外貿易中的勢力大大增長，並逐漸排擠英國的勢力而在外資中居於首位。例如，美國人開設的阿摩爾和斯威夫特兩家屠宰和冷藏公司，控制了阿根廷的屠宰業和肉類包裝業；杜邦家族控制了阿根廷的化學和橡膠工業；屬於美資的阿根廷電力公司壟斷了布宜諾斯艾利斯的電力供應。此外，美國還以「貿易壟斷」的政策，從進出口貿易中獲取超額利潤，這就使阿根廷經濟日益困難，對外貿易年年入超。在這樣的情況下，自然造成了人民生活的惡化，單是最近兩年，阿根廷的生活費用就增加百分之二百以上。

阿根廷工人爲了反對政府依附美國的經濟計劃，爆發了全國規模的大罷工。據消息報道，僅在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯一地就有二百萬人參加罷工。目前整個阿根廷已陷於癱瘓狀態。

阿根廷人民爲了改善生活和保衞國家利益，工人會不斷進行罷工鬥爭。這次掀起的罷工，就是爲了反對政府依附美國，實行所謂「穩定經濟計劃」，因爲這將降低人民的生活水平，並使國家淪爲美國的殖民地。如阿根廷工會發表的聲明說：「穩定經濟計劃」是建築在窮人痛苦的基礎上的，一「剝」奪國家的精神財富和物質財富，決不容許。

人物介紹

墨西哥前總統卡德納斯將軍簡歷

卡德納斯將軍一八九五年生於墨西哥密乞肯州。曾參加領導一九一〇年發動的墨西哥民族民主革命，並成爲著名的將軍。

一九三〇年擔任墨西哥國民革命黨（即現在執政黨革命組織黨）的總裁。一九三一年任共和國政府的內政部長，一九三三年任陸、海軍部部長。一九三四——一九四〇年被選爲墨西哥總統。

卡德納斯將軍擔任總統期間，實行了土地改革，修正了勞工法，並對墨西哥教育事業的發展也作了重大貢獻。

卡德納斯政府在一九三七年將主要屬於外國資本的全國性鐵路網收歸國有，一九三八年將英、美、荷帝國主義控制的石油企業國有化，這些措施促進了墨西哥民族經濟的發展。

第二次世界大戰期間，他曾任國防部長、陸軍總司令等職。後來他致力於公共福利工程建設事業，任特帕爾卡特伯克水電灌溉工程執行指揮。

卡德納斯將軍近年來爲維護墨西哥和拉丁美洲人民利益及對於保衞世界和平事業，作出了積極的貢獻。一九五五年被選爲世界和平理事會副主席，一九五五年榮獲斯大林加强國際和平獎金。【新華社】

哈哈鏡

美國人語

★美國路易斯安納大學醫學院教授李利·奧登在出席醫學會的報告中說：「受高等教育是使人患頭痛的一個原因。」

★紐約一個少年流氓集團「小丑團」的綫長畢爾則說：「打架能使人精神振作起來。」

商業登記法例透視

本報特稿

小商業者影響如何

港府財政司以及稅務局長都承認顯然引起了小商業者痛苦的商業登記法例，現在已經要修訂了。這次修訂，可說是全面修訂，問題從法例的名稱以至內容，都作了修改。問題是：修訂之後，是否就會使小商業者沒有痛苦？或者是使工商業者甚至從事其他行業的人增加了新的痛苦？這些，與將來法例施行的實際情況有很大關係。施行的情況，現在我們還不知道；但是法例的本身，卻已經公佈了。那麼，第一步我們就來盡可能詳細地研究一下這個牽涉廣大居民注意的新法例內容。

將「管制」改爲「登記」

新法例的名稱是：「一九五九年商業登記條例」。而一九五二年頒佈，到目前仍繼續有效的舊法例，其正式名稱是「一九五二年商業管制條例」。將「管制」改爲「登記」，具有什麼意義？對於這一點，官方尙無說明。是不是因爲現行法例實施七年以來，引起許多不滿，因此而需要正名一下呢？

對「商業」的簡單規定

其次我們要說到所謂「商業」的定義，以及哪些「商業」可以豁免登記的問題。新例第二條「釋義」的第一項，對「商業」作了簡單的規定如下：「商業意即任何方式的行業、手藝、職業、職務或其他以獲利爲目的之活動。」

這個定義，若和原有法例的定義比較一下，就顯得簡單得多。原有法例的定義是：「商業意即任何方式的行業、商業、手藝、職業、職務，或其他以獲利爲目的之活動，但不包括任何慈善事業；如果某人所得的全部收入唯一係屬於薪金、工資或佣金，則該人不作經營商業論。」

受薪賺佣要否登記？

若僅將這兩個定義比較，則新的定義顯然比舊的定義爲廣泛。最突出的一點，是原有的定義將職取薪金、工資或薪金加佣金之人（包括一般職工在內）作爲例外，明文規定不作經營商業論。而新例並未作此項規定。關於職工免作經營商業論的規定，未載在新例的「商業」定義中，而載在新例第三條。該條說明，「經營商業之人」不包括只因職工或受僱而獲得薪金、佣金之人。

秘書董事均有責任

該條說：如果一個公司組織，除以公司爲「經營商業之人」外，該公司的秘書、董事或經理，均有責任執行該法例中的規定。如屬合夥組織，則以合夥人爲「經營商業之人」。

一切要稅務局長滿意

假使有一個人，而他實際上並不是法例中所稱的「經營商業之人」，那麼這人是不是可以不理呢？他是不可以不理的。因爲法例規定：是否「經營商業之人」（第三條第四款），由稅務局長決定。如果稅務局長認爲某人是「經營商業之人」，而他自己認爲不是，他就要向稅務局長提出反證，或者證明他並非「經營商業之人」。如果他不能使稅務局長滿意，稅務局長就把他當作「經營商業之人」，他除非另向法院上訴。

新例中豁免登記範圍

說起何人可以豁免登記，何人可以豁免納登記費的問題，新舊例也頗有出入。新例經明文規定豁免適用商業登記的，有屬於公共性質的慈善機關、基督教會團體、漁業的經營、公益教育機構，以及有關教會機構可以豁免登記的經營，但須符合兩個條件：一、這些機構經營所得的利潤，全部只供慈善、教會及教育目的用；二、此等機構經營的商業，係符合這些機構明定的宗旨者。

豁免登記範圍縮小

在現行舊法例下，除慈善機構外，經明文規定可以豁免適用商業登記法例的，尙有漁民、農民、小販、擺賣攤檔以及根據兩項牌照法例所領牌照的行業，如押、銀業、找換店等。比較之下，新例可以豁免登記的行業，顯然較舊例爲少。其中很大的一類，就是小販。但新例並未規定將小販列入豁免之列。

另有一些行業則是可以申請豁免登記的。上面所說的新例第一類行業，則是可以申請豁免繳納登記費，而不是可以根本不登記。第一類是以出售服務爲營業方式的商業，例如理髮、洗衣、擦鞋、清潔服務社等等，如果它們每一個月的平均營業收入，不超過三百元，就可以免繳登記費。第二類是出售貨品的商業，如其每一個月的平均營業收入不超過一千元，亦可以免繳登記費。所謂每月的平均營業收入，將以申請登記時回溯六個月內的營業額爲計算標準。至於豁免期最少是一年，最多可達三年。

如要登記手續甚繁

這一項載在新例第九項第一款以及新例附表中的規定，是舊例所沒有的。舊例只是說：凡商業規模小者，稅務局長得豁免登記費的一部或全部。

這裏引起了兩點值得注意之外：第一點是在新例實施之後，將有更多的人必須做商業登記的手續；另一點是所有應登記的商業戶，均須詳細的將營業細節呈報，包括用宣誓方式來填報。

替人洗車也要登記

就第一點言，許多人明知是不必付商業登記費的，因爲他們每月平均收入，不可能超過一千元或三百元。但是因爲依照新例，他們仍須領一個登記證，並領取登記證的手續。比方說：一個替人洗汽車的人，即使他自知每月收入不到三百元，但是他也要登記。萬一當局懷疑他的收入可能會超過三百元時，他還要履行宣誓手續，證明每月收入若干，並未超過三百元。宣誓是要付宣誓費的。所以，這不但使他要多做不少手續，而且可能也要多花錢。同樣的情形，也會對許許多多的其他小生意人發生。

規定要詳細供給資料

就第二點言，當局要查知某人的收入，同時還要懷疑他會虛報，規定了不少檢查的手續。這也是這個新法例的主要精神。財政司昨天也說：該例「第一項目的，就是規定經營商業的人，必須透露有關的詳情，以便稅務局獲得有關稅收的資料」。實際上這個法例實施以後，不但當局可以了解到合股人的詳情，甚至每一個「經營商業之人」，都要向當局具報全部營業的詳細過程，否則就有遭到處罰的可能。

稽查得隨時入屋盤查

關於查賬的規定，法例有許多部分都會提到。例如第八條說：稅務局長爲了獲得執行本法例的全部情報，得用書面通知任何人，在指定時間內到局，或者交出有關此類消息的資料。又如第十一條規定：「稽查員有權在任何時間內進入任何經營商業的地方，以查核是否遵守本法例的規定。」第十四條說：「商業登記證之申請以及豁免登記之申請，須以書面向稅務局長申報，以報明本法例所需各種情報，及其他有關的事項。」如果該人有所隱瞞，或所報不實的，便屬犯例。

可全面調查經營內幕

新法例的新例，在第四條中，規定稅務局人員在執行職務時，必須宣誓保密，不將任何人的商業情況洩露，否則即屬犯例。這項規定，一方面固然說明當局作了一種預防措施，但另一方面也說明了法例准許當局全面調查每一個商業經營內幕的危險性。

合股經營者不准豁免

登記新例關於一人或數人兼營幾種商業的問題，法例規定：在這種情形下，該人或數人只須作一次登記，繳費即二十五元，但所謂「一人或數人兼營數宗商業」，係指該數宗商業均係該一人或數人同兼營數種商業而言，如需分別介入，便不能作一個登記。

另外於每一個商業登記證，規定可以向稅務局申請發給登記證副本，但須繳費，法例又規定以方式向稅務局申請。

減登記費增加登記戶

另一方面，新例又規定：一人或數人兼營數種商業，在任何情形下，均不能申請豁免登記費。

關於登記費，法例規定任何商業，除准許豁免者外，一律爲每年廿五元。此數比起舊例的每年二百元，減少了八分之七。財政司因此預測新例實施後，商業登記費收入，將大爲減少。但許多商人存留的數目，可能會增加很多。

檢查工作據說要加強

七十一：港府稅務局長一九五七－五八年度的年報說：「在該年度終結時，存在的商業有五萬零三百個。我們覺得這個數字，比較法例規定的，是低的。因此如果要把逃避稅的商業，以限度數字減至最低，還需要檢查工作也已擴大。」由於新例把登記費減低了，雖然舊例規定收入大，管制也已加強。商業登記費是否會每年大爲增加，以一九五二年商業登記的商業戶數字來說：一九五二年度繳納登記費的商業戶是二萬三千二百元減低的，但並不是每一個商業戶都是二萬三千二百餘個商業戶。

登記費可以追繳六年

此外，新例又新增加了附加費這一項：第十一條規定：在通知書內指定的期限內不交登記費或附加費，得再加二元，如超過一個月仍未交，則每期限再加五元附加費，最多不超過二千元。被告將被判處罰款外，還可以追繳稅務局在判罪以前六年內所欠的登記費，以及附加費。

商業情報可供各部門

證明一例的來源，稅務局在稅收方面更爲有利。所謂「商業登記狀況」的情報，包括稅收與營業上的各種報單及文件等，得轉知各有關政府部門公用。

商人將平添不少麻煩

至於麻煩，自然不少。加強管制，勢必會使許多人增加了麻煩，包括報稅、報服、申請登記、申請豁免等等的麻煩。如果他們做不了，就要另作申請，和宣誓手續等等。所以，實際上，如何登記的結果，也可以預見得到，把「管制條例」改爲「登記條例」，是名實相符的。

思雅

商業新例昨天首讀

岐樂嘉說商人如虛報將予控訴

高卓雄指出有不少人被控欠稅

小商店登記費應該在十元以下

【本報訊】新的商業登記法例，昨天在立法局舉行了首讀。港府財政司岐樂嘉曾對這個減低登記費，但是擴大並加強管理登記的新法案，作了一番說明。

岐樂嘉說：「商業登記的主要目的有二：第一項目的是規定，營商業的人士必須透露其合股人的詳情，以便地方稅局獲得有關稅收的資料，同時也可以使到社會人士獲得所需的資料。任何社會人士，只要付出少許費用，就可以從商業登記處獲悉任何一種商業的組織內容，以便進行交易。第二項目的是增加政府的收入。本法案仍然保存上述兩種目的，不過政府收入的數目將會大爲減少，因爲現擬將每年的商業登記費由二百元減至廿五元。

「好像本人一年前曾經提及，每年繳納二百元，已經發覺成爲許多有關人士的真正困難。現行的法律係規定稅務局長如果認爲商人有困難的話，得將登記費核減。此項規定，結果使到有大批申請書湧到，請求體恤。這些申請書有很多是情真理確的，但亦有不少是僞報的，所以有時需要將兩宗提出控訴，因爲他們的業務確屬不錯，但竟提出虛僞的報告，企圖免繳每年一次的登記費。現擬每年收取二十五元，計算起來，每月只爲兩元左右，相信只會有極少人認爲困難。不過現仍有規定，以資體恤。登記費是這樣的低廉，當不致引導虛報。但如任何人仍感負擔太重，他自可按照規定的宣誓書，向稅務局長陳述。當然，假如他蓄意在宣誓書上作虛僞報告，他將會受到控訴。

「假如商業的本身是一種服務，例如理髮店，則稅務局長可以豁免該項商業繳納登記費，如果該項商業每月的收入不超過三百元的話。至於其他商業，例如做買賣的商業，如果每月的營業額不超過一千元，也可以獲准豁免。這種根據總收入來決定是否免繳商業登記費的辦法，似乎是唯一可行的途徑。當局曾經努力尋求『商業』這一名詞的定義，以便排除一切小本經營，同時毋需作出不必要的體恤性的規定。可是這些努力，已證明無效。

「我要補充一下：本法案授權稅務局長，得根據一張宣誓書，使任何一種商業豁免繳納商業登記費三年。如果稅務局長不顧申請人的宣誓，決定不准豁免時，那麼申請人有權向地方法院提出上訴。

「還有一點值得特別注意的，是依照現行商業管理法例的規定而發給的牌件，不管該項法例已被撤銷，但在該證件十二個月的期限屆滿以前，仍屬有效。」

立法局昨天首讀的其他法例尙有工廠與工業經營修訂法例。該例使得勞工處長在特准某一間工廠經營免受「工廠與工業經營規則」中任何一項規則約束的同時，得按照實際需要，規定免受約束的期限以及特殊條件。

【本報訊】香港中華總商會會長高卓雄昨天對記者說：商業登記稅減爲每年廿五元後，很多商店仍嫌負擔太重。

他說：過去在報上看到很多人因欠繳商業登記稅而被控，其中不乏欠繳已經減低了的登記稅的，這是說明商人的艱難。商人是不想欠稅的，可以付的都已繳了，但現在商場困難重重，小商店提食都很困難，所以他建議稅收應分等級，小商店一般每年付十元以下較爲合適。

傳李卓日記透露　匪徒擬綁港九名流

曾從澳門調動人馬來港　雷案又有兩名疑犯提堂

【本報訊】雷案疑犯五李之中已拘四李，獨匪首李卓仍逃匿未見。但關於此人罪行，警方搜得資料漸多。據說，其女曾從旁進行證實，一度以撕碎的毛在警署目證。另傳李卓的日記册落在警方手中，雖然內容多用暗號書寫，仍不乏值得價值。還有一說，最近又有兩名李姓疑犯落網，昨天解九龍裁判署提訊。警方控告他們的罪名與前落網的李潤、李永仁相同，並請求法庭押候三天，以便擬續偵查。

【本報訊】悍匪打劫不遂槍傷雷瑞德案之前，已從澳門調動大批人馬來港，準備展開一連串的綁架勒索，綁架名單中赫然有本港名流數人在內。

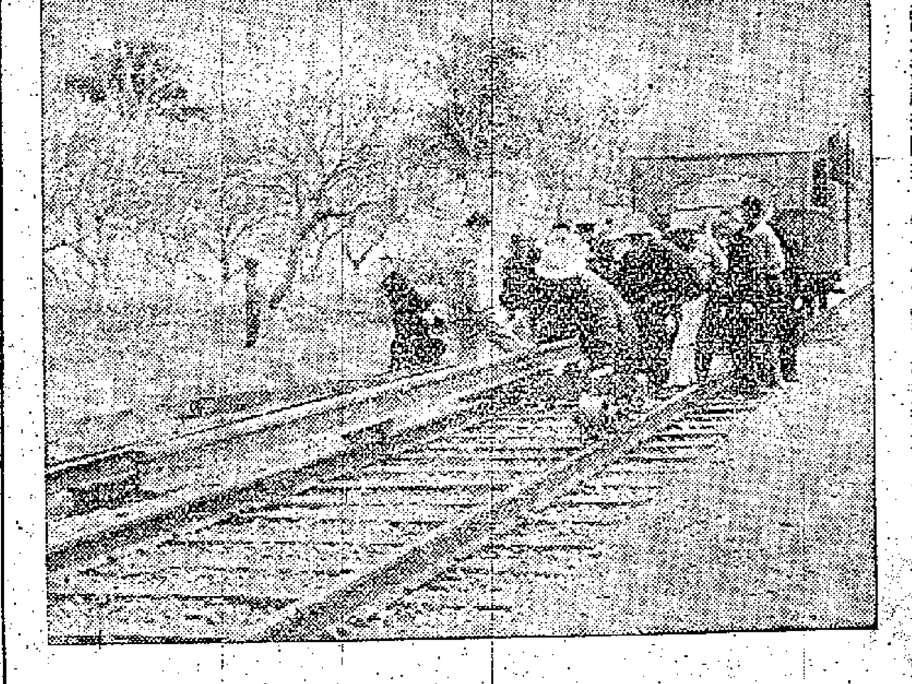
兩被告男子姓名如下：（一）李裕，三十五歲，花縣人，無業，有一居無定所；（二）李樂，四十三歲，花縣人，無業，住山谷道三號四樓，居港九年，有一妻及三子女。他們同被控下列五罪：（一）意圖搶劫，指四名被告人於去年十二月廿二日在窩打老道八十一號與李卓及在逃人等持一枝左輪手槍，意圖向雷瑞德行劫（以下之控罪內容均係同日同地及同樣人物所犯）；（二）槍擊雷瑞德，蓄意傷害其身體；（三）非法及惡意傷害雷瑞德；（四）未經准許，藏有左輪手槍一枝及子彈六粒；（五）毆打雷瑞德，意圖行劫（此罪與第一項控罪爲交替性質）。

隧道路軌發現損壞

火車一班因此誤點

該處路軌去月曾出毛病

【本報訊】香港鐵路局九龍塘沙福道附近的隧道內路軌，昨日上午十一時許又被發現有一點損壞。路局即派工程人員前往搶修，至下午一時許修理完竣。據說：上午十時卅二分由羅湖開返尖沙咀的一列火車，開到這個隧道內時，突發現路軌有毛病，立即停車，經檢修後始再開車慢慢而過，因此這班車誤點抵達尖沙咀站。這次路軌損壞的地方仍是去月廿六日出毛病之處。當天經過十小時才將路軌修復，恢復正常行車。聽說那個地方是容易出毛病的，因山水滲透侵蝕，所以對路軌的保養工作也特別注意。



工人修理鐵路路軌

將幫課本荒唐　工黨要求廢棄

英議員向英政府提質問

【路透社倫敦二十日電】工黨議員約翰·關京今日在下議院提出質問，問香港政府曾採取什麼措施，以修訂香港學校用的歷史教科書，使它們與亞洲一九四五年以來發生的改變相符合。

關京指出，一個歷史教科書的最近版本，告訴學生說中國的首都在南京，蔣介石是中國的領袖，他的旗幟是中國國旗。

殖民地部次長阿摩里說，任何過了時的教科書，將會逐漸在新版書可以獲得的情況下被取代。

阿摩里說，希望議會不要得到一個印象，認爲這種情形很多。他說截至目前爲止，只注意到一種這樣的版本，而且這種教科書在學校中並不流行。

關京質問殖民地部次長：「難道你能說這不是一種學校中的政治說教？」

他要求殖民地部大臣調查此事，並設法制止。

他說香港政府的政策，並不是規定學校一定要用那一種書，他說：「我們只是發出一份批准作爲教科書用的書單，由各學校監督選用。」

招牌阻招牌　不得請賠償

【本報訊】香港大廈三樓，有兩戶人家打官司。興訟人名包龍雲，稱他的「包龍雲授鞭」的招牌被遮蔽了，要求被訟人彼得蔡賠償不超過五千元。

該官司昨天在九龍地方法院審訊，法官宣佈此案不能成立。法官說：若有人已開一井，但鄰人在旁另開一井，不久，先開井的人發現井中水量突然減少，這是不能要求鄰人賠償損失的。

毀飯一煲　婦人簽保

【本報訊】一個有四個兒女的寡婦日前被控[illegible]害同居二房東案，昨日在九龍裁判署審訊，警方改控罪爲非法及惡意企圖毀壞女子李月梅的一煲白飯。被告認罪，被判簽保二百五十元，約守行爲兩年。

被告名李愛華，三十一歲，住甘方街廿×號五樓。

警方逮捕14K

新界彭某被拘在偵查中　牛頭角一社團傳訊七人

【本報訊】新界一個涉嫌與十四K黨有關的彭某日前被警方政治部傳訊；與此同時，牛頭角×××會理監事七人也被抓去。這批人據說都涉嫌是十四K黨人員。被捕時據稱搜去若干機密文件。直至昨天，這批人馬仍在扣留中。

十四K黨乃是美蔣特務在港的一個外圍組織，打家劫舍，敲詐勒索，殺人越貨，奸淫婦女，無惡不作。一九五六年的九龍及荃灣大暴亂，十四K黨乃是暴徒的主力。

一九五六年十月之後，據說彭某一度銷聲匿跡。一說他去了澳門。及至最近，方才回港，匿伏在新界，很少公開露面。他被認爲是十四K的一個小頭目。

雷瑞德案發生前後，各區劫案頻仍，警方在輿論及居民督促之下，似要採取一些措施，涉嫌是十四K頭目的人，乃被注意。日前，大隊警方人員掩至粉嶺，迅即把彭某拘捕，並在他家中搜去一些文件。

後來，警方續至九龍牛頭角區，在該區××××會進行偵查，並抓去了這個社團的七名理監事，其中包括一名理監事長，兩個姓陳的，一個姓張的和一個名叫××的。在這些人的住所中，分別搜去一些文件。

警方對這宗案子顯得十分重視，緝察的偵查工作仍在進行中。

密探搜孔雀道　破一神秘電台

檢獲密碼文件拘兩男子

【本報訊】警方政治部人員昨天中午十二時十分左右，在北角孔雀道×號四樓，破獲一個秘密無線電台，傳訊了三個男子，其中一個自認是學生的，隨後被放，另兩人仍在扣押中。

當警方搜查上址時，除找到一座完整的無線電收發報機之外，還搜到大批的耳機、真空管和密碼文件。這被扣留的兩個男子一個名李×雄（三十歲），一個名李×泰（廿八歲），一口操四邑口音。那個被釋放的青年名梁××，自稱是吊頸嶺信×中學學生，二十歲。

這些人是在一個星期之前搬到上址居住的。當他們搬進去住時，附近居民都感到奇怪，因爲這是一層租值很高的華麗樓房，但是這伙搬進去的人卻只帶極簡陋的用具：四條板櫈、一兩隻箱子、幾塊床板，一張破桌。而他們搬進去之後，一直很少出門，晚上卻通宵開着電燈。

上址共有兩臥室、一大廳，還有工人房、廚房和浴室。收發報機據說設在廚房。可靠人士稱：他們的收發報時間都是在夜深，而發報用的密碼都是外文。

那個被釋放回來的「學生」姓梁的，在昨天下午被放回後，便慌張地走離住所。

家庭和租務　糾紛非常多

華民司署發表去年統計　兩項共達三千四百多宗

【本報訊】過去一年間，華民司署統計：處理家庭糾紛一千八百四十九宗，交通意外賠償案五十三宗，住戶租務糾紛案一千五百七十宗。

纏上華民司署，一般都恐怕打官司者。

英兵捉賊記

糾纏中將竊賊擊暈在地　召警前來賊已挾贓走掉

【本報訊】新界粉嶺附近的皇居山兵營房，一英兵於昨天凌晨發覺一個竊賊，糾纏時被擊暈倒地，待該英兵報警回來，竊賊已把贓物帶走，至晚上仍未捉獲該賊。

該竊賊潛入兵營的宿舍，偷去現款若干及手錶三隻，正當他再潛出兵營時，被一個英兵發覺喝令檢查。該賊是工務局的工人來此工作。但被英兵檢查搜出手錶三隻，其中一隻是該兵的，英兵即將他拘捕，在糾纏中賊被擊昏倒地，英兵以爲他已死，忙去報警。待警員到現場偵查時，賊已逃去並把贓物帶走。警方昨在新界追捕這賊，但直至晚上仍未捕獲。

據悉：該賊當時可能詐死倒地，騙過英兵後逃走；也可能被擊暈後醒來時才逃走。

天氣　中和、清新東北偏北風。天色頗好。

昨日大寒　氣溫稍降

冷空氣今繼續南下

【本報訊】昨日節令「大寒」，氣溫應時下降，晚間十一時已降至五十五點六度，昨日最低氣溫五十五點二度。天文台預測今天吹和緩清新東北偏北風，天色頗好。

廣州中心氣象台昨晚十時半報告：北方冷空氣已進入本省地區，氣溫正在逐漸下降中。預測昨晚至今長韶關專區及汕頭專區北部，氣溫最低降到二至四度，有霜凍；江門、佛山專區三到六度，局部有霜凍；其他地區最低五度以上。

美國如要限制港貨　英擬提出強烈反對

【路透社倫敦二十日電】英國保守黨議員W・J・貝爾今日在下議院說，最近在港英談判棉織品限制輸出問題時，香港方面有極大的恐懼，擔心任何形式的協議，將會被其他國家作爲可援之例。他說這種恐懼現在證明是合理的，因爲法國已經限制了香港棉織品的入口，而看來美國也將會依樣葫蘆。

貝爾質問殖民地部大臣是否知道美國政府準備和香港政府接觸，企圖限制香港棉織品輸美。他要英殖民地部大臣發表聲明，表明英國政府的政策。

殖民地部大臣蘭諾斯－波伊德說：「我知道美國商務部主理國際事務的次長，不久將在遠東旅行時訪問香港，並希望與香港政府和廠商討論香港棉織品衣服輸美和美國日用品工業的衝突。

「我不能預先斷定討論的情形。英國政府的政策是強烈反對其他國家單方面對香港的入口貨予以限制。」他說英國政府將可能支持香港政府。

來往北角紅磡小輪改雙層船

【本報訊】來往本港北角與九龍紅磡的渡海輪船將全部改用兩層較大船隻行駛。

現該線多用燒油渣的單層小輪船行駛，較客不多，但兩地日漸發展，來往乘客逐日增多，爲了適應這種情況，該線將於今年夏初，全部用四艘兩層較大的輪船行走。現在紅磡碼頭旁邊，正在修建三艘雙層輪船，它們的外型類似油麻地公司較早期的小輪。

墨七落網　入獄年半

【本報訊】一名「墨七」，潛入建築地盤意圖竊物，當他復出時，警探早在棚下相迎，捕之歸案。

被告名袁國全，昨天在九龍裁判署受審，官判入獄十八個月，另受警方監視行爲兩年。他被控的五項罪名，是本月分別在窩街、西洋菜街行竊。

中國製造

運動器具

愛好運動者一致愛用

構造品質　符合規格　堅實美觀　經久耐用

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："STATIONERY" Shanghai
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈
經銷處：中孚行、中華書局
各大運動器具商行及百貨公司均有出售

春節回鄉交通一覽

香港中國旅行社舉辦香港同胞回鄉聯運服務
北京瀋陽河北三個足球隊春節均在廣州比賽
馬連良來穗演京劇 馬師曾紅線女春節均登台

【本報廣州二十日專訊】為避免春節期間回家探親或旅行活動的人購票擁擠，廣州鐵路、公路、航運客運站特作出合理的安排。

據廣州鐵路局估計：今年春節期間客運可達一百六十六萬五千人，最高一天客運量將達到十三萬八千人。

茲將鐵路和公路各線客車春節期間開行時刻列下，供春節回家鄉或到內地旅行的港澳同胞參考。為避免臨時購票擁擠，可預先向香港中國旅行社登記，委託辦理購票。

火車

廣州至深圳線除原有每日兩班客車照舊開行外，從下月五日起（農曆十二月廿八日）至十二日止，加開三班車，其中兩班是特價軟席車直達深圳，一班是普通客車只到石龍。

廣州至深圳線特價軟席車開上午八時四十九分，普通客車開上午十時零一分，特價軟席車開上午七時十分，特價軟席車開下午二時五十分；廣州至石龍普通客車開上午九時零五分。

廣州至三水線在春節前的行車時刻（由二月五日起至七日），石圍塘至三水每日有六班車，頭車開上午四時，尾車開下午四時卅六分。石圍塘至佛山每日有十三班車，頭車開上午五時二十三分，尾車開晚上九時十二分。

廣州至三水線在春節後的行車時刻（由二月八日至十二日）石圍塘至三水每日有六班車，頭車開上午五時十三分，尾車開下午六時四十九分。石圍塘至佛山每日有十三班車，頭車開上午五時十三分，尾車開晚上九時三十六分。

廣州至北京特別快車開下午五時十七分，直通快車開上午十一時零八分。

廣州至漢口普通客車開上午十一時四十八分。

廣州至衡陽普通客車開下午三時十二分。

廣州至上海直通快車開下午九時四十四分。

此外，京廣線從下月五日起至十二日止加開廣州至源潭普通客車兩班，一班開上午九時二十二分，一班開上午六時二十三分。

汽車

至於公路運輸方面，在春節前後亦增班行走。

廣州至汕頭線，從本月廿五日至二月七日，除原有十班外，每天加開三班至四班。

廣州至梅縣線從本月廿五日至二月七日，除原有七班外，每天加開一班至四班。

廣州至台山線由本月卅日至二月九日，每天加開一班至五班。

廣州至江門線，由本月卅日至二月十三日，每天加開一班至兩班。

廣州至長沙線，由本月卅日至二月七日，每天加開一班至兩班。

廣州至開平線，由本月卅日至二月七日，每天加開一班至三班。

廣州至沙坪線，由本月卅日至二月七日，每天加開一班至兩班。

廣州至石岐線，由本月卅日至二月十三日，每天加開二班至五班。

火車、長途汽車、船等票價以及各線情況，請來函或發電話問本報服務版。

【本報訊】香港中國旅行社與深圳華僑旅行服務社聯合舉辦香港同胞春節回鄉聯運服務。時間由二月一日至九日。辦法如下：

路線及收費：

九龍至廣州：成人港幣十四元五角，小孩七元。

九龍至台城：成人廿七元，小孩十三元。

九龍至三埠：成人廿四元五角，小孩十二元五角。

九龍至江門：成人廿一元，小孩十元。

九龍至新會：成人廿三元五角，小孩十一元。

九龍至肇慶：成人廿三元五角，小孩十一元。

九龍至佛山：成人十六元五角，小孩七元五角。

九龍至汕頭：成人四十九元，小孩廿四元。

九龍至流沙：成人四十五元，小孩廿二元。

九龍至廈門：成人一百零八元五角，小孩五十五元。（包括全程的車票和至廈門一段的臥鋪票，自理。）

九龍至梅縣：成人四十七元，小孩廿三元。

上項收費包括由九龍至目的地的車船票，香港、深圳、廣州三地的服務費及在廣州的接送車費。回程費用自理。

行李搬運費及沿途食宿費用自理。

必須於啓程前四天，到香港德輔道中中國旅行社登記並付款，登記時必須帶備香港身份證、回港證及牛痘證。如果需要中國旅行社代領回港證的，須帶備半身照片三張，另港幣二元五角正。

每天早晨七時四十四分，由尖沙咀火車站乘車出發，旅客必須在早晨七時正抵達車站，向中國旅行社九龍車站辦事處報到，以便分發車票，照料上車。

登記並付款後，旅行社將發給一枚紅色圓形佩章，動身到尖沙咀火車站時請佩帶，以資識別。

深圳入境時必須檢查牛痘證，如無牛痘證者需補種。因此，為節省時間計，可在港先種牛痘，並攜帶有衛生局簽蓋的牛痘證。

各線聯運轉穗後，均須留宿一夜，由廣州華僑旅行社統一安排。

行李除本人手提者外，如須委託搬運者，由九龍尖沙咀車站至深圳檢查站每件收行李費五元。

五歲至十歲兒童，身高不超過一點三公尺的，可按小孩收費，五歲以下者免費（九龍至羅湖段如必須補半票時，其票價由旅客另付）。十歲即作成人計。

聯運由二月一日至九日，期前期後這辦法均不適用。登記由見報即日起開始。

【本報訊】中國甲級足球隊如北京隊、瀋陽隊及河北隊目前都在廣州，春節期間將舉行比賽；京劇名演員馬連良、粵劇名演員馬師曾、紅線女亦將在春節期間在廣州登台演出。對有擬睇好波、好戲的香港同胞來說這是個好消息，香港中國旅行社已經決定組織春節廣州旅行團，暫定三批，除可被招待在廣州遊覽參觀外，另招待看足球賽一場，京劇或粵劇一場。登記日期由即日開始。辦法如下：

日期：第一批，二月六日至九日；第二批，二月八日至十一日；第三批，二月九日至十二日。

節目：第一日，上午七時四十四分乘火車離九龍，下午四時零九分抵廣州，宿華僑大廈；第二日和第三日，遊覽參觀，睇波睇戲；第四日，上午八時五十二分乘火車離穗返港，下午二時零二分抵九龍。

收費：成人港幣七十三元，小孩（五歲至十歲）六十元。（包括來回火車票，在穗汽車接送，華僑大廈宿費，參觀時的交通費，一場球賽票和一場戲票及服務費，不包括膳費及行李搬運費。）

行李：可攜手提行李二十公斤。

如不隨團返港，在有效期內（出發日起的十天）啓程前兩天向廣州華僑旅行社洽取穗深車票，到羅湖後，憑該章向中國旅行社外勤人員取羅湖至九龍段的三等車票。

「喬老爺上花轎」上映

首天收入捐工人大會堂
原是川劇據馬師曾粵劇本拍攝
主演者都是新人做唱均甚出色

【本報訊】新聯影業公司出品的「喬老爺上花轎」一片，今天正式在港九太平、環球、域多利、油蔴地、北河等五家戲院聯映（金星、龍城二家不日加入聯映）。該片的所有演員全是新人，這些新人都是工人業餘演員。新人們在該片的演出中不論唱做都有出色的表現。

「喬老爺上花轎」本來是一齣四川戲，是根據四川民間故事改編的，原名「蝴蝶媒」。該劇在北京公演時，郭沫若和田漢都很欣賞喬老爺這個人物，還親自修改詩詞。後改名為「喬老爺上花轎」，而新聯公司這次拍成電影的是根據馬師曾改編的粵劇本作為藍本的。

「喬老爺上花轎」由廖一原監製，羅志雄導演，李愛、溫雯、陳東、劉歌、湯明熙等主演。據悉，該片第一天四場片方收入全部捐贈工人大會堂。

蘇屋村強令大拆遷

七萬呎菜地被剷平
每呎菜地連菜合計補償九個仙
收地後全村居民生活頓陷困境

【本報訊】九龍深水埗蘇屋村昨又遭拆遷。在大批港府男女警員及徙置事務人員的警戒和督促下，九戶菜農的住屋被迫拆除，七萬多平方呎的菜地亦被剷平。菜農為了這件事昨日下午曾到華民政務司署提出他們的意見。據說該署一陳姓職員着他們今天再去談。

昨晨七時許，一百多名警察分乘九輛大大小小的警車，開到進入蘇屋村的長發街口停下來，其中一部分警員下車將被拆遷的地區包圍，還豎起旗，以示警戒；港府徙置事務處人員亦分乘數輛車趕到現場。

這時，菜農被迫在自己的菜地剷取比較大株的蔬菜，至於較細株的蔬菜，他們只有忍痛犧牲。據他們說：這些蔬菜都是準備在春節期間應市的。其後，由衛生局人員將菜地上的細株蔬菜一株株拔掉，用大竹籮載起，再用車運走。

位在菜地上一號木屋的婦人何九妹（二十五歲），昨晨表示不願意離開她在那裏就以為生的老地方。後來警方人員「勸」她離去。雖經兩個女警的「勸告」，她仍不舉步，最後，警司也親自上前來「勸告」她，於是她只好黯然帶着兒女離開了她的家園。

蘇屋村這塊七萬多平方呎的菜地上，住有數十名菜農。現在，他們被徙置的地區是九龍黃大仙及大窩坪，但是這兩個地方都沒有菜地供他們耕種。他們被遷徙這兩個地方，生活大成問題。

據老菜農嚴坤山（六十七歲）說：他們四代在蘇屋村開荒耕菜園，已有近百年的歷史，如今遭受拆遷，規定每方呎地補回開耕費五仙，另青苗四仙，即全部共計九仙。補償如此之低，實令人不滿意。

另一個菜農嚴昌榮說：目前各戶菜農的菜地上均種有白菜、菜心和生菜等。希望在春節期間輸往市場以應居民在節日的需要，現在遭受了這樣重大的損失，今後生活將不知如何打算。

他們又說：菜地被收後生活頓陷困境。他們向靠種菜為生，現眼看要被迫轉業，也不知轉什麼業才好。

中聯開拍「錢」

【本報訊】中聯電影企業有限公司昨天下午三時正開拍了一部新片，片名只有一個字——「錢」。「錢」是一部妙趣橫生的喜劇。該片由朱紫貴負責製片，吳回編導。演員有：吳楚帆、張活游、…、黃曼梨、李清、容小意等。聽說張瑛也是主角之一。「中聯」打算將這部戲作為給觀眾的新春獻禮，準備在元宵推出。

新加坡飛天蜈蚣 在港爆竊萬餘元

三戶失竊者俱為西人

【本報訊】連續發生的幾宗山頂爆竊案，疑與一名新加坡來客有關。該人有「飛天蜈蚣」之號。

警方拘捕了一個由新加坡來的人，昨午解中央裁判署提控，警方申請法庭將此人交還警方看管，三天後再提堂。

被告名洪福生，又名吳禮生，四十四歲，廣門人，曾居新加坡四十年，有一妻和五個兒女在新加坡。他現住在干諾道西六十X號二樓。

被控在山頂布勒徑、山頂三七六號、康樂道二號A等三個西人住宅，竊去銀器等物共值一萬四千一百二十一元。

生活負擔重 虧空案件多

【本報訊】通訊社消息：香港的犯罪案件中，監守自盜與虧空公款甚為普遍，最近一個月間，遭警方檢控者不下十宗。犯法者多因生活負擔過重而走險，此種罪案日漸增加的趨勢，反映社會的經濟不景氣。

據一位商場有經驗人士指出：目前本港的大小商業機構，如每一僱主對任何擅自挪用公款的僱員均予控之於法，則此類案件何止每月十宗！他相信本港商場此種情形不可勝數。

虧空案中，犯者十居其九因家庭負擔過重，子女成行，生活與教育費開支浩大，有些則因患病急需醫藥費等等，儘管平日行為嚴謹，亦會一旦變為「不忠實者」。

限制入口初嘗苦果

柴價破三年高紀錄
居民燒貴柴商人咸感生意難做
入口商去函當局反對限制措施

【本報訊】香港當局從本月十五日開始限制柴薪入口至今一週，柴價仍維持每司馬擔六元以上，是三年來的最高售價紀錄。市民固然要燒貴柴，零售商也普遍認為生意難做。

據柴商指出：港府限制柴薪入口施行限制，旨在鼓勵柴商大量的進口。但是柴薪售價卻被一些大戶控制，只要有機會，便抬漲價三、四、五毫不等，當來貨量較足，售價又會跌下。這種暴漲暴跌的現象，使零售商裹足不前，普遍認為生意難做。

自從限制柴薪入口後的一週間，漲風依然。柴商說，當局當日限制入口，是促港柴薪市場價格穩定，但限制後的情形完全相反。柴商也認為，土柴正常入口是維持市場價格穩定的辦法，柴商能安定經營，可取得合理利潤；市民也不會因買貴柴加重負擔。他們說，在一九五〇年左右，本港柴價曾暴漲至十元左右一擔，在一九五五年柴價，也接近六元一擔，其原因就是因土柴來量較少。但近幾年內地土柴來量正常，因此柴價一直保持平穩狀態。

對於港府當局實施的限制，柴商早已指出弊多利少，因此普遍反對限制措施。近日來有些入口商已函當局，對限制措施堅決表示反對。

青絲糾紛又一宗

婦人電髮頭起泡
警方叫他們自行調解

【本報訊】女人陳麗英於十八日到附近一家理髮店電髮，昨晨到西區警署報案，說頭髮被電得起泡。警方把她送去醫院檢驗，並當理髮店的人到警署問話。後來警方叫他們自行調解。

據該理髮店中人說，昨天中午，一個女人到店中說是頭髮給他們弄壞了，頭損起泡。店中人後買來湯火藥，替她搽上。但陳麗英表示還不妥。黃昏時又再到理髮室去，雖然一再洗頭再搽藥，但陳麗英還說不舒服。

該間理髮店在石塘咀山道，是農曆十二月初一才開幕的，新張不到半月，是間小型理髮店，店內連伙記約十人工作。

陳麗英是住在大道西四七五號地下牛雜攤仔，前舖是鎔X膠相店。她的同居說，陳自從電髮回來後，這兩天都因

九江煎堆專程運港

油角糖環應有盡有

【本報訊】賀年的九江煎堆、油角、糖環等食品首批運到，供同胞過年所需。

九江煎堆入口甘香鬆化，耐藏，適宜於春節食用或送禮。應節貨還有五仁龍江煎堆、脆皮油角、糖環、家鄉炒米餅、軟滑糯米年糕、糯米粉、粘米粉等賀年食品，由新華食品公司經銷，港九各食品公司、國貨公司、士多店、辦館、什貨店都有代售。新華公司批發部在九龍上海街二一八號。

鑽石山屋宇徵差餉

當局覆函計劃未變
居民不滿所覆擬再去函交涉

【本報訊】九龍鑽石山屋宇打破百年慣例，定今年一月起徵收差餉。當地居民因困難重重，日前已去函港府輔政司請求豁免，或減低徵收數額。輔政司署昨日亦有覆函給元嶺居民聯誼社，字裏行間除表示原計劃未變外，另有許多解釋。

覆信說鑽石山區鄉村屋宇少，值二、三萬元以上的屋宇多，所以要納稅。說來信以從前沒有納稅為理由，其實從前也應該納；因該區曾受警察、救火車、救傷車等等服務。

元嶺居民聯誼社接到輔政司覆函後，昨晚召集業主座談，一致認為輔政司所列各節，對該村之實際內容尚未明瞭，即席決定再函輔政司請求減低稅率，並提出該村之應興應革事宜。該函在草擬中，本週內即可發出。

徙置屋宇 搵人去買

【本報訊】香港徙置事務處昨日在港九各徙置區張貼佈告，文內大致說目前港九各徙置地區新建有木屋、石屋一批招人購買，凡從徙置區居民有效白咭的可向徙置事務處商洽。這批木屋、石屋有的可作住屋，有的可作商店用。售價最高為九千元，最低為四百元。計有：何文田、東頭村、大窩口各有十一間，竹園村、荔枝角、柴灣、健康村、摺樓埔各有一兩間。

肺病遭失業 工人跳樓死

【本報訊】昨天下午二時左右，干諾道西三號天台有一個男子跳樓自殺，當場腳折頭破，死於非命。

死者名叫黃燊（又名黃兆燊），五十一歲，是個失業的茶樓工人，往上址酒樓茶室工會第六分部。他從前在荷李活道經濟飯店工作，因肺病被除。後來又在一間士多店工作，又以同一原因被除。失業這幾個月來，窮愁潦倒，病且加重，出此下策。

，為頭部受傷找醫生診治，他們見他後腦削去了一束髮，現出一塊疤瘩。

年宵市場攤位

申請九龍者多
明天截止申請廿七抽籤

【本報訊】今年年宵市場規定為本港北角、上環新填地和九龍旺角三處。據市政局宣佈：明（二十三）日截止申請攤位，本月廿七日上午抽籤分配攤位。

至昨日下午五時統計，申請九龍旺角的年宵攤位有三千五百人；申請本港的只有一千九百人。但是九龍方面的年宵攤位只有三百四十一個；香港方面共有五百三十四個攤位。

現定本月二十七日上午十時，在香港禮頓道小販牌照部抽籤編配攤位，中籤的發牌照一張，繳費領牌限至本月三十一日以前辦妥，否則作棄權論。

重生夜中學開始招新生

【本報訊】九龍何文田勝利道重生夜中學已開始辦理本年春季招生工作。該校除現有之高中三、高中一、初中一及數理化、漢文等專修班外，並開設高中預備班。該校新生入學試定二月一日晚上舉行。

瑞航聘夏維擔任遠東區新聞總監

【本報訊】瑞士航空公司香港區經理費富南聘任夏維新聞顧問社社長夏維少校為該公司遠東區新聞總監。

曾益謙主持象棋擂台賽

【本報訊】香港棋壇名將曾益謙主持之象棋擂台賽，今晚七時在巫香茶樓揭開序幕戰，今晚攻擂者為名手林炯元。擂台賽係屬公開性質，歡迎各界報名攻擂，報名費每位六元，分先對弈兩局，優勝者可得優厚獎品。

▲天津惠待製藥廠出品之胎紫糠衣片，最近又有一批新貨提到，由商業大廈宏安公司總經銷。

▲振興有限公司在油蔴地白加士街九十一號增開第六支店，並擴設禮餅工場兼門市部，新張特價優待顧客。

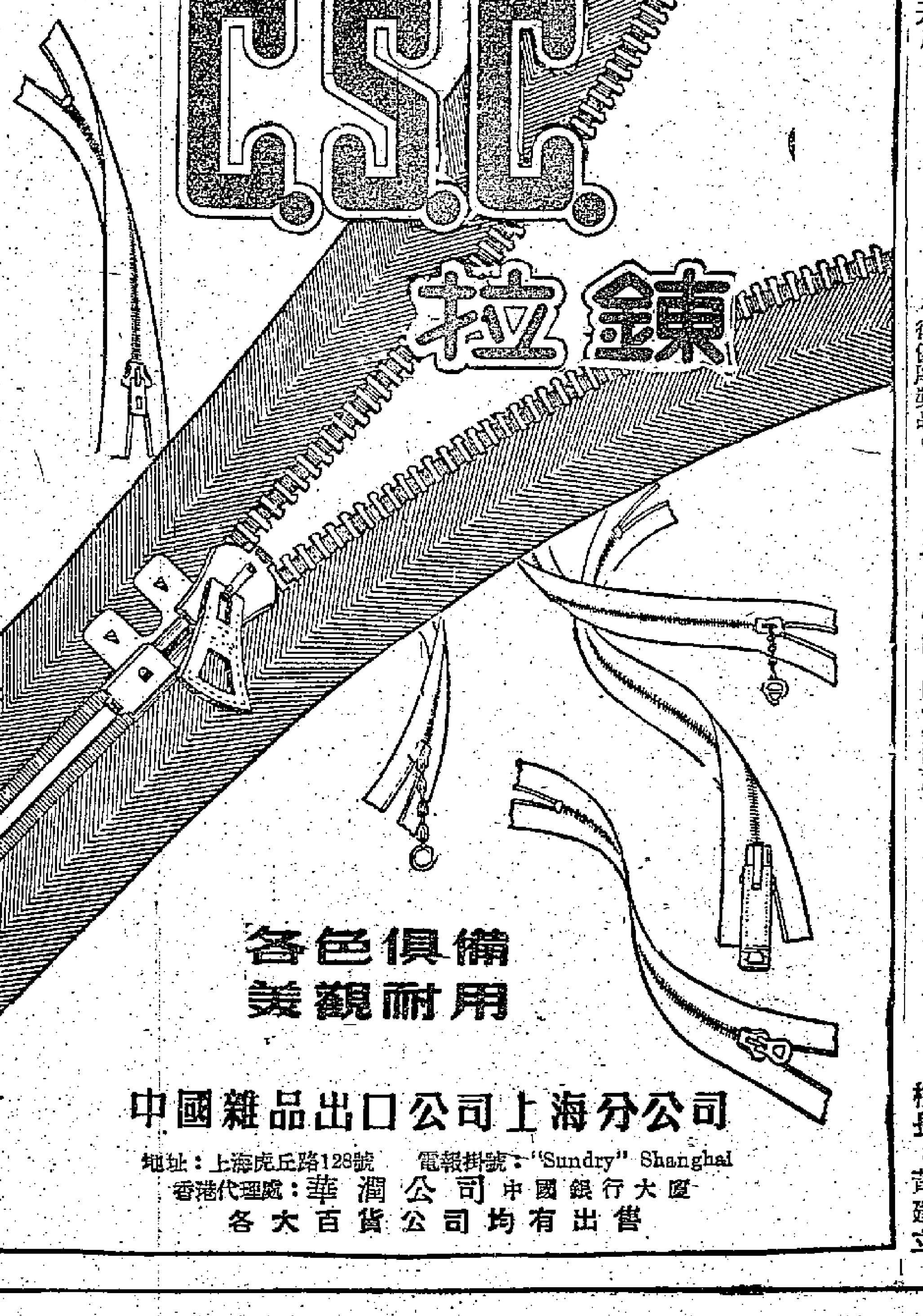
▲旺角通菜街二號四樓鄭鈺記，專代客找新絕版書、冷門書。

漢華夜中學招生
班級：高、初中、一二年級，英文初級、中級男女生
考期：一月廿五日（星期日）下午七時半
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）
電話：四一九四六
校長：黃建立

雄視西環 最高食府
西豪大茶樓
明早啓市
茶麵美点 結婚禮餅 晚飯小菜 燒烤鹵味
營業時間 每日晨早五時至午夜十弍時半・
地址：卑路乍街一四四至八號
電話：四七八八三至六

美麗香水撲克

(444·555) 兩種
・背後名畫美麗・
・彈性潤滑適意・
・香味芬芳文雅・
・使得大家滿意・
上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
經銷處：中孚行 中華書局 各大百貨商店均有出售



各色俱備
美觀耐用
中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號："Sundry" Shanghai
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
各大百貨公司均有出售

隨想錄

恩及禽獸

易人

飼養家畜家禽是東西方人士一種相同的興趣，但其目的卻不盡同；城鄉的要求亦異。城市的飼養者志在玩耍，鄉間則多在經濟着想。前者所爲旣未可厚非；後者更無有所不合。

之家畜，但是鄉間沒有城市多，外國人要比中國人來得熱愛。據說紐約有二百萬條狗，飼養者大多數是老年人。這些老人因爲膝下沒有兒孫，或者雖有而不理他們，或無力照料他們。這種晚景凄涼的環境，如果配偶未死，還有個老伴，即使只有相對依稀，也還有個可以聽到自己歎息的對象。否則只好養一頭狗，以娛晚年。高興時用最甜蜜的語言向牠講話，悲苦時也可以向牠訴說衷腸，帶着牠們在街上散散步，也未嘗不是一種減少孤獨的辦法。

這些老人對狗如親生骨肉，愛護備至，那是出於無奈，倘若晚年兒孫繞膝，或孝老有所終，那麼，就不致如此孤單，非到要以狗代人了。所以不能說他們有什麼做得不對。相反的，我還同情他們的處境。

美國的老人是如此，我想英國也沒有特別不同，老人們也還是愛養貓狗之類的家畜的。至於香港這個地方，中國居民雖然佔了百分之九十幾以上，許多風土人情習慣，固然還保留着中國色彩，但對禽獸的思想感情卻是十足西式的。而這種「西式感情」，無疑是西人所獨有，譬如防止虐畜有條文之外，還有一個專門組織，愼重其事。等等。

倒吊雞鴨固爲「法」所不許，劏魚未先擊昏也曾發生過問題。就是前些時候，工展會內作爲商標的鱷魚，因爲鐵籠稍爲小了一點，就有人告到防止虐畜會去，經過派員檢查屬實之後，事主馬上接到飭令換一個大鐵籠，使鱷魚過得舒服些的通知。前幾天寒流南下，氣候稍爲冷了些，然而，已經有人提出趕快在某私人動物園裝上暖氣的呼籲了。至於一頭甩繩猴子或一隻公雞跑上了懸崖峭壁，或者獨立於幾層樓屋頂之上，而煩勞救火員使用雲梯來拯救之事，則是時有所聞的了。此外，狗宿舍、狗醫院等設備，亦均應有盡有。諸如此類，都充分流露了這些「西式感情」的。

然而，在恩及禽獸之餘，對於人照理應該有所不同：本着上帝的意旨也好，或者根據人道主義的精神也好，人總比禽獸重要的。但這個似乎並不適用於香港。

一家八口一張床那是很早以前存在的事了，現在又有了新的內容，那就是四個孕婦同一張床的新名詞。據各報的新聞報道，在最冷那幾天，一、二日之間就發現三十多具路屍。這是一個嚴重的社會問題。推在有人呼籲爲動物園裝上暖氣的時候，我們卻看到這樣的報道，說這些路屍經過檢驗後，證實多已染毒，即使天氣不冷，也會送命的。一句話是死有餘辜。

由此可知這種「西式感情」是重於禽獸而輕於人的。人死了口無對證，不談也罷，生者如小販之遭遇，就是一例。

那邊還是布魯諾時代

曙風

爲了說明太陽才是宇宙的中心，地球不是宇宙的中心，地球繞日而行，這一點點在今天就是小學六年級的學生也會知道的常識，但是在中世紀就送了好幾個科學家的命。

青年大膽的布魯諾，接受了哥白尼的學說，宣說地球繞日而行，太陽系之外還有別的太陽系，他惹禍上身了。羅馬的宗教裁判官把他判了火刑，在柴堆上活活燒死。

布魯諾之死距今三百五十九年，伽利略製成天文望遠鏡也已經三百五十一年，但那個在紐約港口擺着一個一百五十一英尺高的自由神的國家，那裏的科學家今天仍然是不自由的。其不自由的地方雖然不是綁在柴堆上燒，但是綁在戰神的戰車上，強使他們爲戰爭服務。

那裏的科學發明不是放在學術機關的檔案裏，而是鎖在大公司老闆的保險箱裏。科學家要著書嗎？當心，大老闆已經把科學來重新分類：「機密」、「非機密」、「高度秘密」、「中等秘密」、「一般秘密」、「非秘密」。會不會因爲著了一本書惹禍，給人告發爲洩漏了「中等秘密」或「高等秘密」，很難說。

科學家的寧靜的研究室，在美國變成軍營一樣關防嚴密。一有風吹草動，「安全甄別」、「忠誠測驗」和聯邦調查局的偵探便來到科學家的頭上。科學旣被濫用和歪曲，「在科學家之間便發生一種深刻的裂痕，警察恐怖的氣氛遮蓋了這種內部的矛盾」。這是美國進步經濟學家和評論家詹姆士·艾倫說的。

科學旣被迫爲製造殺人的武器而服務，而美國的海軍、空軍又把定單交給大公司承包，充滿論件講價打算的資產階級頭腦，很難希望它平時肯花錢買一個「第二宇宙速度」。買月亮的地皮是有興味的，但要出錢來買「第二宇宙速度」，我看老闆們沒有這個理解力。更說不上研究磁場，研究高空的離子區，研究大氣層以外的宇宙線和重核。

壟斷資本對科學人材的控制逐漸加強，大部份的科學人力給羅致到私人公司的實驗室裏去。留給大學、學院用的科學家便日漸稀少了。一九三零年美國大學還擁有科技人材百分之四十九，一九四七年已下降到百分之三十六，其餘的都給私人公司及政府機關吸收了去。因此科學的基本研究和應用技術之間的發展便很不平衡。科學被斬伐到這樣，只能說得上維持現狀，要從事新的發展便感覺難以應付。即使發展新的研究也不從幹好事那邊做去，而是從幹壞事那邊發展，如美國的八十七所大學、醫院和私人研究中心於一九五〇年跟原子能委員會打交道，訂立一百九十四個合同，這些合同大部是研究放射性的生物反應。所謂「生物反應」說得很文雅，難道是研究生物（其實即是指「人」）受了原子輻射後能延年益壽，百病消除這樣的「生物反應」嗎？所謂「生物反應」就是研究某一地區中了核武器後，那裏的「生物」——人連牲口——怎樣死究殺人，科學的基本研究當然落後。十七世紀時爲了維持教皇、僧侶階級的利益，燒死一個布魯諾，而現代壟斷資本家爲了維持他們的金融寡頭政治，一樣地把科學封鎖起來。他們之落後是符合歷史的因果律的。進步的人類繼續向前，只有與人類及進步力量作對的人永遠落在後面。

·五分鐘活劇·

氣煞委員

（人物：美國非美活動委員會委員甲、乙）

甲：這傢伙眞可惡，竟對我國禁運政策大肆攻擊。還說蘇聯工人待遇比美國好。

乙：這樣說來，這傢伙一定是個共產黨。

甲：是啊！不錯，正是共產黨。

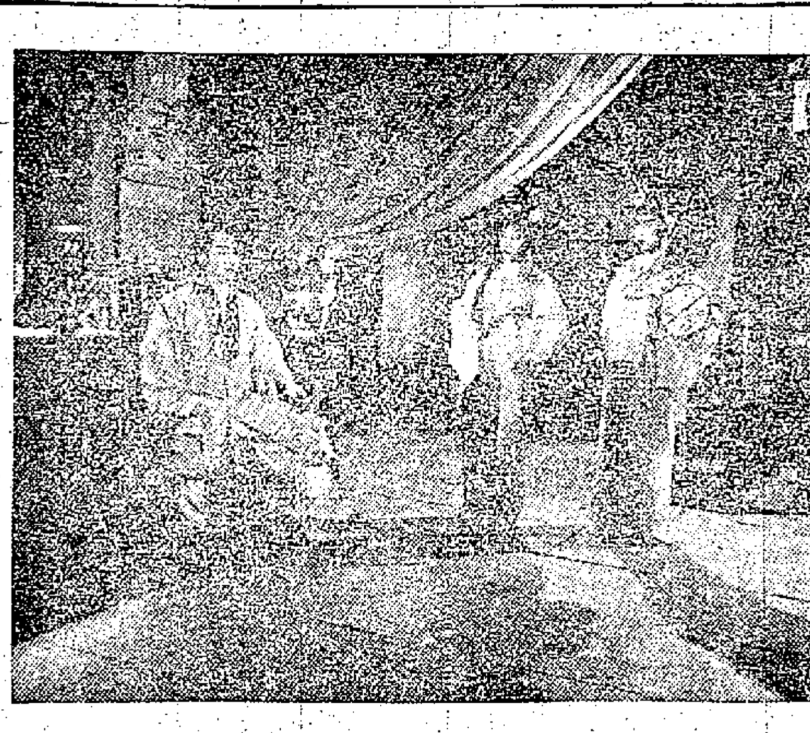
乙：快出傳票傳他來審訊一下。

甲：不行啊！傳票對他無能爲力！

乙：什麼？美國那一個人不管他是大官或富豪誰不知我們的利害，竟敢抗拒我們的傳票？你告訴我，這傢伙是誰？

甲：是正在我國旅行的蘇聯第一副總理米高揚。

乙：……（垂頭喪氣，無可奈何。）（澄）



喬老爺上花轎一鏡頭　正義凜然，不畏強權，小姐仰慕，相貌俊俏。

歡迎新生的力量

——看「喬老爺上花轎」試片後

吳楚帆

新聯公司最近的出品「喬老爺上花轎」，全部演員都用新人來演——而且是工人出身的業餘演員，這種現象是過去所沒有的，由此我看來，對於新聯公司這一次的嘗試，我極表贊同，特別歡迎！

我從事電影演員的工作卅年，在這悠長的歲月裏，我們這一行，不論在演員方面、編導方面，以及各方面，新人的出現，的確是太少了，太不能滿足發展上的需要了，因此，新聯公司能夠在這方面作出大膽的嘗試，是值得鼓舞、應該支持的！

藝術不應該爲少數人所獨佔，藝術園地的大門是敞開着的，任何人都有權利參加藝術的工作，都可以演戲，哪怕是農民或者工人，只要對藝術愛好，發生興趣。

這次「喬老爺上花轎」的演員，據說本來不是演員，不是藝術家，而是老老實實的工人，但這有什麼稀奇呢？世界上任何一個有名的演員，他的出身也絕對不是演員，後來在表演上有了成就再繼續研學習，就成爲職業演員吧了。據我所知已故的著名粵劇演員廖俠懷，他的出身就是個海員，是一個工人，後來他成爲粵劇四大名丑之一！

應該說，人的才能是多方面的，工人有勞動生產的才能，同樣也具有藝術的才華，看了「喬老爺上花轎」試片之後使我更加相信。參加演出的幾位朋友如李覺、湯斐、陳東、劉耿、湯明霞等都有出色的表演，無論在唱和做方面都達到一定的水平，使人不相信他們是第一次上銀幕。這班新演員們第一次上銀幕，怎麼就能夠取得這樣的出人意外的成就呢？據我所知，除了他們具有一點業餘的舞台經驗之外，主要還由於他們對待藝術工作的態度嚴肅認眞，勤學苦練，每個鏡頭，開拍之前，自己多次練習，又通過他們之間的集體批評，相互提高，因而產生了驚人的成就。

新聯公司這次的大膽嘗試，採用全部新人，這種精神，是值得讚揚的，這次嘗試的成就，也大大地鼓舞了我們，打破保守思想，放手培養新人，信任新人。

這一兩年來好些影片公司都考選新人，較爲保守的我們中聯公司今年也招考新人了，因爲客觀形勢的發展，我們不能不朝着這個方向走，爲了我們電影事業的發展，我們需要更多的新人，我是一個職業演員，但是多年以來我就極力要求大力培養新演員，多多益善！

新聯公司的「喬老爺上花轎」的做法是對的，而且雄辯地說明了新演員只要有對待藝術工作態度嚴肅，勤學苦練，成績是不成問題的，觀衆一定喜愛，一定歡迎的，在這方面我們應該破除迷信，信任萌芽的力量，希望一九五九年開始是我們電影事業的一個新的開始，產生更多更好的「喬老爺上花轎」！

·讀者影話·

粵語影片放衛星

——談「喬老爺上花轎」

許芳

際此蘇聯成功地放射了宇宙火箭人造行星的當兒，香港電影界也放了顆衛星，那是新聯公司和工人業餘劇團合作發射的：大鑼大鼓的歌唱片「喬老爺上花轎」。「喬」片和一般的大鑼大鼓的粵語歌唱片不同，它給人的印象是簇新的，新的風格，新的演員，新的氣息。

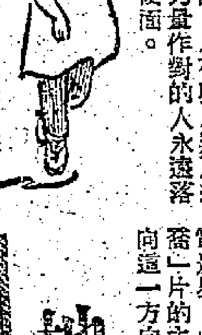
影片一開頭展開了一幅春光明媚，鳥語花香的景色，在這樣的景色裏出現了一位面目清秀，舉止瀟脫的喬秀才。喬秀才一開腔便顯示了他的與衆不同的見解和性格，他唱道：「秀才不出門，焉知天下事……」正與「秀才不出門，能知天下事」的腐朽論調迥然相反。出場的頭一回合便已贏得人們好感。和銀幕上喬秀才唱、做的同時，觀衆們忍不住已在紛紛讚許。大家都爲他圓潤的唱腔和美妙的做功感到驚異不止。但聽得後面的一位女觀衆以肯定的語調說：「咦！比何非凡還唱得好呢！」可惜我還沒有看過何非凡的戲，也就無從比較，只覺得，唱得確很動聽。

最爲生動，有趣的場面，是丫頭秋菊往秀才頭上撲蝴蝶惹來非的一場，這一場飾演丫頭的湯明霞的演技令人拍案叫絕，她把一個丫頭演得唯妙唯肖，刻劃入微。以及後來喬老爺站在正義的立場爲了救別人，自己甘受委屈，佯裝「姑娘」的一場，看後回味一下還覺得很夠味。事實上由於劇情的動人，演員們表情的深刻和對白的詼諧，使得戲院裏自始至終笑聲不絕。

假如有人問：「這些業餘的工人演員怎可能有這麼優秀的演出呢？」我看主要的原因在於：他們並不是搶着做明星的慾望上銀幕，也不是帶着成名的希望，而只是想：怎樣把這個劇情，忠實地把角色的感情，表達出來。聽說這部影片總共還不到一個月的時間就全部攝製完成了。以這麼短短的時間而竟有這樣出色的成績，再加上全部新人的演出，難道還不能說是香港粵語影片放出的「一個衛星」！無疑的，「喬」片的成功是新聯公司大膽的、而卻是成功的嘗試。我們願新聯以及香港電影界，此後能遵循「喬」片的主題和道路，向這一方向邁進。

還有，這部片最大的特點是：打破了明星制度，也由於這一特點，才能形成影片全新的風格。

作爲觀衆，我還要衷心感謝工人業餘劇團，在他們的辛勞的工作之餘，還給我們的文娛生活帶來新的享受，開闢新的道路。勞動創造一切，這次工人演出的「喬老爺上花轎」給粵語片創造了一個新典型。



美國女社會學家喬治博士，在新加坡一個婦女聯合會會議中發表演講說，因爲男女生理和心理的不同，實際上不能平等。所以她不贊成男女平等。

×

在會議中有必要討論一下「自甘墮落」這個問題。

×

古巴革命領袖卡斯特羅邀請「猛烈抨擊古巴革命軍處決戰犯」的美國議員到古巴去參加公審叛徒的羣衆大會。這些滿口「人道」的紳士們，我看未必有膽去。雖然卡斯特羅準備用專機去接他們。

×

警察宿舍被劫，近又聞美國洛杉磯警察局的警車被偷，法官的褲子被光顧。在這些社會裏，此等事絕不能以「無獨有偶」視之。

·廚師·

地上的太陽

蔡宜棣

智慧之窗

據蘇聯的一位教授巴巴特說，蘇聯不久就要在冰天雪地的北極地區建立起世界上第一所以熱核能（氫能）爲能源的發電站，這所電站將可發出一百萬甚或一千萬瓩的電力。這些電能將用以造成較溫暖的氣候，並加熱那用作灌溉用的水，使凍土地帶中不能耕作的硬霜地區得到熱水的滋潤而變爲可耕作的豐產地。

在不久之前，大公園曾刊登過「太陽燃燒什麼」一文，讀者在該文中已知道太陽的燃料是氫氣。當氫原子結合爲氦原子時，總質量減少了一點點，太陽就是靠這一點點少去的質量發出了它的光和熱的。

對於這種能源，許多科學家們在好幾年前就知道怎樣用人工獲得了。他們用電解方法或深冷法在水裏把重氫核和普通的氫核分離出來，並把那些重氫核在原子分裂時放出來的極高溫下完全電離（這就是物理學家稱爲第四態的物質，等離子氣體），這時重氫核的運動速度增至極大，因此在若干分之一秒內，受熱的重氫核全部起了反應，據統計，一公升的等離子氣體約可以釋放出一億多瓩的能量，這就是氫彈爆發時的反應。可是，氫彈的反應是瞬間的，在這樣短的時間內釋放出來的能量是太巨大了，人類無法控制，因此也無法加以利用；而且到現在還沒有一種能耐加熱氫核時高達一億多度溫度的金屬或非金

可是，要利用這巨大的能源，就一定要解決這高熱的控制問題，在這方面，各國的科學家都在努力研究着。直到前年，蘇聯和英國的科學家都分別發現利用磁場可阻止帶電粒子通過的特性，因而把超高熱的等離子氣體局限在磁場內的現象，這樣，熱便不再和反應器接觸，因此整個裝置可用普通的金屬造成。裝置中主要部份的反應器是密封的，並包在磁力線圈內，在通入重氫之前，須將反應器內的空氣全部抽清；當重氫核受熱逐漸成爲等離子氣體的時候，磁場總是在控制着，不使超高熱的等離子氣體碰着器壁。這熱源可用以推動汽輪發電機發電，也可以直接利用，因爲如果這時稍加強磁場，等離子氣體就會膨脹，並將磁場由反應器內往外推，通過反應器外的線圈組就可以直接生成電流。

這種磁場絕緣並不是唯一的方法，科學家還發現，當一股強大的電流通過等離子氣體的時候，電流中的磁場也可以把等離子氣體圍起來。蘇聯科學院原子能研究所的「環形室」裝置和英國的「澤塔」裝置，都是用這種方法把重氫核在反應器內，用二百萬安培的電流加熱成爲等離子氣體，以研究其反應過程的。

熱核能是最有前途的能源，因爲照現在的工業發展速度看來，全世界的鈾和釷等作爲原子能動力的燃料，最多只夠用幾百年；而用作熱核能源的重氫核，在自然界中數量卻非常充裕，每六千個普通氫核中，就有一個重氫核，而每公升的水所含的重氫，就可以抵得上燃燒四百公升汽油時所產生的能。因此，即使今後工業的發展怎樣迅速，如果以重氫核爲燃料的話，也足夠我們用上幾億年，如果加上用中子轟擊金屬鋰時製出來的超重氫，那就更加是用之不竭了。而且以重氫和超重氫的混合物來做反應物質更有一個好處，那就是需要的反應溫度可以大大降低，唯一的問題只是超重氫的製造費用大一點吧了。

現在，蘇聯已經提出將要建造第一個熱核發電站的消息，這表示人類已經能夠控制熱核反應了。等到蘇聯的熱核能電站建成後，在地球上各處一定跟着逐漸建成一座座同樣的發電站，那時每一個發電站裏，都有一個人造的太陽，大量地發出致光致熱的電能爲人類服務。

臨潼題詩

郭沫若

驪山雲樹鬱蒼蒼，歷盡周秦與漢唐；一脈溫湯流日夜，幾坏荒塚擁皇王；已驚碩鼠歌鸞鳳，定復台灣系犬羊；捉蔣亭邊新有路，遊春士女樂而康。

董必武

依舊驪山兀老蒼，自來歷蹟頗荒唐；始皇大塚埋勞役，天寶清池溺帝王；幸有張楊第一二，絕無美蔣馬牛羊；郭公雅興留佳句，我望登臨亦樂康。

流星

丁元

人們現在正對流星作特別的研究，希望在太陽系的起源與形成方面，獲得一點新見識。

流星——一種經常以接近每秒六十哩的速度飛過太空的小石球——開始被地球見到時，通常在八十哩左右的高空。

「在這個高度的大氣層雖然很稀薄，但流星用這個速率飛過時，亦足以成爲白熱，」某天文學家解釋。「但當它墜至五十哩左右的高空時，即告消失。」

「在一剎那的出現中，它可能已飛行了二百哩。有的流星是彗星的破片。」

若干年前，又有一位天文學家透露，由於大量流星進入大氣層，地球每天增加重量一百噸。

他又說：「地球偶然會碰到一些比普通流星較大的流星，於是，我們會見到燦爛的火球，而它們的消失，往往伴以巨響。如果火球異常巨大，該破片便可能墜入地面而成爲隕石了。」

你見過流星嗎？我們雖然把這種發光的物體稱爲流星，但它們不是星體，而是火球，也是天象中最令人迷惑的東西。專家說，在清澈的黑夜裏，在一小時內可能見到三四十次。

中國太空船

江南文　馬丁圖

嫦娥奔下

太空船逐漸接近月球，月球的形象已經在電視幕上出現了。發動機又響了。這不是爲了加速，而是爲了減速，使太空船受到月球引力的影響，進入了圍繞月球的軌道。

李森同月球太空站取得聯系後，發出了準備登陸的命令，六個人依次進入了第二隔離艙。

這個隔離艙是爲「輕裝登陸」用的。艙內備有一艘火箭滑翔兩用登陸艇。把太空船留在軌道上，用這艘登陸艇登陸，可以省許多燃料。

在隔離艙中，六人穿好太空裝，進入登陸艇。這艘登陸艇可以坐十個人，六個人坐在裏面，一點也不擠。

空氣抽出去之後，隔離艙的大門慢慢打開了，登陸艇也慢慢地被推了出去，離開了太空船。

月球上是沒有空氣的，不能滑翔登陸。登陸艇被推出太空船之後，繼續用惰性前進，機尾在前，機頭在後。

李森開動了發動機，尾部的噴氣機向前噴氣，登陸艇逐漸慢了下來，尾部朝下，慢慢接近月球。

速度越來越慢，像坐在氣球上飄過一樣，突然，劉勳指着左邊的窗口說：「你們看，這麼多房子，簡直是個小城市！」月球上沒有人的理論，現在已成過去了。

「是啊，現在月球上可人煙稠密了。」「那不但是城市，還是月球上的工業中心呢！」程淑說。

「這就是中蘇礦業公司啊？」劉勳問。

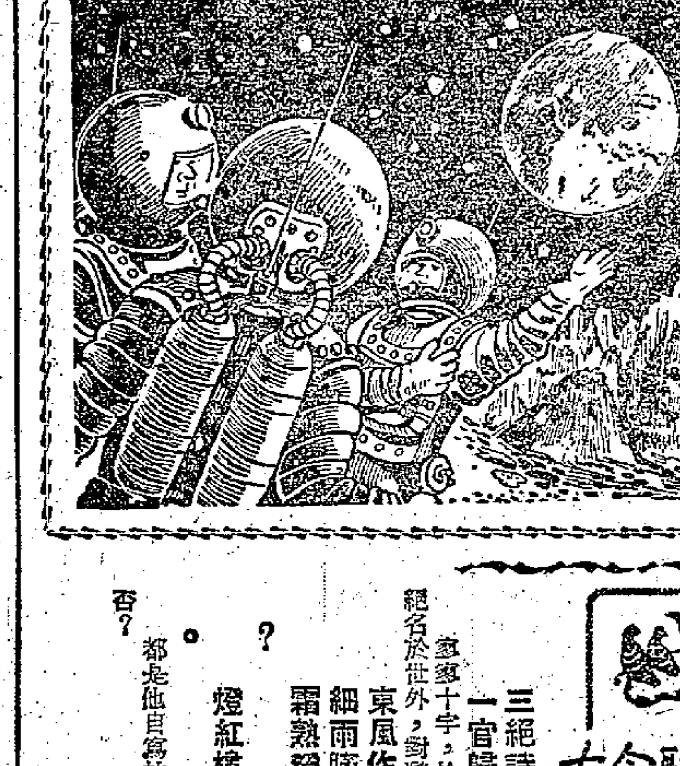
「一點也不錯，這就是中蘇礦業公司總部，過去一點是月球上最大的石油礦，再過去就是有色金屬礦。」李森說。

「我們的前方是嫦娥峯，下面就是我們的登陸場。你看，不是有人在接我們嗎？」已經來過月球兩次的湯幼璣自任嚮導，向劉勳和尤光亮這兩位月球上的新客解釋。

一切是計算得這麼準確，登陸艇像羽毛落地似地，輕輕地落在登陸場上，艇上的人幾乎一點也不覺得。他們從窗口望出去，只見三四十個人在那裏招手，但一點聲音也聽不到。一會兒，他們在頭盔中的耳機上聽到一個女人的聲音：

「歡迎你們，你們已經到達月球了。」

李森領着大家順着登陸艇的梯子爬下來，和歡迎的人們一一握手，然後一同向月球太空站辦公處走去。



在月球上走路是多麼輕鬆，月球的引力只有地球引力的六分之一，儘管他們穿着太空裝，仍然覺得身輕如燕。劉勳這個淘氣孩子，就像蚱蜢那樣，一蹦一跳地向前闖，每一跳都有七八尺高。

跳着跳着，他忽然站住了，用手指着前面大聲地說道：「你們看啊！多麼大的月亮！」（十一）

影談

賊君子

（Law And Disorder）

潘君儀

有一個朋友告訴我，有部意大利片叫做「小偷與警伯」，香港還未正式上映過。但是他看過試片，認爲相當的精采。不但笑料豐富，而且人情味濃郁。它的整個劇情就是一個小偷被警官追捕的經過，但是每一次都被小偷用靈活的機智躲脫了。

有一次小偷被警官窮追，由大街小巷追到郊野，結果兩人都疲倦得不能動彈。相距不過十餘步，警官總沒法抓着他。最後兩人氣喘吁吁，索性坐了下來。小偷道：「你敢上來捉我嗎？」警官道：「你有種的不要逃！」……然而誰也不能站起來。只能作「隔江罵戰」……影片發展至最後，警官被上司責難，倘若他不在某一個期限內把小偷捕到，立即要把他撤差，這時小偷的家人已和警官的家人成爲好朋友，警官全不知，小偷卻深知警官家境的困苦，假使他被撤差，妻兒就要餓死。小偷於心不忍，於是自首入獄。警官對他感激萬分，答應以後照料他的妻兒。兩人結成最好的朋友。

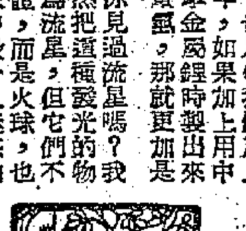
這部英國片「賊君子」也有一點類似的劇意，但是看完後，覺得它還不及朋友所說的那部意大利片一半的動人。

在這裏，「賊」是一個專進行各種非法勾當以養活他的兒子的好好先生。他每次入獄，就對兒子說是到外國去傳教（一個很大的諷刺）。及至把兒子養育成人之後，兒子卻進了法律界，做了法官的助手。這一來急煞他的朋友們。他們用盡各種方法，務求避免這次不幸的會面。最後不惜把法官綁票。那法官本爲冷酷的人，但也爲這特殊的事件所感動，終於想了個方法，改令別一個法官來審訊，和犯人的兒子另赴他地，成全了犯人的苦心。

這個故事本來具有很濃厚的悲劇性，可以對西方社會刺下狠的一刀。但是導演卻於輕描淡寫的手法，以致將整個不幸的事件弄得模模糊糊了。結果令人覺得「罪」是可怕的事，維護富人財產的法律也是「無可辯駁」的。並且，社會還是頂好的，看那法官偶然露出來的「仁慈」就可知。彷彿有這樣一句話：「高度的幽默感可以對一切事物採取不痛不癢的態度。」這說法還須改一改，「高度的幽默感」，像本片的「不適當的幽默感」是不應該麻痺我們對社會、對眞正不合理的見解的！

獵鹿的人們

薛子華



去年年末，我旅行在黑龍江省遼闊的邊境時候，無意中結識了來自中蘇邊境遜克縣裏的鄂倫春民族兄弟的一組獵鹿的隊員。

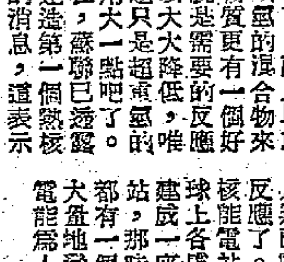
在舊社會裏，鄂倫春民族兄弟也是遭受着反動派的種種迫害的。白天，黑夜，他們在隨時會遭虎豹襲擊的「原始森林」裏，不敢下山，住宿在用木桿和樹皮支撐起來的「撮羅子」中，只能依靠森林裏的獸皮、獸肉和樹皮、木材來維持生活。但是慘痛的歲月，他們畢竟堅強地熬了過來，當初升的陽光照進了小興安嶺的時候，他們就重見了光明。

「在黨的幫助下，我們早已搬下山來。在遜克縣裏，現在我們已經有了自己的新房，自己的合作社，自己的學校；自己的醫院……。我們那裏，眞是處處都有新氣象！」獵隊的組長孟江森同志喜悅地對我說。

狩獵，是鄂倫春人的主要職業。特別是鹿，是他們最好的目的物。從鄂倫春民族一年出獵四次的習慣來看，就與鹿有關：春季狩鹿胎；夏季獵鹿茸；秋季叫鹿圍；冬季打鹿皮。他們獵鹿是富有經驗的，他們要鹿的哪一部分，就獵取那一部分。鄂倫春民族早有「鹿的主人」的美稱，眞是「名不虛傳」。

我所結識的這一組鄂倫春獵隊，早在十一月就來到了駐地。按照他們的習慣，大約要到今年的二月初，才能結束他們的冬季狩獵任務。在開始的一個月裏，他們已經打到了好幾隻鹿，還有許多狐、豬和熊。

無所不談



呃誰？

周至柔說，台灣部地區的農民「不當吃大米」。

周至柔這句結論可以與晉朝那位晉惠帝「何不食肉糜」那句互相輝映！（澄）

一枝獨秀

日本岸信介內閣風雨飄搖，各派系展開幕後鬥爭，使醫妓料理館生涯鼎盛。

所以如果說岸信介使得日本工商界瀕於絕境，那至百業蕭條也是不大公道的。（藏澤）

知己知彼

鬧市中白粉道人逃走拒捕，警察開了四槍追擊。

明知你這個道友不同劫匪，又焉能放過表演「英勇」之機會！（方士）

冤死狐悲

古巴新政府處決一些戰犯，美國竟出面指責。

這正是所謂「爲親者痛」吧！（林川）

古今聯話

鄭燮（板橋）具詩書畫奇才，爲人瀟灑不羈，在封建社會中不善逢迎權貴，所以只能出宰一小邑，不久即蕭然歸里，臨行時，有故人贈以聯云：

三絕詩書畫，一官歸去來。

寥寥十字，恰合板橋身份。按板橋除三絕名於世外，對聯也蒼勁奇特，如：

東風作態求梳柳，細雨瞞人去潤花。

霜熟稻粱肥，幾村豐樂社；燈紅樓閣迴，一片讀書聲。

都是他自寫的楹帖，今天不知仍保存否？

·曾瘦鶴·

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分粵曲。四十五分漢語拼音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分呂劇。五十分歌唱曲。八時十分粵曲。卅分客潮語新聞。十二時零五分粵曲。卅分京劇。一時零五分市新聞。十五分教唱歌。四十五分評彈選曲。五時小演唱。六時新聞和時事解說。廿分潮劇。七時解放軍生活。廿分每週一歌。卅分對農村廣播。八時廣東民歌。四十分紅豆日日談。九時廣東各地。卅分廣播劇。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。十五分歌曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分鋼琴與管弦樂。五十分湖南花鼓戲。九時粵曲。四十分音樂。十一時民間音樂。十二時十分歌曲和音樂。卅分小提琴音樂。四十五分越劇。五十五分省市新聞。廿分科學知識。紅豆日日談。四時十分歌曲。五時十分話劇。六時十分小提琴音樂。卅分廣州生活。七時省市新聞。和時事解說。十五分粵曲。卅分專題文藝特別節目。八時十五分粵曲。卅分聯播中的祖國。九時文學節目。十時廣東音樂。日新。卅分中央電台新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時國語教授。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分粵曲。倫敦電台昨晚國語節目。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時新聞。廿八分天氣報告。卅分新聞。一時時代曲。卅分英語教授。四時歐西樂漫步。卅分粵劇小舞台。五時崑曲欣賞。卅分兒童節目。六時時代曲。七時新聞。八時倫敦國語新聞。卅分天氣報告。四十五分粵曲。九時中國文化講座。十一時時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。廿分旋律。五十分宗教節目。八時新聞。十五分跳舞音樂。九時暫停。十二時暫停。卅分管樂。一時十五分新聞。卅分唱歌。二時暫停。五時卅分星期四俱樂部。六時葡萄牙節目。卅分管絃樂。七時新聞。十五分故事。卅分唱歌。八時電影音樂。卅分講話。四十五分鋼琴。九時新聞。十五分濟貧歌唱。十二時（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分祝壽祝婚點播。八時新聞，天氣報告。十五分粵語流行曲。四十五分今日事。九時廿分粵曲漫談。十時兒童故事。十五分股票及金融行情報告。卅分社會小說。十二時新聞。十五分廣東音樂。卅分粵劇。一時點唱。卅分話劇。二時藝府新星。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分時代曲。五時兒童節目。七時偵探小說。卅分粵曲。四十五分電影插曲。八時新聞。九時民間故事。卅分天氣報告。十一時新聞。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。八時京劇。卅分輕音樂。九時潮州曲。十時京劇。十一時四十五分天氣報告。十二時新聞。卅分家庭食譜。卅分彈詞。二時申曲。卅分潮州歌曲。卅分評話。卅分河北大鼓。三時時代曲。卅分小說。四時廣東音樂。四十五分時代曲。七時粵曲。卅分歷代故事叢談。九時時代曲。十時國語小說。十一時新聞。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。二十分兒童故事。卅分英語短片。六時休息。七時卅分電視實錄。四十五分華語訪問記。八時英語短片。卅分珍寶文藝劇集。九時世界新聞。十五分全家福。二十五分英語短片。五十分黃金夢。十時十五分荷里活戲劇集。四十分最後新聞及天氣報告。

神奇的礼物

曲洋文　黎小圖

（五三）阮青雲由於痛恨彭素娟竟然愛女成狂，他更加不顧一切的越來越激烈，冒大牛了解他的心情：「你近來的行動，已經引起警方極大的注意，假如繼續如此，必然會遭殃，我們快幹一次大的去，將彭家的女兒搶出來，然後把她遠走高飛。」

（五四）阮青雲不知冒大牛的毒計，他覺得這個辦法不錯，何必那麼愚蠢，要儲滿鑽石來換取女兒呢！現在手上也有了足夠的錢，帶着女兒遠走他鄉多好呢！於是在一個月黑風高的深夜，他施展出他的超人本領，越過圍牆，爬上了汪府的露台，撬開玻璃門，進入臥室。

（五五）他輕輕躡足走到保險箱前，正要下手之際，突然電燈大亮，跟着一聲吶喊，跳出幾個警員把他立即拿獲。原來冒大牛見他心理變態，怕他連累自己，所以把他出賣，領取了一筆賞金，過他逍遙自在的生活去了，而阮青雲猶在夢中，尚未知情。

……同是但教，就係有起黑甲，我一樣話但搵工事成泡影。我始終未有怨過積臣與陳先生，乃因自己唔夠醒目，與人無尤。直至現在爲止，我一樣尊崇敬佩這兩位宗教大家，放大眼光看世情，勿以個人得失衡量恩怨。書至此，不能不讚一讚自己，辨別是非善惡，分毫不差，可謂獨具慧眼識人。宗教眞是神秘，唔講唔寫有件事，請開寫開又突一宗靈光突。（一二三九）

是日也　對宗教有感

昨日爲大寒。一年四季二十四節氣，至大寒而終。古謂大寒宜燉鷄補身，呢排鷄價咁貴，未可輕嘗燉之，無非感於大寒節至，就快又一年耳。按此間商場習慣，歲晚請君另謀高就有之，「攞迎老哥來幫手」，唔講得有，少之又少矣。睇落我的職業問題，非過左年不能解決，年晚流流錢，咁僥倖嘅，咪話唔慘情。聽講近日旅業頗有起色，酒店房間經常開了七八成，若不是被炒出美華店，執番一舊，唔奇。似乎去年呢個時候，是美華酒店開張之期，不覺一週年矣。猶憶去年新春，美華裡面伙記賀年，瓜子一碟仔一罐，大張紅紙寫住恭喜發財，逐間房收水腳咁收，呢位先生十皮，佢個位阿姑五文，每人分得一百幾十，今年有死支歌唱矣。生活無聊苦悶，念念不忘往事，未悉英叔劉關張等近況如何，念念，幾時得開香港，搵佢地打下牙較至得。

逕日不見發佬，此人行蹤飄忽，行企……搵幾晉水一個月，不知積極搵臣老細話佢乜嘢好咁，耐未見陳先生還嘗，相信積極搵工之事都成泡影矣。於接近兩位聖賢君子，運宗教與趣都有埋先排疏咁。

憎人日記

夢中人

週身聖感，如與上帝同在，一言一行似有神指引；呢排唔多見上帝面。不知是上帝棄我，還是我棄上帝。」照計我在咁宗教氣之中時，上帝理應好路送炭指條路，我行至係不然，何得謂之苦海明燈？上帝有白鴿眼，想來不致憎人窮，我厭無人貧，同歸教人倫呃拐騙之宗的本身，如熟一兩爲例，綠，背上帝節發佬拋滾，不怕講句得高定發肥，所以上帝生內行說話，上但憎還不致豎但一鑊，上帝一定聽受他自覺未悟也貧。聖經教義，米麵上帝有得送。濟貧解困，教會之惠，唔係有嘢送，就係佬有嘢送，教家一點慈善心耳。換過就託人大腳，而是我感於宗……

有出息。照咁講我唔爭氣，就是上帝棄我，所以做人不可不爭氣，昂藏七尺，却大隻騾騾，家中操持細務，自己都覺得神憎鬼厭，又點能怪得飽死？執笨一至此，鬼厭有所感：宗教都是好的，切每一種宗教有它的道理，殊途而同歸人向善則在乎教徒……

稱病逃席

舒康

酒糟鼻搖頭道：「嗯？你這不了台，實在豈有此理！」張清下不了台，現在一秒鐘對我都是寶貴的，「對不起啦，我就同你講嘢，我們還在無奈司機陪他上電梯，可以送你，無奈中酒糟鼻陪他上電梯，這裏等你。」

「今天我不來了！」張清懇懇地說：「我很累，兩條腿又軟，想休息。」

「唔？可以可以，」酒糟鼻道：「那我明天一早來找你。」

「這，」張清忙說：「對不起，我得馬上回去。」邊說邊請司機開門開電梯。

張清聽張清咳了一聲氣，拍拍胸：「我怕這個人利用你，他到處說我們剛才發生的事情，周璜也不安起來道：「就是我這個人，說大陸爾災荒，而且人民公社辦得好，不但我們自己在做，我們也都親眼目睹，想什麼我們的孩子要不要做人？」他媽的我又能閉着眼睛說謊，我們也都說：「我們要不要做人？」

說、在做，我們以後還要不要做人，想個辦法怎樣應付，如果他們非寫不可，怎麼下手？」周璜道：「我看你不如不幹。本來這一點錢也不濟事，託託老朋友、老同學們另外找工作。」

張清一陣風衝出去，又急急忙忙倒回來，交代妻子說：「如果這混蛋再來找我，就說瀉肚子瀉得厲害，我醫生去了。」

徐六笙沒想到張清會碰到這麼麻煩的花樣，問他：「你自己怎麼打算？」

「我？」張清道：「我如果有打算，還來找你？」

徐六笙沉吟道：「那你只好離開他們，否則耳朵不會清靜。」

「我決定不幹！」張清道：「周璜也贊成。」

這頓飯無論如何吃不成的了，憤激和顧慮，張清所感到的只有這個，自己已經變成囚犯！他終於想到一個辦法，驀地起立按住肚子道：「眞對不起，我——」白架同酪奇一楞，酒糟鼻呵呵大笑道：「張兄肚子瀉，提快請便罷！」張清也就苦臉道：「眞太抱歉，我要回去一下——不！」酒糟鼻指指廁所的方向：「在這裏解決問題，再吞兩顆藥片，便不得事。」張清道：「我很遺憾，我還要回家換衣服。」「回到香港還要讓你……」

第一回　彈指斷弦　飛花撲蝶　強人劫軍餉　玉女顯神通

沈冰羽生

方慶探出頭來，只見新月在天，四無人迹，蟲鳴唧唧，夜寒沁人。方慶手足並用，爬到上面，在眉月寒星之下，但見兩名副官的屍體橫在道上，其他的人馬都不見了，方慶驚恐之極，想道：「我帶的兵想必都被他們俘虜去了！」極目遠眺，強人影子已杳，什麼也瞧不出來。方慶驚魂稍定，悲痛繼之而來，失了四十萬兩軍餉，這事非同小可，起碼也是個凌遲的罪名，方慶摸摸頭皮，欲哭無淚，心中想道：「不如那強盜把我射死還好！」呆坐路上，看月亮慢慢升到天中，想來想去，實是逃一死，嘆了口氣，摸到一條絆馬的粗繩，在上打了個結，懸在樹椏，企圖自盡。身子懸空，頭痛欲裂，絞索漸緊，方慶只覺胸中氣促，呼吸窒息，痛苦之極，心中想道：「早知如此辛苦，不如投水還好。」方慶本是北地寒士，自縊如此辛苦，不如投水自殺也是一樣的不好受。

於自盡，更是辛苦，這時想叫又叫不出聲，心中實不想死。絞索更緊，眼前一團黑影，漸漸擴大，看看就要氣絕身亡。忽然身上一輕，似是有人抱着自己，慢慢放下地來。方慶輕輕呼吸，過了一陣，睜開眼睛，只見一個少年，穿着粗布衣裳，站在身邊，向着自己微微笑。方慶嘆了口氣，道：「你爲什麼救我？」少年笑道：「豈有見死不救之理？」方慶得了性命，陡然又想起了凌遲之罪，死念又萌，掙脫了少年的手，說道：「我反正是死，你救也救不了我。」少年道：「你何事自殺？說說我聽。」雙手一緊，方慶竟自動彈不得。方慶急得跳腳道：「你別與我歪纏了，說與你聽也沒有用。」少年笑道：「看你的樣子，似是一位朝廷的軍官，阿，我知道了，你一定是押運軍餉，給賊人劫了，所以尋死覓活！」方慶跳起來道：「你怎麼知道？」少年道：「你們押解軍餉的每年都要經過這裏兩次，每次到來，都鬧得鷄飛狗走，誰不知道！」方慶苦笑道：「你既然知道，就不該再攔阻我。」少年不理他說，自顧自的說道：「你們雖然鬧得鷄飛狗走，到底是運軍餉給邊關的守兵，若沒有守兵，韃子兵說不定就會侵進來，所以還是不要尋死的好！」方慶奇道：「你是什麼人？你怎麼知道軍餉被劫？」少年道：「我是這裏的山民，昨晚一大隊強人，押着多騾子，還我看見了一大串的官兵，見這情形，我家裏人都說：「不是傻子，就知道強人的巢穴在那裏？」少年道：「我怎麼知道？」方慶道：「你知道強盜的巢穴在那裏？」少年想也不想，就道：「我不知道，也沒有用。」方慶瞪了少年一眼，忽然說道：「不是，是死者，能救你死，就是少年你不能把不必那麼尋死了！」少年說道：「什麼？你說不要尋死的銀子，我給你，你就能不死了！」（二十二）

陷阱

半月完小說　池漓秋

六、一件被兩件也被

劉淑芳已有把握完全明白。她想到了一個應付的辦法，鬩聲不響的從袋裏掏出一把鈔票數了數，總數一共是四百五十六元。她抽出兩張一百元鈔的「牛仔」送到趙永天的面前道：「喏，你拿去用吧！」

「這是什麼意思？」趙永天似笑非笑地眨着他那雙精靈的眼睛，把錢退回到劉淑芳的眼前。

趙永天這時笑了，他笑得那樣和氣，弄得劉淑芳倒然不解。他道：「我並不想逮捕你，因爲我不是警探。」「那麼你到底是誰？像和我老過不去似的，錢已給了你，你還想要？」

劉淑芳頓時覺得自己已軟弱了下來，聽由他的擺佈坐回座位上喘嘀嘀問道：「你要逮捕我嗎？」

她的神氣突然不可犯，令到她不覺猶疑起來，不能決定自己應不應馬上就走。接着，趙永天再重覆了一句：「坐下，你聽見沒有？」

這時候了笑容命令道：「坐下！」趙永天「趙先生，再會！」

想忽然變了卦。劉淑芳這時候然站了起來道：

時候就是快實現了的幻想，一個人最不愉快的……

趙永天的跟前道：「我看你還有何求？」

把所有的鈔票全部推到法可想，於是氣忿忿地了嗎？但事已到此，沒皮茄克，豈不完全落空免太不值得。不管是心愛的太空裝、大衣或者心想自己倒霉，到了口的肥肉要吐回出來，未免急了起來，她對這陌生的傢伙實在難以理解，她郤知，趙永天仍是含笑地搖頭；劉淑芳可

你總滿足了吧！」「加了上去道：「這樣一張一百元鈔的「牛仔」不滿足。劉淑芳再抽出上，似乎那樣不滿足。但趙永天的面乎，又似乎對這數目並麼地道。」劉淑芳頗底要多少？」劉淑芳頗不多已是半數了，你到「別來這一套。前：「你嫌少嗎？這差

什麼？」「我不要你的錢，這筆錢，你愛怎樣化就怎樣化，我不分潤一文。至於你問我是誰，我不是告訴你我是趙永天嗎？剛才我見你在巴士上的手勢，那是搶劫的手勢，眞替你捏一把汗。好在那肥豬是羊牯，才讓你從容得手，要是換了別人，你現在可能已在警署中的拘留房裏了。」

劉淑芳想起剛才的情形，現在還在心跳，她懊悔自己的確太過貪婪，不該做出這種下流的勾當。但後悔又有什麼用呢？趙永天似乎看透了她的心事，和尚吃狗肉，一件被、兩件也被，「別離過吧，這筆錢你收回去，不要猶豫了，快放進你的手袋裏，讓人家見了不好意思呢？」（八一）

梅嶺忠魂

文　曾閣

十三：引狼入室

李岩因歸附人數太多，給養漸感困難，每每攻破了一個府城，把糧倉打開，所得的糧食，只能供一兩天的支應。於是在這樣以支持下去。再四籌思，惟有攻打河南省會開封，才能獲得較多的糧食。

開封雖然在災區包圍之內，但因爲水陸交通，四通八達，淮泗水道，直通汴河。江蘇、江西的糧食，源源不絕運到開封來，是以存糧充裕。加以開封城內，有福王府。福王是皇室的近支，神宗的兒子，崇禎帝朱由檢的叔父。那座王府，所積聚的金銀財寶，僅次於北京裏的皇宮。福王便向江蘇購米，以來，積米推積如山，自從饑荒以來，福王便向江蘇購米，在王府附近，一連蓋造了五個大倉，所積貯的糧食，比開封府的官倉還要充裕。因此，李岩才想到開封來。

然而，開封府裏的守衛力，也非常充實。除了開封總兵王紹禹鎮有精兵一萬，常川駐守外，福王府裏也有過千親兵，最近因省內地方不靖，福王更添募了一千壯丁，增強防禦力量。他有的是錢，有的是米，有錢有米，便有人肯賣命。福王府的守衛力量，就彷彿皇宮似的，李岩的人數雖多，軍械卻不足，要攻進開封城，實在不易。想來想去，便想到與李自成聯合起來。

李自成自從在陝西起兵，自號闖王，聲勢浩大，幾年間已累了數十萬人，攻城殺官，屢次殺敗官軍，李岩爲着要攻打開封，只有和李自成聯合。不但他的兵力，還要倚仗他的軍械火器，當下帶了從騎，親自到李自成軍中來，和他討論合兵進攻開封的計劃。

李自成見了李岩，談得十分投機，李岩見李自成英雄，也誠心歸附。自成合併。自成大喜，即拜李岩爲軍師，教他統率精銳，攻打開封城。李岩足智多謀，得了李自成的軍械兵員，如虎添翼。領兵直抵開封城下，把城團團圍住。城內的官兵，閉城固守。福王府的親兵，爲着邀功請賞，出城迎戰。這些親兵，果然肯賣命，作戰時奮不顧身，李岩只得後退五里，暫避其鋒。

次日，李岩架起十二門大砲向城牆轟擊。這些大砲，都是李自成從官兵的手中奪取的，現在正好用來轟擊官兵。李岩一聲令下，十二門大砲同時怒吼，砲聲驚天動地。無奈開封城原是宋朝的京城，城牆既厚且堅，大砲轟到城上，屹立不動，絲毫無損。轟了一天，無功而退。李岩心中氣憤，坐在帳中獨自沉思，結果給他想出了一個妙計來。

原來李岩知道開封城中的守兵，多數是河南杞縣人，自己所統的兵，杞縣人也不少，其中一定有官兵的親屬或友在內，當即吩咐大營，凡有兄弟子姪在開封城內當兵的，竟有二三百人。李岩逐個問明白後，便教他們披上輕心甲，帶着盾牌，集中待命。不一會，應命到來的……（一一三）

小說林

覺醒的開始

荊云生

五

木器店剝落了油漆的招牌，又照亮桂記裏面，孤零零的懸在空間，像病房裏得像粘上鷄皮紙似的電燈，發着黃的微微抖動的光，照引來世的過道路似的，發着昏黃的微微抖動的光。過道兩旁堆着木板，中間騰出了一條窄窄的過道。長叔正兩手剪在背後，嘴裏含着牙簽，昂着頭，悠閒地來回的踱着，神氣有點像鬥勝了的公鷄。當他回轉身的時候，忽然與貴德打個照面，使他驚疑起來。

「貴德，這麼快回來啦！」

「是的。」貴德淡淡地應着道。

眼光急促地從長叔疑惑的臉上溜過去，望着貴德的背影，那像是哪兒伸出的觸角，長叔疑惑地摸着下巴，做作的驚嚇的尖而向下彎曲的鼻子裏，輕輕的哼了一聲，隨即瞪着狡猾而短暫的冷笑來，洋洋自喜地點着頭想：我說的不錯吧。

他慢慢的走進裏面去。看見貴德把背包回來的簡單行李丟在一邊，總從梁上撥下來一個飯盒子，聚精會神地往裏面抽着，這使他有點兒奇怪了。

「那麼，娶親？她也好吧？」

「她？還不是一樣，有一日過一日！」說着，他把飯盒子放回架上，便忽忙地往外面走了。

「你吃過飯了嗎？」長叔有些愕然，想用這句話把他留下來。

「是——吃過了。」他好像很疲倦，懶於說話似的，頭也不抬起來，一邊說一邊走。

這時，長叔忽然覺得他的態度眞的變得古怪，他的態度對待長輩的態度，語氣冷冰冰的，跟他從前不一樣……他不禁瞪目盯着貴德的背後。

「你去哪兒？」

「到一個親戚處去走走。」他停下來半响。

「剛回來，我看，還是先休息，休息，明天才去吧！」

「不，有些要緊事找他的。」說着，他已走到熱鬧的街上了。

他想，貴德一定在鄉下受了共產黨的宣傳，才這麼快回來。難怪他心情暴躁的。因此，他雖然覺得貴德的態度有異，但卻深深地了解他的苦惱似的，對他同情和憐憫起來。

吧？」「貴德，鄉下好嗎？有什麼好不好？」

「鄉下就是鄉下，有什麼好不好？」

這不耐煩的語氣，使長叔楞了一下。（二十一）

第四章　神秘的女人

我想想也有道理。但是我還有些不明白，我說：「她雖然在強叔跟前說道個人，但她怎麼會找到我？難道她知道我會給人打一頓嗎？」

「你想想看。」祥叔微笑說：「老馬，近來你的腦袋眞有點問題，沒有從前那麼聰明了。」

「是她……」我恍然地說：「這……祥叔，你是說她正跟你一起？」

「可是給祥叔截住說，這不是他的過失，他對強叔說，還不必研究。她沒有仇恨，不想害你，也不知道這裏要找你的。毛病出在阿九身上。」

「你是說，阮明明並不在阿九那裏？」

「當然不。」祥叔說：「強叔當時不想直接告訴你阮明明的地址，他叫阿九告訴你。卻不準備阿九告訴你，你就在那裏給人打了一頓。當然，阿九這人有問題了。」

「阿九這人就是這樣，不打聽，阿強插嘴說：「大抵他煙癮來了，就什麼也不管，拿了錢再說了。」

「我並不想找阮明明。」我說：「我自認倒霉，我只想找到她，強叔，你可以幫我這個忙嗎？」

「你還想找她？」阿強說：「看了一眼說：「我看可以找不找了吧，跟鄭大甚作對沒有什麼好處。阮明明是他心愛的人，她會放了她讓給你嗎？」

「我不一定要把她搶過來。」我說：「但我必須見見她，跟她當面談談。最低限度，我要了解她自己的意思，我答應了蕭韻，讓她自己決定。」

「我不會成你這樣。」阿強說：「馬兄，我跟你不大相熟，但你是祥叔的好朋友，我也把你當作好朋友看待。假如你把蕭小姐的事告訴阮明明，事情可能鬧大，鄭大甚就會對付蕭韻，但當然雖然有手腕，但當然你不比不上了鄭大甚的，那還何苦害了蕭韻呢？」

「蕭韻既然關照我，我可以不必考慮。」我說：「爲什麼你還要對付阮明明，她會當然也想到鄭大甚的問題，她這樣好嗎？」阿強帶着笑問。他的笑容裏有一份說不出的弦外之音。

「你不要誤會，」強叔說：「我和蕭韻之間，不過我……」

「不過你想找阮明明，你的本領還是有限。」強叔接下去說：「這個女人眞有點怕見過她嗎？」我說：「她本來是很漂亮的，但不是很漂亮我怎樣說我剛才見到她。」

「當然了。」祥叔笑着說：「昨天我在船上看到她。」

「昨天我在船上看到她。」我說：「她坐在下艙，不坐二等房？她本來很講究派頭的。」（一一四）

鴛鴦劫

史得

五十塊錢的「慈悲」

歡喝天

偏倡

「照我看來，你媽目前的情形是多吃些東西比吃什麼藥物都更有用處。因此也比較需要錢用。這裏，是我送給你媽的五十塊錢，你帶回去，說是姑母的一點小意思。如果姑母你過去那些日子，現在卻是有心無力，沒有辦法點子的話，你也暗得我說的了。」——拿去的方面的話，你也曉得我說的了。

阿碧，這一點……」

她，是爲了什麼意外的喜悅，倒是因此給喚起一直到這時候，我才明白了姑母要我來見能夠得到一點，只要不是一口拒絕，儘管就是五十塊錢一樣不痛快的情緒。我答應着，假如最初她態度也好，說不定比現在的五十塊錢更能夠滿足我生作用。至少我會立刻寄回家去，給我母親一種心理上的慰藉，這對於她的病是有一些好的影響。但是，事實並不如此。我一開口商量時她便根本拒絕了。現在，到了時間上已經消失了作用的日子，纔向我作出這個有限度的表示，不必了，姑母意義的表示，不必了，這些錢還是留着自己用吧！」

「不必了，姑母，這些錢還是留着自己用吧！」

我這樣說。「我是給你媽的，不是送給你的。」

「你客氣什麼？」姑母揚着眉頭，「我知道」

（一〇一）

國泰・快樂

明天隆重獻映

蘇聯出品彩色戰爭巨片

本片獻給一位無名英雄

是英雄的歌　是壯麗的詩篇

失蹤的人

抗擊法西斯，同仇敵愾。夜襲軍火庫，英雄不朽。

是一個失蹤的人的故事。是一羣國際英雄的故事。是一對患難戀人的故事。是一位英雄母親的故事。

門票預售

東方・京華

欲罷不能　展映一天
雀新綜藝彩色唱情名片　士國合七彩歌大愛片
南國　春戀　片上中文　白燕等合演

今天盛大獻映
哈地克魯格傑作
鐵網　逃龍　中文片上

二次世界大戰史實
今早　高空敢死隊
今早　彩局部片　黃飛鴻救西施

金光・高陸

新華大部全
昨滿今天四場

柏杜　茜蜜　甸娜　李寧　丹察
巾幗雙槍將
香銷十二樓　美人

芳任　陳寶珠

今天　公場　映餘　聖誕戰林

明日放映生死進技
今早　牛耕田
戰爭與愛情

今天四場收入捐贈工人大會堂

今日隆重獻映
太平・環球・北河・城多利・油蔴地・龍城・金星

美妙唱做　風格清新　影壇創舉　一鳴驚人

新聯公司最新出品
喬老爺上花轎
監製：廖一原　編導：羅志雄
全部新人演出
李溫・陳東・劉雯・湯明・等合演
歌唱大喜劇

各場加映
同樂新片

好片難逢　先睹爲快

注意：聽月村電台的呼聲
本片歌曲於今日下午七時四十五分至八時正，在麗的呼聲銀色電台播放；澳門綠村電台於今日下午二時至二時半播放。敬請留意收聽！

即日八院聯映

金國　新明　國　長樂　華　陵民　新舞台　麗聲　大觀

錢王斬寶刀

大利公司經理　世界映畫　麗士公司出品　導演黃鶴聲　編導李少芸
新馬仔、余麗珍、鳳凰女、石燕子、林家聲、任冰兒、半日安合演
古裝歌唱武俠巨片

國泰　即日選映一天

遊擊戰爭巨片
鐵道游擊隊
曹會渠、馮喆主演

快樂　即日選映一天

萬家燈火
上官雲珠、藍馬、沈揚主演

尚有戲院廣告　刊在第九版內

大華

即日盛大獻映
雀新綜藝情歌喜劇　士國合香奇歌喜劇
南國　春戀
白燕、梅綺主演

都城・皇后

今第廿五天
八十日環遊世界
「AROUND THE WORLD IN 80 DAYS」

豪華・百樂門

警告：恐怖片之皇上皇
I WAS A TEENAGE FRANKENSTEIN
殭屍復活
科學怪人

樂聲

今天最後獻映
賊君子
LAW AND DISORDER

娛樂・樂宮

今天重映
糊塗裸姆
ROCK-A-BYE BABY

普慶

天上人間
千古一美人
苦雨戀春風

利舞台・普慶

吸血殭屍
HORROR OF DRACULA

埠際小組定下週四開會 黑池問題將提討論

五月中足總已邀哥斯達黎加隊 黑池重訪香港之期須在此前後

球圈風雲

英國黑池職業足球隊前年以訪問澳洲之便，順道來港作過兩場表演賽。由於當時隊中有個士丹利．馬菲士隨行，風靡了香港球迷，都以一睹為快，足球總會因此賺了一筆大錢。

黑池隊匆匆而來，匆匆而去，他們臨別時曾經表示：如有機會，願意再來一遊。

現在，得悉黑池隊確有重遊香港之意。這個消息，是由英國足球總會秘書士丹利．羅斯寫信告知有關方面的。據說「亞洲足協」去年在馬來亞召開會議時曾有一項決議，計劃組織「亞洲足球明星隊」於今年訪問歐洲，當計劃擬定後，即分別去信各地接洽，英倫三島列入接洽範圍之內，因此早就有信寄給英國足總。前幾天，英國足總秘書羅斯的來信，大意說，該會對於「亞洲足球明星隊」擬往英國比賽，不但甚感興趣，而且甚表歡迎；可是今年卻沒有辦法接納該隊前來，最好等待一九六零年才作商量。信裏附帶通知一個消息，就是黑池隊計劃於今年五月東遊，準備訪問的地方是香港、日本、馬來亞、新加坡和菲律賓。上述每一地方都希望能夠作兩場至三場比賽；如香港歡迎該隊比賽三場，能給予四千至五千鎊包服另招待食宿的話，事情便可以實現了。

有關方面以黑池隊擬於五月訪港，那時還是足球季節，應由足總負起邀請責任，因此把這封信抄錄副本，送交足總，希望由足總直接與該隊洽商。

昨據足總秘書莫馬表示：埠際小組將於最近開會，準備把黑池訪港的問題提出討論，並希望能成事實。但他認為：該隊此次計劃東遊所提條件，認為有困難時，並不單指香港，如果別的地方對於該隊目的地不能接納，單獨由香港邀請亦屬無濟於事。因此，該隊能否再次東遊，關鍵在於別的地方會不會「出夠錢去請」？這是香港本身不能代為解決的。照此看來，難題仍多，恐怕又是「有米粥」之類了。

根據羅斯來信所說，今年英國未能接納「亞洲足球明星隊」前往比賽，是則「亞洲足協」擬在最近進行遴選「明星隊隊員」的計劃也要暫時擱淺了！

另據消息：黑池重來香港如能成事，估計亦要在五月上旬或下旬才能實現。因為早在去年十二月十九日足總埠際小組開會時，已經通過邀請哥斯達黎加的「雲派沙」隊來港比賽，該隊曾來函擬在今年五月中旬來港，全隊廿四人，在港逗留十天，條件為一萬二千英元表演三場。足總認為時間比較適合，上月開會已經決定邀請該隊於五月九日、十日、十三日來港表演，條件為四千鎊包服，另招待廿二人食宿（按：兩方面的條件相差僅四千多港元）。有此關係，黑池的訪港日期，足總只能穩排在「雲派沙」行期的前後。

此外，昨據夏仙說：足總埠際小組會議已初步準備在下星期四日召開。　晨．勝

傷勢非輕 調治需時 譚鑑滿短期難復出

東華疲兵昨天輕舒脚頭 企圖再挫傑志 明日繼續操演

有聞筆錄

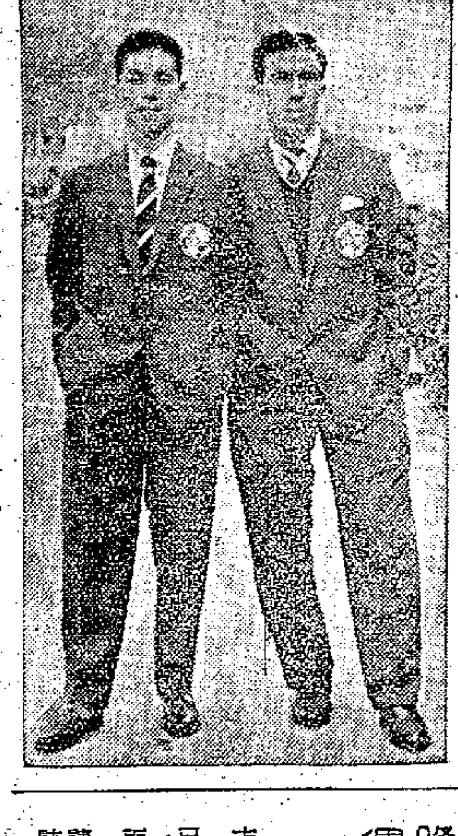
在東、傑銀牌賽中受傷的東華球員譚鑑滿，傷處為右膝蓋附近關節脫臼，主治「軍醫」趙醒楠已替他將較骨托正，但在短期內，仍然未能參加球賽。

趙醒楠昨在跑馬地球場說，譚鑑滿受傷後，因為傷處非常痛楚，所以初時只用藥物敷治，延到昨天才施手術將較骨托回原位，且能在室內慢行幾步；但還要休息相當時間，才能重行上陣。

昨天，東華仍在跑馬地球場操練，但司徒堯、陳輝洪等幾位球員都因為前晚曾參加義賽，身體疲倦，沒有到場；參加了其他的球員，也許因為天氣太冷的緣故，以及征菲和劇戰傑志後的影響，也都沒有平常練得那麼起勁了。

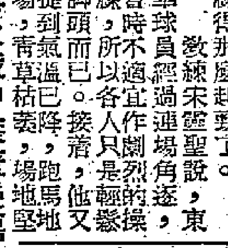
教練宋鑑聖說，東華球員經過連場角逐，暫時不適宜作劇烈的操練，所以各人只是輕鬆脚頭而已。接着，他又說：氣溫已降，跑馬地球場青草枯萎，場地堅硬，練波時比前困難。因而在下午五時三十分左右，東華的球員便分別離場了。

據悉：東華準備明日（星期五）續在海軍球場操練，準備乘勝再挫傑志。　．藍紅．



在東、傑銀牌大戰中膝蓋受傷的東華球員譚鑑滿（左），經過連日調治，已能在室中踱其慢步，但短期內仍難復出。這是當日東華征菲時他與隊友黃志光在機場的留影。（本報攝）

排聯昨晚開會 商定京畿賽期 派隊參加體育節表演



港九排球聯會昨晚六時在麗斯餐廳召開執委緊急會議，商討有關會務問題。南朝鮮京畿女子排球隊改於今天飛港，將在港九比賽兩場，廿三日對賀血於青支球場，廿五日對男乙隊（隊伍未定）於修頓球場。原定派出女子勁旅聖士提反隊應戰，但因該隊球員在這期間要應付考試，不同意出場比賽。一九五八—五九年的公開排球聯賽定於本月十五日截止報名，三月三日開始比賽。

港協主辦的一年一度體育節室內運動，定於二月廿二日舉行，昨天議決派出香港隊與九龍隊參加表演。該會比賽小組主委陳虎因事函請辭職，議決挽留，並增選鄺文從協助。九聯隊兩陣如下：

香港聯隊　領隊簡熾文；管理陳虎。李梅烈　梅華賀　朱徵甚　陳樹枝　馬英揚　余紹操　黃偉儒　陳健珍　陳振祺　阮景造　司徒睿　甄錫康

九龍聯隊　領隊黃澤桓；管理王霖。劉文進　李邦　陳炳盈　曾福常　黃伯豪　劉暢駿　陳元滋　鄺卓雄　鄺國雄　李光　李超飈　黃均堯

誰任中華中鋒 今天或可決定

鍾錦泉擬替該會物色足球主任

中華現有兩條心，一條是韓恒錫打中鋒，另一個則是曾饒洪打中鋒，韓恒錫代替曾饒洪打「右三間」。曾饒洪年青好氣，韓恒錫則是一個三十開外的人了，氣力當然差些，但高速度的衝刺，韓卻比曾有過之無不及。今天下午，中華在跑馬地練兵，屆時或可決定中鋒應該屬於那一個了。照中華中人之意，本週對東方一戰是有資格取分的，第一循環時一比一媾和，中華的攻勢凌駕東方之上。

路边偶拾

又據體育社訊：中華甲組足球員關景申、譚煥灼、譚煥强三將都已相繼轉會去了，據傳：這是由於石振達辭退足球部主任之後，該隊一直都鬧「水緊」之故。「池中無水魚難養」，大旗手張盛新亦因此而有辭退本隊各職之意。

但最近消息傳來，中華副會長鍾錦泉已銜該會某某兩「重臣」之請，將介紹一位友好出而擔任足球部主任，並願由這一位新主任負擔該隊有限度的經費，以助目前在「低潮」中的足球隊一臂之力。　．百靈．

閱兵台

巴士週末在嘉山重逢「一降班馬」「柴灣」，對方實力雖然單薄，但在去週的銀牌複賽中巴士曾被迫和，因此不能不積極鍛鍊，希望重振聲威。昨天果集訓日期，大家都在認真地操練。

巴士因有羅國良在對抗柴灣時撞傷右腳踝，傷勢不輕，週末勢難登場。昨據巴士中人透露：週末之戰，由於羅國良受傷未愈，劉志霖「波監」還未滿期，不得不重新變陣。目前打算以吳添來退居左後衛，因他在去年南遊時踢過這個位置，而且表現得相當出色，料他是可以勝任愉快的。至於最近從中華轉回巴士的關景申，週末因巴士缺乏理想的右翼，亦打算派他擔任這個位置。希望能夠增強前鋒的威力。

巴士因何不濟事 保叔請問嗆頓森 雷瑞德找不到答案

前天，巴士會長雷瑞德曾向「在野」教練楊根保詢問何以巴士近況如此不濟，楊根保說：他對該隊的一切事情都已多時不聞不問，原因何在，可向「嗆頓」鄒森查詢。楊根保認為無職一身輕，樂得清閒自在了。　．主葵．

李文傑昨天表示 足總文件送到 三天內即上訴

未來發展如何 外間看法各異

圓中秒

足總召開執委月會，李文傑在席上猛轟王志聖，起因是改選財務、緊急小組等的成員的問題。日前足總執委會議討論此事未獲結果，只是將當天的發言紀錄在案。據說，李文傑等待收到足總的會議紀錄。

前天，通知後，就準備依章進行上訴。昨據李文傑說，他目前正等待足總將會議紀錄送來，收到這份文件時，便準備在三天內和陳强、鍾錦泉聯名上訴了。

對於李文傑上訴的前途，圈內人士有着强烈的不同看法。此事究竟會否鬧大，且看未來的發展。

另據消息：李文傑在前晚足總執委會議中精神十足，已獲得勝利，但他的上訴會否成功呢？圈內有人認為不一定獲得結果，一如華足聯的會籍問題，隨着時間而過去了。足聯的會籍問題，已經一載有奇，事情一樣在拖。雷瑞德是否對李文傑支持，目前亦是疑問。聽說另兩個上訴委員如龍炳棠、羅理基等，卻不願把「小事化大」。　．千．勝

十一單位冰球賽 哈爾濱蟬聯冠軍

【中國新聞社齊齊哈爾十九日電】一九五九年全國十一單位冰球對抗賽經過七天激戰，十八日在這裏閉幕。實力雄厚的哈爾濱隊以通戰皆捷的成績蟬聯冠軍；北京與吉林隊再度分獲第二、三名；齊齊哈爾隊名列第四；長春隊得第五名；牡丹江隊得第六名。

下週聯賽關係重要 足總公佈全部節目

足總昨天公佈下週足球聯賽的秩序，甲組六場中，以星期日的四場「殿碼」較為重要，像南華與陸軍，星島與警察，光華對柴灣，巴士再碰東方，都對各隊前途有着重要的影響。南華上週在銀牌賽中，僅以三比二小勝陸軍，顯出「洋鬼」「少林兵」實力不弱，大可威脅南華。巴士的近況很差，如仍不改頹態，前途實在未許樂觀，再戰東方時，將是一道難關。星島仍然佔有地利，香港強手，仍然未許樂觀。光華接近降班邊緣，必須打敗柴灣，才能逐步擺脫降班的威脅。茲錄下週比賽秩序如下：

甲組聯賽　一月卅一日（星期六）

中華對東華	嘉山球場	三時半
傑志對嘉山	港會球場	三時半

預備組聯賽

中華對東華	嘉山球場	二時
傑志對嘉山	港會球場	二時

甲組聯賽　二月一日（星期日）

光華對柴灣	海軍球場	三時半
南華對陸軍	嘉山球場	三時半
星島對警察	港會球場	三時半
巴士對東方	界限街場	三時半

預備組聯賽

南華對陸軍	嘉山球場	二時正
星島對警察	港會球場	二時正
巴士對東方	界限街場	二時正

乙組聯賽

港會對空軍	海軍球場	二時正
約瑟對中巴	跑馬地場	二時正

丙組聯賽

有利對電話	跑馬地場	四時正
屈臣對龍倉	跑馬地場	四時正

乙組聯賽

後備對電工	海軍球場	二時半
海軍對愉園	跑馬地場	四時
太古對中健	跑馬地場	三時
獄吏對電車	赤柱球場	三時

丙組聯賽

天祥對冠德	跑馬地場	二時半
麗澤對煤氣	跑馬地場	二時半
漢英對迷華	跑馬地場	四時
大東對港大	跑馬地場	四時

有辣有唔辣

新聞以外

李文傑演戲

李文傑在足總月會上抨擊非法改組某些小組的措施時，當其憤激陳詞之際，親手將手上的一份文件撕毀。據說：這一份文件原來是足總的章程。其實，李文傑只是演戲吧了：他在扮演一個角色，迫眞地做給座上的執委與及老記們看看，教人家相信章程是這樣撕毀的。

親手撕毀章程的本來就不是李文傑，這件事情，包括足總主席在內的所有足總執委們，應該比誰明白。

遲早是要栽觔斗的

事情似乎無可置辯，蘇沙曾經建議開會之前的所有議程要在十天之前決定，並在開會的前七天通知各執委；但足總在改選小組成員時——也就是一脚踢走李文傑時，卻沒有作好這些例行手續。李文傑提出的「情、理、法」，有力地打中了足總的要害，沒有人能夠把他駁倒。

口口聲聲「依章辦事」的人，實在再也找不到什麼藉口了。這一回合，王志聖落荒而走。

上訴的聲勢是大大增强了，「不倒翁」遲早是要栽觔斗的，我以為。

假如有這麼一天

假如有這麼一天，柴灣打垮了巴士而晉入銀牌四强之列，老牌「魚生粥」的東華又給它擋了下來，柴灣便有可能在最後關頭裏和南華遭遇。

這個想法似乎太天真，但決然不是神話。巴士一日不改頹態，柴灣的希望便將不絕如縷，因為東華也不是十分可靠的。

柴灣錯了首週輪空的機會，兵不血刃地晉入了複賽過，從而增長了它的氣勢，造成了不正常的戰果。歸根結底，還不是腐朽的抽籤制度直接所造成的？

開什麼花，就會結什麼果，「擂手神」的辦法一天不改善，足球場上的奇蹟就會愈來愈多了。

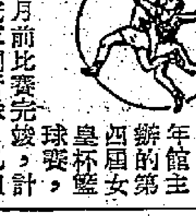
捨難取易

羅特的兩個提案：（一）足總職員不得兼任球證；（二）足總委員要檢舉犯了錯誤的球證，並提出討論，使以後能夠改正錯誤。第一個提案順利地通過了，第二個提案卻被擱住。其實第二個提案要比第一個提案重要得多。

這大概是為了前者還沒有問題，而後者卻是問題中的問題。問題是要解決的，為使「天下太平」，於是捨難而取易，輕重倒置也滿不在乎了！

上有好者，下必甚焉，足總對待問題的態度如此，華裁自亦不能例外。麥揚輝可以去遊澳門了！　．幕外人．

女皇杯籃賽今頒獎 表演賽閩青戰聯隊



伊利沙伯青年館主辦的第四屆女皇杯籃球賽，計已於月前比賽完竣，乙組冠軍學週隊，甲組冠軍閩青隊。賽會定於今晚在伊館球場舉行頒獎典禮，由東華體育會主席覃甚舜主持。同場加插兩場表演賽，七時，乙組學週對遠東；八時，甲組閩青對聯隊。閩青合作好，聯隊人材平均，各有所長，今晚兩隊相遇，將有熱鬧。各隊名單：

（學週）嵇萬琦、劉醉、朱澤波、劉就、江一文、劉為有、雷景才、黎泓鑫、方仲楷、聶俊波。

（遠東）葉振中、林崇志、朱炳生、周新鋈、李學空、冼耀啟、馮民長、劉勝、麥鏡泉、麥新泉、林萬儀、袁培堅。

（閩青）吳邦秀、楊比福、潘煒民、莊以謀、鍾振沛、張介忠、楊子材、許德坤。

（聯隊）馬鴻堯、張盛耀、李梅生、馮國忠、鄭金富、梁玉泉、梅勤官、梁德榮、劉澤斌、胡兆生、陳雲明、伍元照、陳德甚、蔡展生。

泳總今天開會

香港游泳總會執行委員會定於今日下午五時半在南華西報會議室召開會議，將討論關於馬拉松長途泳賽等事宜。其議程如後：（一）追認上期議案，（二）有關上期議案，（三）司庫報告，（四）籌備馬拉松賽事，（五）其他。

乒總週年大會將在農年之後

香港乒乓球總會一年一度的週年同人大會及改選下屆新執委大會，截至現在為止，仍未有確實召開日期。據圈內人士透露：本屆的週年大會雖已向各屬會徵收年費，屬會亦先後提名代表，但深信大會召開日期將在農曆新年之後。

專上院校女乒賽 廿六晚揭開戰幕

香港大學乒乓會主辦的第二屆全港公開專上院校女子乒乓球團體賽，定於廿六日（星期一）下午七時半在港大乒乓球室揭開戰幕。參加逐鹿的有香江、聯合、廣大、羅富國師範A、B、崇基、新亞、葛量洪師範、港大A、B等十隊。初賽分兩組舉行，每組首二名出線決賽。抽籤結果如次：A組：廣大、葛師、羅師B、港大A、聯合。B組：羅師A、崇基、香江、新亞、港大B。

光華昨起猛練

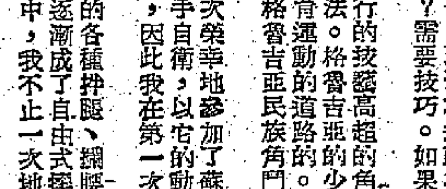
光華足球隊昨天下午四時在喇沙書院球場練兵，由鄧泰全率領全體球員到場。李炳南、盧瑞麟、鄭帝康、鄭毓固等練習認眞，球藝純熟。又悉：光華足球隊為護級起見，由昨天起每日均定出時間為球員練波、練氣，地點暫在喇沙書院球場。

體記聯誼會今天開例會

體育記者聯誼會今天下午五時在灣仔（利舞台對面）美施餐室開本月份例會，輪值由盧振暄為召集人，屆時將商討會務有關事。

格魯吉亞的角門

自由式摔跤世界冠軍 麥科斯緒科



格魯吉亞有一種傳統習俗：每逢節日，就要舉行當地優秀角門士的比賽。比賽的那天，天剛亮，不管城市或鄉村的羣衆就湧向運動場，圍成一道厚厚的人牆。在前幾排站的是老年人——優秀的角門專家，他們也是比賽的裁判。在他們旁邊是民族樂器演奏者，他們拿着像蘆笛一樣的喇叭、匯爾納管和鼓。

角門士穿着傳統的胸腹外露的長掛——「裘希」、燈籠褲和運動鞋。

樂隊的樂聲一響，觀衆便開始鼓掌，掌聲逐漸形成節拍。一些人引吭高歌。他們唱的並不是普通的歌曲，而是專門的角門歌。在比賽的時候，有不少這樣的歌曲蕩漾在運動場上。其中一首歌曲有這樣的詞句：「角門需要什麼？需要技巧。如果及時和恰當地運用它，技巧就能勝過力量。」

在格魯吉亞特別流行的技藝高超的角門——「契達奧爾」，有極其豐富的進攻和防禦方法。格魯吉亞的少年都喜歡這種運動。我也是從少年時代開始走上體育運動的道路的。十九歲的時候獲得格魯吉亞民族角門全能冠軍稱號。

一九四〇年，我首次榮幸地參加了蘇聯角門冠軍賽。這種角門是徒手自衞，以它的動作來說，很像格魯吉亞的角門，因此我在第一次比賽中獲得了勝利。

精通格魯吉亞角門的各種拌腿、摟腰、碰脚、手折倒等技巧，幫助我逐漸成了自由式摔跤的能手。從此在世界冠軍賽中，我不止一次地成了冠軍。

從事民間體育，能使運動員有良好的技巧基礎。

黑人運動員命運悲慘

揭開美國體育界「民主」的幌子！

採音簡

美國有些人說：「在美國體育界裏偏愛白種人，黑人沒有地位的說法是不公平的，你們看，黑人不是被吸收到奧林匹克運動隊裏了嗎？」是的，當任何一個美國老板需要黑人的時候，他們會公開地告訴你：「我們是離不開黑人的。」因為從黑人身上，他們能賺得很多的美元。

但是這種荒謬的宣傳蒙蔽不了任何人。每當黑人、奧林匹克的英雄和選手們不能滿足「採金者」的要求時，美國體育界就會把他們一脚踢開。所謂對黑人運動員的「民主」，頃刻之間就變為種族歧視了。

黑人體育教練只能在美國最貧窮、無人過問的黑人體育大學裏擔任工作。在「自由」美國要想成為一個享有權利的教練，不需要畢業證書，只要你有一副白種人的面龐。這是美國體育運動的法律和規章。

有時也能見到黑人教練，但這僅是用來裝飾美國「民主」門面的。如德日克．羅勃遜、貝爾．拉賽爾的名字是非常著名的。如果不用他們來掩飾一下種族歧視的話，那麼「民主」的門面就會垮台，它的醜惡面目將會原形畢露。

但是大多數曾為美國體育爭光的黑人，又落到什麼「特殊地位」呢，現在仍是舉世公認的優秀運動員歐文思，在一九三六年奧運會勝後，希望在俄亥俄州擔任教練工作，但他的理想並未實現。經過千辛萬苦，歐文思才幸運地在伊利諾州運動員協會找到工作。如果黑人運動員沒有像歐文思那麼高的聲譽，那麼他們的結局會更慘。

著名運動員、一九五二年奧運會傑出的田徑運動員奧林．麥迪遜嚮往着美好的教練員的未來，他很順利地通過了高等學校錄取教練員的考試，並被考試委員會公認為熟練足球和田徑的教練，但結果麥迪遜一輩子的勤學苦練還是徒勞無益。任何一個高等學校都不聘請黑種人擔任教練。

過去美國現代五項運動兩次冠軍羅斯在俄亥俄州高等學校畢業後，渴望當一名教練。但後來他只能在一個規模很小的黑人學校擔任教練工作。由於羅斯熱愛勞動和賦有體育天才，許多田徑運動員在他的指導下，已經取得了顯著的進步。羅斯並研究出一套新的訓練方法。他的創舉受到人們的欽佩和尊敬。但儘管如此，仍不能突破種族歧視的障礙和得到美國體育界的重視。

服務版

鑒別和保養熱水瓶法

經驗之談

熱水瓶是日用必需品。它的保溫作用，主要是根據物理上熱的散發的三種方式（傳導、對流、輻射）的原理製成：㈠瓶膽是雙層玻璃製成的，夾層間有三粒石棉襯着，因此隔絕傳導。㈡瓶膽夾層的空氣已排盡，瓶口連接，底部奶子封閉，杜絕了對流。㈢玻璃夾層間鍍上水銀，使內外不透光，防止了輻射。因此有一定的保溫效果。

鑒別熱水瓶質量的方法： ㈠首先檢驗瓶膽上鍍的銀粉是否完全均勻，有否變質、剝落、起皮等現象。㈡看瓶膽四周是否圓正，有否氣泡、水路、砂子、疙瘩、黑斑、油斑等斑點。㈢瓶口是否正圓形？瓶膽內三粒石棉是否有移動或脫落現象？㈣瓶底是否光滑均勻？奶子有否漏氣或受傷？奶子長度是否標準，有否過分外露或呈白色。㈤最後，在光線充足的地方，或在强度電燈光下，用一只眼睛對着瓶口看，裏面是否有露光或透光之處？

熱水瓶的使用保養方法 ㈠新瓶初次使用時，應先用溫水洗瓶，待洗瓶水倒出後再徐徐注入沸水。㈡每次冲入沸水時，要倒出剩餘的溫水或冷水。㈢沸水冲入後，輕輕按上木塞，不要塞得太緊，以免引起爆炸。㈣在冬天和溫度較低的地方使用熱水瓶，最好先用溫水洗一下，然後注入沸水。㈤原來藏冷的瓶，不要一下子注入沸水，原來冲沸水的瓶，也不要一下子作藏冷的瓶用，以免因急變使瓶膽受損。㈥每次冲水或倒水後，要用乾布把瓶外所積餘水揩乾，特別是瓶口的橡皮圈周圍，勿使留有餘水，免得瓶殼生銹腐蝕、橡皮發粘或僵硬。㈦竹殼水瓶底部的木底板，如果稍有腐爛，或是藤織活動，都須馬上進行修理或更換。否則容易引起瓶膽脫落而爆炸，發生泡傷事故。㈧瓶膽底上的小奶子，要小心保護。㈨瓶內不潔時，可用小蘇打水洗滌，再放入碎紙屑搖動一、二分鐘後即倒出，再用熱水洗淨，但不可用堅硬物件刷洗，以免碰傷瓶膽。㈩水瓶如暫不使用時，可將瓶殼、瓶膽、木塞等揩乾或涼乾，以防生銹變質。（霞沅）

銅鐵合金製造方法

科學常識

林德耀先生：㈠關於有一種稀有金屬與銅合金能使銅鋼化成功，這消息，我們未有聞說。關於銅鐵合金的消息，這新聞是有登過。銅鐵合金比鎳鐵合金價廉，而其性能又差不多，故這合金有很大的實用價值。銅鐵合金製造方法：是在電弧式電爐進行的，以鐵來做電爐的電極，把適量的銅屑放入電爐中熔解便成。銅與鐵的成分約佔百分之五〇，其他還含有微量什質。它的用途可製軸承、合金鋼板、合金絲等。

㈡銅的合金，主要的分為黃銅及青銅。黃銅：三七黃銅（指鋅百分之三〇，銅百分之七〇），四六黃銅（指含鋅百分之四〇，銅百分之六〇）。青銅主要是銅與錫所成的合金。

㈢要得到純銅，可用電解法得到的純銅約百分之九九．九左右。電解液用硫酸銅、陽極掛粗銅板、陰極掛塗有石墨的薄純銅板。電壓不能超過〇．四伏特。

㈣軟化硬銅，主要是控制一定溫度，根據一些人的經驗，低溫加工銅之軟化溫度約25〇°C，溫度高至700°C成品則不好。（康）

雷達可探測地雷

馮桐先生：探測地雷的儀器是雷達，用雷達輻射出無線電波，遇到障礙物後，一部分便反射回來。無線的電波回到原處，是直線放射的，它的速度也是知道的，從無線電波來回所需時間，可以知道目的物的距離。又目標愈近，回波愈强；目標愈大，回波亦愈强，而無線電回波的力量和物質的表面不同亦有關係，金屬的表面反射最强，所以搜索地雷及其他金屬武器是很容易的。（今人）

簡覆

小青先生：你沒有參加工會，想返內地工作，可先去信廣州市文德南路襲中街二號港澳技術工人登記處詢問一下。單程返內地，你所說的東西可以帶進。托中國旅行社運行李，請你到該社接洽，地址在大道中六號。我不清楚你要看的是怎麼樣的書，請你自己去書店選擇吧。

羅光陳先生：折公曆是一九四七年六月廿五日。

威折珠先生：你沒有證件，要返內地，可去信內地親人，到派出所代你領一張通行證，憑該證返內地。

「長期讀者」先生：你兒子在內地的事，來信說得不清楚，最好請你於星期四下午三時來本報面談。

代郵

梁鴻鳴先生：折公曆是：一、一九二九年七月八日；二、一九三三年六月二十五日；三、一九三九年十二月八日。

方先生：你的事請到洛克道一四〇號四樓港九工會聯合會或去信廣州市文德南路襲中街港澳技術工人登記處詢問。

火箭飛一日 人行多少年

常識

蘇聯宇宙火箭一月二日從地球出發，在一月四日莫斯科時間五時五十九分到達其航道上離月球最近之點，三十四小時內從地球向月球飛行了三十七萬公里。下面是人和各種交通工具走完這段路程所需時間（以不變速度和直線路程計）：

步行，每小時五公里，需八年一六三天多；

自行車，每小時三十公里，約需一年一四九天；

汽車，每小時一〇〇公里，需一五四天多；

客運飛機，每小時八〇〇公里，需十九天多。

預防孩子患白喉 氣候亢燥易染病

婦幼衛生

近日來氣候亢燥，孩子們容易患喉嚨痛。喉嚨痛的原因很多：傷風咳嗽、扁桃腺炎、猩紅熱（鏈球菌咽喉炎）、白喉等，都可以發生喉嚨痛。在這幾種疾病裏，要算白喉最為嚴重。

患白喉的原因，是由於小孩曾和患白喉的孩子一起玩，或碰過他的玩具、衣被、食物等，把白喉桿菌從涕唾痰沫傳入口腔而引起的。孩子患了白喉之後，開始是喉部發痛，吞咽困難，稍有咳嗽；三—五天後，聲音發啞，呼吸困難；咽部有灰白色片狀物，不易脫落。白喉桿菌進入人體後，一面放出毒素，使孩子發生中毒症狀，如發熱、嗜睡、全身不適等。嚴重的還會影響心臟及神經，使孩子發生生命危險。

從上面簡單的敘述看來，白喉是一個很可怕的疾病。那末，為什麼有時家長會失於覺察呢？因為患白喉的孩子，喉嚨不頂痛，發熱不頂高，並且他們在自覺不適的時候，就呆呆地坐着或是靜靜的睡着，使家長們誤認為這幾天孩子很乖，所以就沒有注意到這病的嚴重性，等到病情嚴重，就措手不及了。

白喉雖然很危險，但是在患了以後，只要早期注意，早期診斷，是完全可以治愈的。預防方法也很簡單：從孩子生下後六—七個月起，就可以注射三次預防針。注射之後到三—四歲及五—六歲時要再注射一次，以保證安全。在乳兒時期沒有注射過的，應該馬上接受注射。萬一發生了白喉，趕快送傳染病院治療。早期用白喉血清治療，可以全愈。這時家中房屋、床鋪、用具、衣服要全部消毒，與病孩接觸過的孩子，要隔離七天，防止再過給別的孩子。

龜頭上發生水腫 趕快治療莫大意

醫藥信箱

英英先生：你的包皮緊而長，不能翻起，包皮內積留許多脂垢，昨天偶而將包皮翻起，使用水和肥皂洗去污垢，但洗後包皮不能放下，次晨包皮與龜頭相接處即發生紅腫，吃蘇尼西林片亦不見效，以後腫的更厲害。

這是因為你的包皮不但長而且太緊，當包皮勉强翻到龜頭以上時，包皮嵌頓於龜頭上部的冠狀溝內，防碍龜頭與包皮處血液的環流，因而發生鬱血水腫，並有疼痛與尿流不暢等現象。初發生這種現象時，可在龜頭上塗以油類潤滑劑，將包皮慢慢拉下，現在已發生了水腫，只有請醫生行手術將包皮放下，如果不加治理，則嵌頓以下的包皮與龜頭不但水腫日益加劇，並可引起炎症，不可大意。當炎症完全消失後，應再行切包皮手術，以免再有這種情形發生。

英美開始訂毛手套 多數指定於五六月起運

美滙價降廠家實際收入再減縮

【本報訊】英、美購買港製毛手套的訂單已開始寄到。港商的接單價比諸去年尙無大變動，但因美匯價降，廠家的實際收入無形已再減。

現時英、美商人訂購的毛手套，多數都指定於五、六月起運。兩國商人去年訂貨均減，現時當地的存貨已銷清，洋行人士認爲今年港貨銷去將會回增。其中人口較多的美國，訂貨額可能增加得多一些。

據洋行人士估計，現時美商已訂入的毛手套約有十萬打對。生意雖不算少，但廠家的利潤却甚微薄。原因是現時日元與美元之間的兌換率並無改變，但此間美匯市價却已降低，結果就使港商的實際收入要比表面數字爲低。

又，供七月四日美國獨立紀念日銷售的爆竹，美商現已陸續有訂單寄到。此間洋行的接單價尙無多大變動，但有些澳門廠家則已把貨價提高。原因是澳門葡政府以往發一份爆竹輸美的「產地證」，最多收費五十元，現則改爲照貨值抽百分之一，即一批價值十萬元的爆竹，單是「簽證費」就要一千元。因此，澳門廠商不得不略將貨價提高，以求維持有一定的利潤。

現時美商訂購的爆竹，將於三、四月間陸續運去。

英商訂購塑膠玩具 每單約值七千港元

澳洲商扯去柳條洗衣籃

【本報訊】英、美、澳洲商人近均有訂購港製塑膠玩具。有些洋行接到的英國訂單，每宗約七千港元。澳洲的訂貨數值則較少。

柳條織的小孩洗衣籃，近日英國、澳洲均有訂購。澳洲要買籃口長度七吋的貨色，英國所買的則更細小。有些英商訂購的貨值達一萬元。這種柳條織小籃的重量比籐籃更輕，價錢也較低。

英商該有訂購小量籐籃，每宗約一百數十桶。此間洋行接做這種小額生意，一般要賺取佣金百分之三。但如果英商訂購量超過五百噸，而又願意自行辦理銀行手續的話，則有些大洋行願賺佣百分之零點五而接入訂單。

膠面膠底或膠面皮鞋的男裝鞋，近日有一些分別銷往中東、非洲和南美。中東商人在去年第三季內曾因局勢緊張而一度停止訂貨，但現在訂單已照常寄來了。每宗膠鞋訂單有數千元至一萬元。此間中小洋行多數是以對方開來信用證爲買貨條件的，但有些大洋行則以「付款交單」的除賬方式辦貨前去。

食米去年進口近卅萬噸 消耗三十萬零八千多噸

比前年消耗量增百分之五點四

春節期近食米買賣轉疏價堅穩

【本報訊】時近農曆歲晚，食米大盤交投疏落，昨日正盤成出只得三千餘包。價格穩硬。

據米商說，由於農曆年關在即，米行照例要收清賬過年，因此最近米商多是以賣舊存貨爲主，進入新貨減少，交投遂轉疏落。

昨日正盤成出的食米共三千四百六十包，包括內地米、泰國米和海防米，價碍，有些每擔微成高二、三毫。

食米每擔成價：黃竹新米五十三元，青太陽特米五十元，青美寮全舊米六十二元，青武士舊米五十七元八毫，烏B新米四十八元八毫，烏I新碌三十五元六毫，藍寶扇新米四十九元六毫，海防朴米三十七元三毫，油占白米五十二元八毫至五十三元。

【又訊】港府公佈，去年香港輸入食米盤共二十九萬九千一百八十二公噸，比前年的二十九萬八千九百八十一公噸稍增。同年食米消耗量爲三十萬零八千一百五十二公噸，比前年增加百分之五點四。

工商處長晏嘉士說，去年年初因預算泰米來源缺乏，本地米價一度上漲，到下半年米價才見回降。

去年十二月份香港輸入食米三萬八千四百九十九公噸，同月出倉的食米爲二萬五千三百四十七公噸。這個月份輸入的米額，泰國米有三萬零零二十公噸（佔進口總額百分之七十八），中國大陸米有三千六百八十七公噸（佔百分之九點六），柬埔寨米有五百八十五公噸（佔百分之一點五），緬甸米二千六百五十七公噸（佔百分之六點九），越南北部米有五百公噸（佔百分之一點三），越南南部米一千零五十公噸（佔百分之三點七）。

去年十二月，泰國新百分之百大米曼谷船頭交貨價每噸下跌五英鎊十先令；百分之五碎米，每噸降七英鎊十先令。因此，上述兩種米在本地的市價，亦分別降低五元五毫及七元七毫，同時舊米平均每擔亦降低六毫。

兩年食米進口比較表

來源地	一九五七年（公噸）	百分比	一九五八年（公噸）	百分比
泰國	一八九、九一六	六三·五	一六三、九二一	五四·八
中國大陸	六七、二六一	二二·五	六三、九三九	二一·四
柬埔寨	五一、一三五	一七·一	三二、三七六	一〇·八
越南北部	九、二一三	三·一	一〇、三二一	三·四
緬甸	三、八一四	一·三	二、二八〇	〇·八
越南南部	三、五八二	一·二	二〇〇	〇·一
澳洲	五〇	—	一五〇	—
巴基斯坦	五	—		—
合計	二九八、九八一	一〇〇·〇	二九九、一八二	一〇〇·〇

兩年各類食米進口及出倉統計表（公噸）

類別	一九五八年	一九五七年
泰國：百分百大米	一五、六八五	一九、一七三
大米	四二、〇二四	四七、一五三
米碎	九八、一五六	九四、六六九
其他	九、七八〇	一〇、九三六
緬甸：大米	一、一六四	七、二四四
其他	三〇九	一、一〇三
中國大陸：大米	七〇、五九五	六二、九〇二
其他	六九	—
其他：大米	四四、六五〇	三二、五五四
其他	一七、四二〇	一五、六五四
出倉數量	二九九、八五二	二八一、三八八
本地米	二二、三九五	二〇、〇四一
「救濟」米	二、四九〇	六、七二三
總消耗量	三二四、七三七	三〇八、一五二

出口商扯購雖稍疏 京果雜貨市仍堅企

瓜子金菜百合交易暢旺

【本報訊】京果雜貨，本週來比過去兩三個星期略少一些。但是仍比平時爲多。除個別貨品外，一般貨價均穩定。

據土產商消息，出口商及本地拆家對年貨經過兩三個星期扯購之後，本星期來所購買的數量稍爲減少。行內人認爲，在最近數天內，本地及出口客購買京果雜貨，可能會保持目前的情況。但是，在南北行業收辦過春節之前數天，出口莊可能再較大量購貨，運往南洋市場供農曆元旦之後銷售。至於本地拆家，在南北行業休息之前，大概也會再作較大量的進貨。

本週來，年貨買賣雖不及前兩三週熱鬧，但許多貨品續有成交，貨價一般穩定。

紅瓜子，週來成交不少，八步貨每擔一百一十五元，信豐一級貨每擔三百八十元，二級貨每擔三百五十元。

出口莊近日再扯購金菜，「金鷄」及「五福」牌貨均是每擔一百三十元，兩者均有成交。

陝西髮菜，週來每天都有成出，一級貨每擔一千七百八十元，二級貨每擔一千七百元，三級貨每擔一千五百元。

寶慶百合貨疏市俏，價格上升，兩天來售出約五十箱，二級貨由每擔一百六十五元升到一百七十五元，隨後再升到一百八十元；二級貨由每擔一百三十五元升到一百四十五元。

白果交投亦暢。三級漢口白果成交七噸，價格由每擔五十四元升到六十元。三級西果，以每擔五十二元成交三十噸。

福州春蘑菇，出口莊吸購十七箱，成每擔八百八十元至九百元。

梧州爆穀暢銷，其成交價格在最近已由每擔九十五元逐步升到每擔一百四十元。今天有貨一批運到，售價爲每擔一百五十元。

青島粉絲市情如常，黃帆船牌價格由每擔六百三十元回降到五百九十元。

國產凍李凍桃 洋行着手吸進

備運西德荷蘭銷售

【本報訊】汕頭凍李和華北凍蜜桃，現有洋行正着手辦運往西德、荷蘭銷售。

據洋行人士說，這些凍藏水果運往歐陸，頗受一般消費者的歡迎，因爲他們嚐到這些中國鮮果，都有一種地鮮的感覺。去年有不少數量經由香港轉往歐陸國家，現在又有些洋行把汕頭柑的樣本和報價寄給歐洲商人，供他們參考選購。這些凍藏水果，還往歐洲，每宗都有數百箱。本月初更曾有一批，一千噸華南凍柑經港轉運往西德漢堡。

又，法國商人近擬向此間洋行訂購茴油一批，他們要求用法郎付款。港商初步的答覆是：貨物可以用法郎計價，但付款時的法郎價值如何，則要以當日法郎兌英鎊的市價爲標準。

美鮮橙兜售 商人訂小量

【本報訊】美國鮮橙，最近復有訂辦報來，多在本月底裝船，貨到正好是春節，故商人鎖補訂小量。

最近幾天，美國出口商又有訂辦報來，新訂價無大變動（均美元到岸價），例如新奇士八八至一一三裝鮮橙每盒爲四元四毫五仙，一一三至一三八裝貨爲四元二毫，一一三至一六三裝貨爲四元。藍鵝一三八至一八〇裝貨爲三元九毫，一六三至一八〇裝貨爲三元八毫五仙。因其裝船期比較快，貨到剛好趕及春節，不過，近數月來，美國鮮橙在本地市場銷路呆滯，商人僅補訂小量。

美國鮮橙，近日來貨應市，只得一〇裝貨每盒成二十三元和二十四元，一一六三裝貨成二十六、七元。

此間市場，昨天成交的內地水果仍很多，數量以柑和蘋果佔多數，貨價多堅穩。

本地果商買入廈門蘆柑三千二百餘箱，每箱均五十九元。

水果外銷續暢 沙田柚葉桔成多批

辦莊連日落手

【本報訊】新加坡辦莊，近兩天扯購內地水果甚爲活躍，對沙田柚、葉桔、馬蹄等購意極濃。本地市銷生意亦暢旺。

前昨兩天，新加坡辦莊扯去的沙田柚約一千二百件，南柑三百多箱，葉桔約一百箱。辦莊商人本對葉桔尙有購意，但因貨到得較夜，故趕不及買入。馬蹄亦扯去二千八百餘件。

新加坡辦莊所扯內地水果活躍，主要原因是該地水果市場買賣熱鬧，同時，春節快到，現多要趕貨往應農曆年底之需。

柑八十箱，每擔分以三十五元和四十二元五十成交。廈門柑成五十六箱，每箱成十六元。

三元七毫成交，國光最低成八元五毫。一級新貨最低成九元五毫，最高每箱成九元。以上每箱均重二十公斤。

梧州沙田柚，本地販商扯入三百餘件，一級貨每百個成五十八元，三級貨成三十二元。

申請綜合來源證 辦理期限又縮短

下月起申請至封箱限期五日

【本報訊】工商處通知中華廠商會說，自二月一日起，商人申請綜合來源證，從申請起至未付船的封箱期，由十日縮短爲五日。

工商處的通知原文主要包括四點：

「一、申請至封箱期間延長，原因爲許多廠商不依手續將其貨物準備，以便本處人員檢查、封箱。常有在申請表上註明貨物經已製成，但事實上並未準備完成，致令檢查人員徒勞往返，稽延直至船期後始獲核准與否的通知。

二、爲避免延遲起見，定本年二月一日起，申請後五天（星期日不在內）前本處派員檢查及封箱。

三、如不依照上列第二點辦理，則取消其申請，如檢查人員到廠因貨物尙未準備，無從檢查及封箱的，除因特殊情形外，須要從新申請。

四、希望廠商爲本身利益計，遵照上列辦法合作。倘此辦法成功，則十日的規定可能縮短。」

部份中國布疋 星洲放寬進口

【法新社新加坡二十一日電】新加坡工商部長今宣佈，從本月二十八日起，放寬中國某種棉布進口。

臘肉價穩

【本報訊】內地臘肉，這日均有大盤成出，市價平定，廣州貨每擔成四百二十元，石岐和江門貨每擔均成四百四十元。

內地臘豬副產品（臘豬頭肉、豬肝、豬脷）和臘鴨副產品，近日仍有開盤，市價變動不大。

星膠續挺

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢繼是挺。昨天下午二時星洲商報來各號膠片二月份貨包落水價格如下：一號膠每磅爲坡幣八角八分，二號膠每磅爲坡幣八角六分，三號膠每磅坡幣八角五分。

星洲樹膠市再度挺升，原因之一是受倫敦及紐約膠市報價振升的刺激，歐美膠製品廠商購價低級煙膠與縐片，因此，星洲膠價挺挽，二月份貨價包落水市價遂告浮升。

美鈔只可靠穩 加息一元半

美滙稍軟 金市疲定

【本報訊】加息再增大，美鈔反覆靠穩。K金疲定。

美鈔以五七五開出，比前日收市價微跌〇·二五；旋即續退至五七四·八七五，爲全日最低價；議息後，價又反覆挨挺，上至五七五·五，爲全日最高價，以後市道午度呈穩，收盤爲五七五·三七五。加息一元五毫。

美匯開市五七五·八七五，收市五七七·五；最高開市價，最低收市價。

K金開市二五二·二五，收市仍爲二五二·七五；最高二五三·二五，最低二五二·二五。牌上交收二百兩，牌下交收二千一百一十兩。

金單開市五七七·五，收市五七七·八七五；由於美鈔來途穩疏，迫使加息再增大；而且英磅及美金未有再升，加以紐約和倫敦的證券英鎊報二·八〇二三七五和二·八〇二五，因此美鈔市反覆挨穩。

股市疲弱

【本報訊】股市交易疏落，昨半天成交總值爲二十八萬九千元。除西欄下跌之外，其他多告企定。

價格下跌的：大酒店跌一毫，以每份三十二元四成交一千份；九龍倉初成十六元二，後低至十六元一，成交八百份；電話跌二毫，以每份二十五元五成交一千份；聯合企業跌五仙，以每份四元成交四千份。

價格企定的：均益倉十二元，成五百份；香港置地除權股以每份三十二元五成交四百份；香港電燈以每份二十四元四成交三百份；青洲英泥二成股則以每份四元二成交；牛奶公司十六元四，成三百份；會德豐紡織四元，成一千份；聯合樹膠成交達三萬五千份，每份分別以一元九二五和一元九五成交；信託公司成交二萬五千份，每份一元五；Sapalu以每份二元五成交五千份。

比匯改低

【本報訊】比利時匯銀行買價昨日改低，每百港元比前多兌一比利時法郎，即由每百港元兌八六〇比利時法郎改爲八六一比利時法郎。

日商要廢鐵二千噸

並要在近日即付船運去 洋行商人昨向市上搜購

【本報訊】據此間洋行接到日本商人來電，要求此間洋行代向香港市場購二千噸廢鐵，並希望全部是現貨，以便在近日即可以付運往日本。昨日此間洋行向市面搜索，結果還未得手。

據洋行界人士說，目前此間並沒有廢鐵存貨，只是商人們爲廢鐵價有上升可能，故多不肯出售。但其中亦有一部份商人願意售貨，要價上漲高至每噸二百二十五至二百二十六元，可是貨仍不足二千噸。

據另一家洋行接到東京來電，當地的一家鋼廠日前擬在港購買一千噸廢鐵，出價每噸十七鎊十先令，比日本商人的來電並不過高。據洋行界人士說，此價持上述價格，稍爲高些不成問題，但付運期要快。如果付運期在一個月以後，則最多每噸不超過十七鎊半才進貨。

因數月前日本鋼鐵廠用了不少舊存貨，使廢鐵的存底減弱了。現在有了需求便感到貨不足，需要向外購貨補充。

日本新五金業界昨日說，最近日本鋼鐵廠對廢鐵的需求比前增大。原因是日本鋼鐵業最近接到一部份美國訂單，訂明於二月份便開始有貨付船。故日本方面對廢鐵的需求是比前增加。但爲止尙無新盤放來，據洋行界人士說，由於日本鋼鐵廠正趕貨交付往南美，故在短期內仍將不會有新訂盤放來。

六千打西林片 貨商低價放出

數量過多顧客縮手

【本報訊】前日有六千打西林片到港，全部是西德貨。據西藥商說，最近龍頭貨亦有以每磅十六元成交，但不論是西德貨或龍頭貨，每磅十六元的價格是比市價爲低。因爲年關迫近，銀根抽緊，故貨以低價拋售。但因貨量太多，未有成綫。

售價是在成本價以下的，只因年關迫近，有些人以較低的價格售貨，故影響一般的藥價，最近比前稍爲降低。

昨日有三千支肺針成盤，其中葛蘭素貨佔二千支，成每支八毫二仙，默克貨佔一千支，是南朝鮮客購去。

昨日復有金邊客來港探盤，客方擬購阿斯匹靈粉和非拿士丁粉。由於拔拿米多比此間市價較低，故亦擬購入，據悉昨日尙未有成交。

炭酸鉀突俏升 廠家買花貨一宗

【本報訊】國產炭酸鉀市情突告俏升，昨天本港用家吸二週後到花貨一宗，成價每磅達六毫二仙，來貨商獲得相當利潤。

碳酸鎂成出數桶，一城裝貨每桶售二百零五元。

埃及蘇陳熱錳爲本港廠家吸入兩噸，每磅成價爲一元零二仙。

蘇化太先粉有少量成交，成每磅十六元。

香港鋼窗產銷暢旺

目前月產近三十五萬呎 所用原料有四分一爲內地貨

【本報訊】鋼窗工業產銷暢旺，全業月產量估計已超過三十萬呎而近三十五萬呎。這是本地五金製品行業中，唯一蓬勃的工業。據這個行業廠商說，置業公司的樓宇興建計劃雖受新樓脫售較困難的情形影響，但它們仍要動工興建的和私人、港府計劃的新建築工程爲數不少，因此對港產鋼窗的需求，從種種跡象看來，今後幾個月仍會保持相當高的訂貨量。

這個行業所用的原料——鋼窗綫，現在和兩個月前比較，歐洲和港產貨都下跌一些，後者前後約降低百分之三、四。據廠家說，鋼窗業所用的鋼窗綫，約有四分一是向內地採購的。

現貨疏渴 食油挾升

【本報訊】由於貨疏，食用油價格昨天再挾高。

印度生油，近期花貨做開約五十噸，先成每擔一百二十八元，再成每擔一百二十一元五毫及一百二十一元。

泰國生油，現貨昨天成交一百二十桶左右，「金鳳」牌每擔一百二十六元，「猴子」牌每擔一百二十七元，「菠蘿」牌每擔一百四十八元，隨後升高三元而成「鳳凰」牌每擔一百五十一元。由於春節更接近，用家已落場吸購食用油，今後數天內食用油的市情，在目前的供應情況下，仍會穩好。

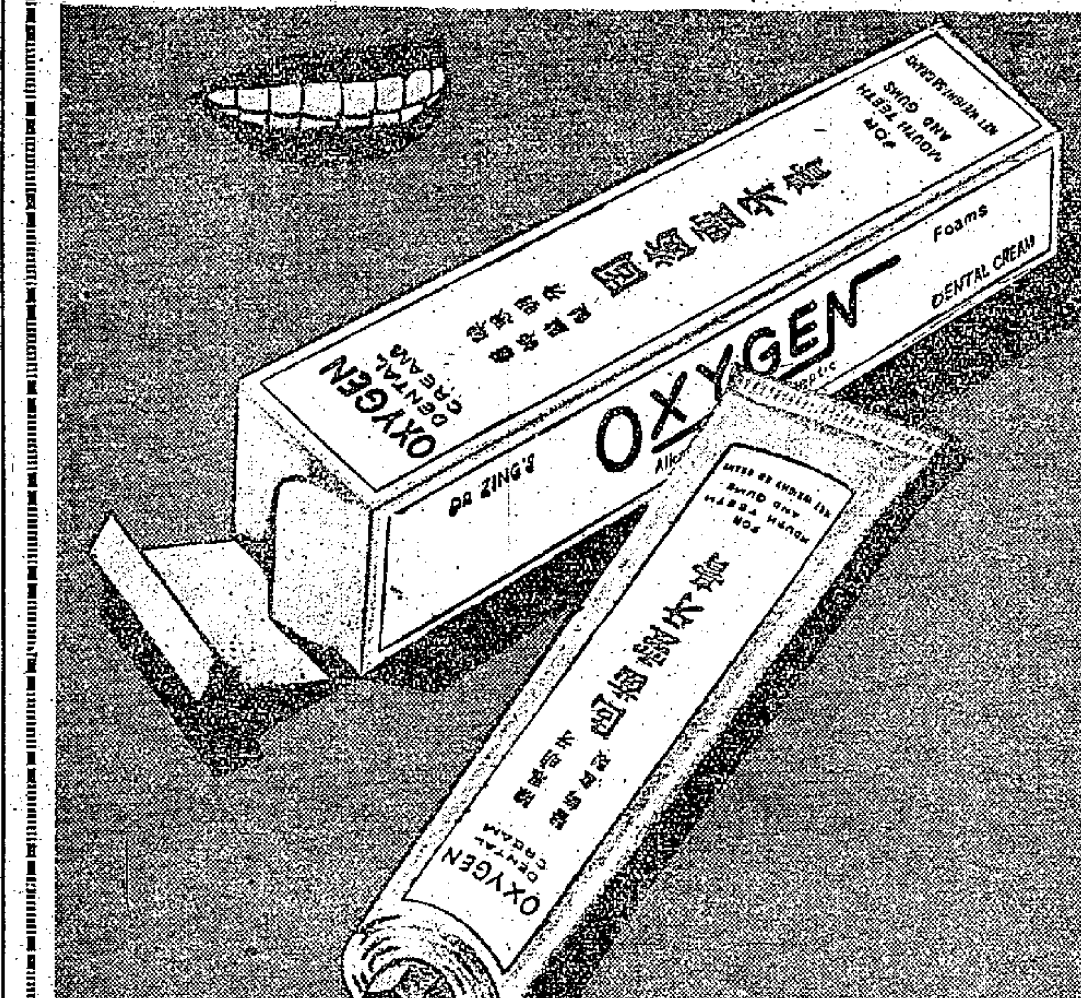
意大利產鋼 去年減少了

【本報訊】據羅馬十三日消息，根據初步統計數字，一九五八年意大利的鋼產量爲六百二十七萬五千噸，比一九五七年減少了百分之七點五。一九五七年意大利的鋼產量爲六百七十八萬七千噸。

去年十二月香港工業品外銷各地統計

地區	貨值（港元）
英聯邦	六八、九〇八、六八八
亞丁	五一九、五七五
澳洲	三、〇五七、七九六
英屬婆羅洲	一、二二八、八七〇
英屬東非	二、二三一、四六六
英屬地中海地區	三五二、一三五
未列名英屬大洋洲島	一五七、六五一
未列名英屬西非	一、六〇八、六一八
英屬西印度	一、二六五、三八三
加拿大	三、一三六、二五三
中非聯邦	五九一、五四七
錫蘭	一、四六六、七九六
非支	三四〇、四〇〇
印度	六〇、二九一
馬來亞	一〇、五二二、五〇九
毛里求斯	三〇一、五八四
新西蘭	九六六、六四三
尼日利亞	三、八〇三、八二七
巴基斯坦	一四二、四五五
南非聯邦	九七三、四五四
英國	三六、一七三、五〇三
未列名英聯邦	七、九三三
亞洲	二一、五五九、八〇九
緬甸	一、一二八、一二八
柬埔寨	六二九、二七五
中國大陸	一九九、八六六
台灣	三二〇、〇九六
印尼	五、三五七、九五四
日本	八六八、九四一
老撾	九〇一、八五九
澳門	六五二、九〇四
中近東國家	一、八九五、四八一
南朝鮮	六六、二五七
越南北部	四、一九二
越南南部	二四九、四一〇
菲律賓	三、六三三、四四七
泰國	五、五八一、七一六
未列名亞洲國家	七〇二、二八三
歐洲	九、三二六、〇七九
奧地利	一一、一四九
比利時	三七四、一七七
丹麥	三一〇、〇七五
未列名東歐國家	一六三
法國	九六、〇六九
西德	四、二六一、九六一
意大利	五九六、五九三
荷蘭	一、二二六、七九〇
挪威	八八五、〇一六
瑞典	一、三九〇、五一一
瑞士	一一一、〇〇八
未列名歐洲國家	六二、五六七
非洲	四、九七六、五三五
比屬剛果	七五八、六七五
埃及	一七二
法屬赤道及西非	二、一六四、八二八
法屬北非	一四九、九五一
馬達加斯加	一八九、二五八
未列名非洲地區	一、七一三、六五一
美洲	二六、四四四、六七六
巴西	四九、八〇六
未列名中美國家	一、八六八、二〇九
古巴	九一、六六四
海地	一一七、九四八
墨西哥	一三五、四三四
未列名南美地區	三七八、二八五
美國	三、九一三、〇七五
委內瑞拉	八九〇、二五五
大洋洲	二、四九四、〇四七
美屬大洋洲島	一、七九四、七二一
未列名大洋洲島	六九九、三二六
總計	一三三、七〇九、八三四

經濟新聞

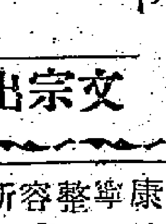


中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："Sundry" Shanghai
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈 電話：27741

全國象棋大賽實錄
象棋名家：曾益謙、黎子健、白樂奕集評。
每冊一元五角
集全國十八名家棋好手，經歷十七天大戰百餘局，局局新奇、精采、緊張，爲以往棋賽所罕見。復經名家：曾益謙、黎子健、白樂奕三位臨場述評，益覺生動！本書將全部賽程輯錄，分：戰情報道、精采對局選評、局法補遺、點將錄等，全書近二百面，並附錄陳松順、覃劍秋兩名家「棋壇風雲」，暢論本屆象棋大賽的得失，是棋友們所必讀。
棋國爭雄錄——穗港粵王會戰紀詳　楊官璘編註　陳魯·王蘭友合著
上下冊每冊一元　每冊港幣八毫
各大書局均有代售
文宗出版社出版

即日獻映　鍾情　新型喜劇　美刺諷皮
東方出品　國華發行
天下之大轄 雄妻嫁郎 大膽演出 從洞房到鬧房 一覽無遺
監製 陳國棟　導演 萬方
鍾情 江楓 金銓 莊元庸 蔣光超 尤光照 聯合主演

大華首映 金星 龍城 好世界 光明 大世界 中央 紐約
昨天滿 任劍輝 白雪仙
監製 梁飛熊　撰曲 唐滌生
蔣偉光 得意作
千里駒 成名戲寶
任劍輝 白雪仙 蘇少棠 梁素琴 朱丹 半日安 白龍珠 馬笑英 合演

分類廣告
音樂
名家油畫　茲有大批名家作品相宜，歡迎各界仕女參觀　新明有限公司　德輔道中二一七號
修理機　收音機 唱機　修理收音機、電唱機，精用最新儀器，保用一年，註冊　上門修理　收音機　收費便宜
舞蹈
交際舞　授舞
皮膚
曲線
皂立
狐臭　治癒不留痕跡
康寧整容所

面容

寶樹雲已接貨千噸

其中有棉織品搪瓷電筒和松香

定於二十四日開往南非、南美

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，定於本月二十四日由此間開往南非，據悉目前已接入貨物約一千噸，其中有棉織品、搪瓷器皿及電筒等。此外，該輪也開往南美，據悉現已接入松香十餘噸運往南美。

萬達喜根接貨千餘噸明赴西非

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「萬達喜根」輪，定於明日由此間開往下列西非口岸：馬他地、輞高士、亞巴巴、夏谷港、塞加拿、德高勒地、亞比真。據悉，到目前止，該輪已接貨物一千餘噸。

又悉，東來公司代理之「協新丸」，定於本月二十九日開往西非，目前已接入的貨物約有四百噸。

在目前此間運往西非的貨物中，就數量上來說，約有七成是搪瓷器皿，其他貨物則有棉織品、尼龍織品、電筒、風燈、膠鞋等。

鮮蛋生猪來量增加

內地鮮蛋兩日到二千五件 生猪也載來一千三百多頭

【本報訊】一千三百多頭生豬，分別於十九和二十日由火車運來。其中十九日運來生豬六百七十八頭，鮮蛋一千二百零六件，凍魚二百九十五件。二十日運來生豬六百九十四頭，鮮蛋一千二百六十件，凍魚三千四百五十件。

日本鮮蛋分別由兩輪載抵港

【本報訊】「海興」輪已於二十日由日本抵港，載來鮮蛋二千四百九十二箱，鮑魚九十四箱，冬菇三十九箱，海味四十七箱，腸衣四十箱，鹹魚五十箱，蘋果六百五十箱，蔴仔二百一十箱，鮮菜二百箱，布疋二百二十七箱，紙板二百三十一箱，皮布八十六箱，棉紗七十六箱，錳粉一百包，塑膠布六十六箱，顏料二千二百四十包，顏料二十五箱，牙簽八箱，鐵器一百一十四箱，一百箱，雞皮紙二十二箱，鹹梅二百桶，人參十七箱。

【本報訊】「新地亞」輪已於二十日下午由日本抵港，載來鮮蛋三千二百五十箱，辣豆油一百六十五桶，冬菇二百七十二箱，鹹魚一千零二十九件，海味一百一十箱，凍雞九十箱，蘋果一千三百九十箱，蔴仔一千箱，洋瓷一百五十箱，鮮菜五百五十箱，紙板五十二箱，洋紙五十五箱，布疋一百七十四箱，罐頭食品六百箱，電器二百九十八箱，衣車四十箱。

【本報訊】天祥洋行屬下的「會津丸」，將於明日由日本抵港，即日下午開往歐洲。該輪將載來三百餘噸貨物，其中紙張二十噸，二氧化炭一千餘包，此外，有海味、瓷器等。

該洋行屬下的另一艘「鹿島丸」，改期於二十五日由日本抵港，即日開往西貢、曼谷。該輪將載來階磚五十噸，紙張二十噸，海味二十噸，其餘是雜貨。

【本報訊】「長沙」輪已於二十日由日本抵港，載來蘋果三百箱，鮮梨一百箱，瓷器五十九箱，瓷磚五十箱，布疋二十二箱。

【本報訊】市上待運往日本的廢鐵增多，有些廢鐵因為信用證到期要趕快運出，故一些船公司雖把運費提高，商人也照樣運出。太古公司代理之藍煙通輪「大安美」號，定今日下午開往日本，據悉載出廢鐵有二百噸，運價為每噸二十元，比一般公司所收的運費高二元。

大批沙籐與蠟昨由印尼運到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，已於昨天從印尼到港。因該輪趕來香港入塢修理，中途沒有經過新加坡，只運來印尼貨物約四百噸，中有沙籐一萬一千六百一十一包，咖啡豆六百二十九包，蠟七千四百二十七包，火柴蠟二百四十六桶，燕窩三箱。該輪停在A字三號泡卸貨，卸完後入塢修理。

國川丸

昨晚去棉織品藤傢私塑膠花

【本報訊】太平洋行代理的日輪「國川丸」，已於昨晚半夜開往美國東西岸港口。據悉，她這次載出貨物約八百噸，其中以棉織品佔數較多，藤傢私有百餘噸，塑膠花則有數十噸。

據洋行代理的另一艘日輪「古巴丸」，定明日由日本抵港，後日開往南美港口。顯發有限公司現仍接貨。

依瑪蓮娜昨開 去貨還有電筒

【本報訊】法國郵船公司屬下之「依瑪蓮娜」貨輪，已於昨晚開往西貢、曼谷。據悉，她這次載出貨物有一百三十噸，其中運往曼谷的佔六十四噸，其餘則運往西貢。該輪運往曼谷的貨物，包括藥油二十七噸，電筒十噸，啤酒及香煙二噸，衛生衣三噸，砂醃鈉七噸。運往西貢的貨物，包括：生果六十噸，[illegible]二包，[illegible]三噸。

又，天祥洋行代理之日輪「鹿島丸」，現改延於廿五日由日本抵港，即日下午開往西貢、曼谷。

太古公司屬下之「漢陽」輪，定廿五日由曼谷抵港。據船上來電稱，她這次載來貨物有一千噸，其中包括白米八百噸，木材一百噸和雜貨一百噸。

蘇珊尼 昨到貨千五噸 廿五開星印尼

【本報訊】華夏公司屬下之「蘇珊尼」輪，於昨天從內地到港，有各種貨物一千五百噸運來。該輪定於本月二十五日由此間開往新加坡及雅加達，由聯華船務公司負責收貨。

奧白蘭由加來載到麵粉不多

【本報訊】「奧白蘭」輪已於二十日由加拿大抵港，載來麵粉二千四百包，罐頭菓米五十箱，罐頭沙文魚五十箱，通心粉二十箱。

牛骨牛角薯莨 永福安海防來

【本報訊】「永福安」輪已於昨日早上由海防抵港，載來牛骨、牛角三十五噸，薯莨十五噸。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時十五分到；曼谷、倫敦來，上午七時廿五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十時二十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。

越航：西貢來，下午二時十五分到。

國泰：新加坡、曼谷來，下午四時三十分到。

日航：東京、沖繩來，上午九時到。

英國海外：新加坡來，上午七時五十分到；倫敦、加爾各答來，上午九時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午八時三十分；往曼谷、倫敦，開上午九時。

菲航：往馬尼拉，開下午四時。

日航：往沖繩、東京，開上午十時三十分。

港航：往漢城，開上午九時；往台北、東京，開上午八時三十分。

國泰：往曼谷、新加坡，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時三十分。

英國海外：往新加坡，開下午三時三十分；往東京，開上午十時三十五分。

邦斯華利明開星

【本報訊】銀行輪船公司代理之挪威快輪「邦斯華利」號，定於今日下午二時由美國、馬尼拉抵港，停泊於A字六號泡起落貨物，明日下午二時開往新加坡、巴生、吡嚨。據悉，她這次約載出二百餘噸貨，其中果菜佔百餘件。因農曆歲晚在即，旬日來運往星洲的貨物已有較大增加，但一般貨物仍多交由運費較低的不定期班輪運出，有些公會船的生意並未轉旺。

寶隆丸廿五離港

據悉，昨日開往新加坡及印尼的「福建」輪，只載出約四十噸貨往新加坡。

【本報訊】東來公司屬下之「寶隆丸」，定於本月二十五日由此間開往新加坡及科倫坡。目前，該輪已接運往科倫坡的貨物一百餘噸，其中有棉織品、電筒、單車、燈、樟腦丸、鐵帶、雨傘、電扇、火水燈、玻璃樽、氈帽及其他玻璃器皿。

截郵時間

今日空郵（星期四）

地點	截郵時間
中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、中東、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午二時
美國、柬埔寨、印度、台灣、沖繩、日本、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲	下午六時

平郵

地點	截郵時間
中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

地點	截郵時間
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、南越、巴基斯坦、法國	上午九時
台灣	中午十二時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲律賓、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、加拿大、夏威夷、台灣、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲、菲律賓、老撾	下午六時

平郵

地點	截郵時間
中華人民共和國	上午七時
智利（郵包直達）	上午十一時
馬來亞、亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞士郵包經西德）（塞浦路斯郵包經馬賽）、南越、柬埔寨、西非（尼日利亞、加納郵包直達）	下午二時
南越、泰國	下午三時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	停泊地點
邊古泉	BENCRUACHAN	A15
恒信	JUNO	深水埗
烈娜些亞	RADNORSHIRE	A10
萬祿	VAN NOORT	B10
芝萬宜	TJIWANGI	A3
寶樹雲	BOISSEVAIN	A2
蘇珊尼	SUSANNE	油蔴地

公司：邊行、華夏、渣華、渣華、渣甸、渣華、太古（原報按行排列：公邊、渣渣華渣渣華、華夏）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
日高丸	NIKKOH MARU	日本	1月24	太平
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月24	東來
緬甸丸	BURMA MARU	新加坡	1月24	東方
濟州	CHEJU	日本	1月24	福來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	1月24	捷成
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月24	總統
多利寶	TOBAGO	美國馬尼拉	1月24	順昌
忌連些路	GLENSHIEL	歐洲新加坡	1月24	渣甸
順興	SHUN HING	華北	1月24	捷順
巴連	PERIM	上海	1月24	鐵行
芬海	FERN SEA	美國宿務	1月24	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月24	捷成
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	1月24	東來
基成吉	GIESSENSKERK	歐洲新加坡	1月24	渣華
雲南	YUNNAN	印尼	1月24	太古
富大來	FULTALA	日本	1月24	鐵行
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	1月25	天祥
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	1月25	天祥
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月25	太古
東來	DONAI	歐洲西貢	1月25	法郵
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	1月25	巴拉多
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國馬尼拉	1月25	捷成
維多利亞	VICOTRIA	意大利新加坡	1月25	天祥
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	1月26	渣甸
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲新加坡	1月26	捷成
夏利臻	HERMOD	山打根	1月26	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	1月26	多利順
多利斯	DOLIUS	馬尼拉	1月26	太古
海華	HALLVARD	新加坡	1月26	多利順
天桃	TENTO	日本	1月26	寶隆
松東丸	SHOTO MARU	日本	1月26	美邦
狄斯亞士	THESEUS	華北	1月27	太古
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	1月27	邊行
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	1月27	美邦
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	1月27	太古
緬甸	BURMA	日本	1月27	太平
先達	SINDH	日本	1月27	法郵
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	1月27	東來
澤鈴	PIONEER MINX	美國馬尼拉	1月28	美輪
寶勝家	BUSUANGA	歐洲新加坡	1月28	寶隆
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	1月28	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月28	總統
西吐士	CITOS	日本	1月28	天祥
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國馬尼拉	1月28	捷成
加拿大郵	CANADA MAIL	美國日本	1月29	福來
海明	HAI MENG	日本	1月29	多利順
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月29	福來
夏美連	HERMELIN	沙撈越	1月29	多利順
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	1月29	渣華
萬華威	VAN WAERWICK	東南非新加坡	1月29	渣華
之尼加拉	TJINEGARA	東南美	1月29	渣華
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月29	銀行
岳州	YOCHOW	雅加達	1月29	太古
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	1月29	天祥
東顯	EASTERN MUSE	加爾各答仰光星洲	1月29	渣甸
他嘗森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	1月29	巴拉多
美湖賓	MYRTLEBANK	東南非	1月30	銀行
三河丸	MIKAWA MARU	日本	1月30	洛士利
泰山	TAI SHAN	歐洲新加坡	1月30	多利順
順興	SHUN HING	華北	1月30	捷順
露露	LULU	婆羅乃	1月31	太平洋
太平	TAI PING	橫濱	1月31	太古
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	1月31	太平
勝高剌	SANGOLA	加爾各答新加坡	1月31	鐵行
新榮丸	SHINEI MARU	日本	1月31	東來
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	2月1	巴拉多
利來	NELLORE	日本上海	2月1	鐵行
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	美國新加坡	2月1	銀行
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	2月1	太平
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	2月1	東來
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	2月1	法郵
舟山	CHUSAN	日本	2月1	鐵行
芬谷	FERNDALE	美國宿務	2月3	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	2月3	捷成
文舵	MENTOR	美國馬尼拉	2月3	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	2月3	東方
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	2月3	總統
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	2月3	福來
海順	HELIOS	日本	2月4	多利順
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	2月4	東方
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	日本	2月4	銀行
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月4	天祥
大溪地	TAGAYTAY	馬尼拉	2月4	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	2月4	太平
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月4	渣甸
兆星	LAO	新加坡	2月4	福來
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	2月4	泰山
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	2月5	渣甸
培剌士	PYRRHUS	日本	2月5	太古
南京	NANKIN	日本	2月5	鐵行
柯那	ORNA	孟買古晉新加坡	2月5	鐵行
卡瑪來	KARMALA	歐洲新加坡	2月5	鐵行
東英	EASTERN SAGA	日本上海	2月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月5	天祥
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	2月5	洛士利
財生	CHOY SANG	加爾各答吉大港星洲	2月5	渣甸
邊列地	BENLEDI	歐洲新加坡	2月5	邊行
名倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	2月6	東來
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	2月6	東來
芬西	FERNSIDE	美國馬尼拉	2月6	多利順
溫標倫總統	PRES. VANBUREN	美國馬尼拉	2月6	總統
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	2月6	捷成
力吉	NIJKERK	日本	2月6	渣華
天瑪利	TEMERAIRE	美國馬尼拉	2月7	天祥
星光丸	SEIKO MARU	日本	2月7	巴拉多
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	2月7	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬利羅士	MANELAUSE	英國	1月24	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	1月24	渣甸
巴連	PERIM	歐洲	1月25	鐵行
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	1月25	捷成
沙高達	SARGODHA	歐洲	1月25	寶隆
埃沙高	ISARCO	意大利	1月26	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月26	捷成
天桃	TENTO	歐洲	1月27	寶隆
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月27	天祥
先達	SINDH	歐洲	1月27	法郵
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月27	太古
邊古泉	BENCRAUCHAN	歐洲	1月28	邊行
狄斯亞士	THESEUS	歐洲	1月28	太古
緬甸	BURMA	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	2月2	鐵行
邊摩	BENMHOR	歐洲	2月2	邊行
東來	DONAI	歐洲	2月4	法郵
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	2月5	銀行
漢堡	HAMBURG	歐洲	2月5	捷成
薩摩丸	SATSUMA MARU	吡特丹漢堡安特衛普利物浦熱那亞	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	2月6	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月6	渣甸
力吉	NIJKERK	歐洲	2月7	渣華
布諾斯丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲	2月10	東方
金保地	KAMBODIA	歐洲	2月10	寶隆
吳臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	2月11	總統
大立寶	TALABOT	歐洲	2月12	多利順
高棉	CAMBODGE	歐洲	2月13	法郵
歌賦	CORFU	歐洲	2月13	鐵行
威拉士泰	WERRASTEIN	歐洲	2月16	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
寶隆丸	HORYU MARU	科倫坡	1月25	東來
巴連	PERIM	亞丁	1月25	鐵行
沙高達	SARGODHA	亞丁港	1月25	寶隆
富大來	FULTALA	加爾各答	1月25	鐵行
埃沙高	ISARCO	塞得港	1月26	天祥
羅施馬士基	LAUST MAERSK	蘇彝士	1月27	捷成
維多利亞	VICTORIA	塞得港	1月27	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	1月30	福來
他嘗森馬丸	TARUSHIMA MARU	科倫坡	1月30	巴拉多
露露	LULU	科倫坡	2月2	太平洋
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	2月2	東來
布祿連城	CITY OF BROOKLYN	亞丁	2月5	銀行
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得港	2月6	天祥
星光丸	SEIKO MARU	科倫坡	2月6	巴拉多
彥根丸	HIKONE MARU	孟買喀剌蚩	2月7	天祥
力吉	NIJKERK	亞丁塞得港	2月7	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月8	捷成
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月8	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月24	福來
大寶來	TAI POO LOY	曼谷	1月24	順昌
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	1月24	順昌
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月24	捷成
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	1月24	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	1月24	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	1月24	渣華
多利寶	TOBAGO	西貢泰國	1月25	順昌
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	1月25	天祥
大寶安	TAI POO AN	新加坡吡嚨	1月25	順昌
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡雅加達	1月25	華夏
濟洲	CHEJU	曼谷	1月25	福來
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	新加坡	1月25	捷成
寶隆丸	HORYU MARU	新加坡	1月25	東來
恆生	HANG SANG	拉寶安山打根斗湖	1月25	渣甸
富大來	FULTALA	新加坡吡嚨	1月25	鐵行
松東丸	SHOTO MARU	金邊	1月26	美邦
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	1月26	捷成
埃沙高	ISARCO	馬尼拉	1月26	天祥
天桃	TENTO	新加坡	1月27	寶隆
維多利亞	VICTORIA	新加坡	1月27	天祥
先達	SINDH	馬尼拉西貢新加坡	1月27	法郵
夏利臻	HERMOD	曼谷	1月27	多利順
多利斯	DOLIUS	新加坡	1月27	太古
狄斯亞士	THESEUS	新加坡	1月28	太古
緬甸	BURMA	新加坡	1月29	太平
西吐士	CITOS	馬尼拉	1月29	天祥
加拿大郵	CANADA MAIL	西貢馬尼拉	1月30	福來
海明	HAI MENG	曼谷	1月30	多利順

（右接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
他嘗森馬丸	TARUSHIMA MARU	星洲	1月30	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嚨	1月30	福來
順興	SHUN HING	新加坡巴生吡嚨	1月31	捷順
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	1月31	洛士利
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	1月31	巴拉多
新榮丸	SHINEI MARU	小呂宋	2月1	東來
亞夫	HERVER	古晉山打根	2月2	多利順
利來	NELLORE	拉寶安山打根	2月2	鐵行
舟山	CHUSAN	新加坡	2月2	鐵行
夏美連	HERMELIN	古晉	2月2	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
東來	DONAI	馬尼拉西貢	2月4	法郵
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	2月4	泰山
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	2月4	天祥
富寧	FUNING	印尼	2月4	太古
漢堡	HAMBURG	新加坡	2月5	捷成
海順	HELIOS	新加坡馬六甲吡嚨	2月5	多利順
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	2月6	天祥
阿花倫	ASPHALION	新加坡	2月6	太古
培剌士	PYRRHUS	新加坡	2月6	太古
星光丸	SEIKO MARU	新加坡吡嚨	2月6	巴拉多
南京	NANKIN	山打根	2月7	鐵行
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	2月7	天祥
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡巴生	2月7	東方
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡雅加達三寶瓏泗水孟加錫	2月8	巴拉多

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
基成吉	GIESSENKERK	上海	1月25	渣華
忌連些路	GLENSHIEL	華北	1月26	渣甸
亞比吉	ABBEKERK	上海	1月30	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	1月31	太古
萬力	VAN NECK	天津上海	2月2	渣華
財生	CHOY SANG	上海	2月8	渣甸
銀湖	SILVERLAKE	上海	2月9	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
緬甸丸	BURMA MARU	日本	1月24	東方
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	日本	1月24	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	1月24	太古
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	1月26	渣甸
東來	DONAI	基隆	1月26	法郵
海華	HALLVARD	日本	1月27	多利順
亞夫	HERVAR	高雄	1月28	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	1月28	渣甸
漢陽	HAN YANG	日本	1月28	太古
愛華倫	IVARAN	日本	1月28	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	1月29	總統
美露士	MILOS	日本	1月30	天祥

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	1月24	渣華
天桃	TENTO	西非南非	1月27	寶隆
先達	SINDH	北非	1月27	法郵
協新丸	KYOSHIN MARU	西非	1月29	東來
三河丸	MIKAWA MARU	開普敦德班	1月31	洛士利
昭川丸	AKIKAWA MARU	南西非	2月2	太平
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	南非	2月7	東方
亞波丸	AWA MARU	東非	2月10	東方
安達丸	ANDES MARU	西南非	2月11	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
古巴丸	CUBA MARU	美國	1月24	太平
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月24	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月24	美輪
榛名山丸	HARUNASAN MARU	美國	1月25	東來
日高丸	NIKKYO MARU	美國	1月25	太平
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	1月26	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
雲南	YUN NAN	澳洲	1月26	太古
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本比利斯本	1月29	天祥
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月2	太古
利來	NELLORE	澳洲	2月2	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	2月3	鐵行
萬祿	VAN NOORT	新西蘭	2月5	渣華
阿花倫	ASPHALION	澳洲	2月6	太古
南京	NANKIN	澳洲	2月7	太古
成都	CHENGTU	悉尼墨爾本	2月13	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月16	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時29分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時36分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午4時09分	上午 8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY（下午）	西貢	油蔴地	順昌
普樂總統	PRES. POLK（晨早）	美國日本	九龍倉碼	總統
恆生	HANG SANG（下午六時）	日本	B12	渣甸
邦斯華利	BRONXVILLE（下午）	美國馬尼拉	A6	銀行
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS（下午）	美國馬尼拉	A7	和捷
四川	SZECHUEN（上午八時）	基隆	太古碼	太古
沙高達	SARGODHA（晨早）	日本	A5	寶隆
華興	ANGELINA（晨早）	金邊	油蔴地	順昌
刁多	TUDOR（晨早）	日本	九龍塢	天祥
馬來怡利美	BRADEVERETT（中午）	新加坡	B11	福來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
奈良山丸	NARASAN MARU（下午）	日本	B18	東來
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
幸福	LUCKY FORTUNE（下午）	新加坡	油蔴地	安通
和星	STAR ARCTURUS（下午）	日本	A4	福來
大安美	DIOMED（下午）	日本	太古碼	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
古巴丸	CUBA MARU	日本	A	太平
會津丸	AIZU MARU	日本	A	天祥
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	A	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	A	美輪
	HARRY CUBREATH	美國	九龍倉碼	總統
萬利羅士	MANELAUSE	神戶	A	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
普樂總統	PRES. POLK	新加坡歐洲	九龍倉碼	總統
萬達喜根	VANDER HAGEN	西非	B27	渣華
海后	HOI HOUW	新加坡吡嚨	B28	捷順
會津丸	AIZU MARU	新加坡亞丁歐洲	A	天祥
刁多	TUDOR	馬尼拉	九龍塢	天祥
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本美國	A7	和捷
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡吡嚨	A6	銀行
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	太古碼	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	B11	福來
南樺	SOUTH BIRCH	新加坡吡嚨仰光	油蔴地	南洋
鄱陽	PO YANG	天津青島	B5	太古

萬噸新型快船「先達」S.S. "SINDH"（時速十七海哩）
直往西貢、倫敦、北非、馬賽及歐洲各埠
一月廿六日落貨 廿七日上午開行
法國郵船公司辦房
貨客搭船附貨請移玉至皇后行二樓下 干諾道中五號 電話：二六五一

露露輪 S.S. "LULU" 直透 可倫坡
一月卅一日落貨 二月二日開行
太平洋輪船有限公司啓 永安人壽大廈十三樓 電話：三六〇三四

日本第一汽船株式會社：船期廣告
The First Shipping Co., Ltd.
★★
日本—香港—海防 定期班 快輪
上海丸 M.V. "SHANGHAI MARU"
由日本約於二月四日到港轉駛海防，請裝貨人駕臨本公司或永通公司接洽為荷。諸收貨人注意：該輪到港前請先來辦理提貨手續，屆時往船邊收貨，否則將由本公司代為駁存倉，所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責。
總代理：泰山有限公司 地址：干諾道中67號二樓 電話：24845, 31758
接艙處：永通公司 地址：永樂東街115號一樓 電話：49238, 49236

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
會津丸 "AIZU MARU" 準於一月廿三日落貨 即日開行 新加坡 亞丁 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 丹吉爾 卡薩布蘭卡 倫敦 安特衛普 鹿特丹 漢堡
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 準於一月廿五日落貨 即日開行 西貢 曼谷
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 準於二月五日落貨 六日開行 新加坡 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 漢堡 鹿特丹
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨艙代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

華興 M.V. "ANGELINA" 一月廿二日落貨 廿二日下午開行 直往 金邊
大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 一月廿二、廿三日落貨 廿四日上午八時開行 直透 暹羅（有客房歡迎搭客）（收寄雪房貨）
大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 一月廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行 往 西貢、金邊（有客房歡迎搭客）
大寶安 S.S. "TAIPOOAN" 一月廿四、廿五日落貨 廿五日下午開行 往石叻、庇能（有客房歡迎搭客）
多利寶 M.V. "TOBAGO"（時速十八海哩） 一月廿四、廿五日落貨 廿五日下午開行 往 西貢 暹羅
貨客惠顧請到接洽為荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

幸福快輪 S.S. "LUCKY FORTUNE" 直透 星加坡
準期 即日落貨 二十二日開行
貨艙處 綿記行 干諾道西二十七號三樓 電話：四二二七二、四九五八
安通公司啓 電話：二三八三四

海后 M.S. "HOI HOUW" 一月廿二日落貨 廿三日下午開行 直航 石叻、庇能
順興 S.S. "SHUN HING" 一月卅日落貨 卅一日下午開行 直航 石叻 巴生 庇能
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 48694
捷順船務有限公司啓